

Aujourd'hui

Arts et spectacles



E1 Steinman à la Biennale

Vacances/Voyage



I1 Du rêve à la réalité!

Vivre aujourd'hui



D1 La maladie du jeu!

Plus



B1 Le putsch raté du 25 avril

Sommaire

Annonces classées

Immobilier D11 à D19, F1 à F7, G1
marchandises..... G1, G2
emplois..... G2 à G8, H9 à H12
automobiles..... H13 à H15
propositions d'affaires..... H2
Bandes dessinées..... M8
Bridge — Timbres..... J21
Carrières et prof..... L1 à L14,
M1 à M5
Décès..... H19
Economie..... H1 à H8
Êtes-vous observateur? D11
Feuilleton..... M7
Habitat..... J1 à J22
Horoscope..... M7
Le monde..... D8
Maisons d'enselg..... A16, A17
Mots croisés..... G8, M7
«Mot mystère»..... F1
Restaurants..... K7 à K10
Sports..... C1 à C6
Télévision..... E2
Vivre aujourd'hui..... D1 à D5
A VELO..... D4

Le secrétaire d'État sera candidat dans Lac-St-Jean

Mulroney déclenche des partielles pour le 20 juin

MAURICE JANNARD
du bureau de La Presse
OTTAWA

Le premier ministre Brian Mulroney a choisi un comté facile pour présenter son ami et ex-ambassadeur du Canada à Paris, M. Lucien Bouchard.

Le secrétaire d'État tentera en effet de se faire élire, le 20 juin prochain, dans le comté de Lac-Saint-Jean. L'actuel député con-

servateur de ce comté, M. Clément Côté, a remis sa démission hier matin.

Si le candidat vedette du Parti conservateur est élu, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera représentée au cabinet par deux ministres importants (Lucien Bouchard et Benoît Bouchard) alors que l'île de Montréal ne compte aucun porte-parole influent dans le gouvernement.

Les conservateurs agissent comme si la grande région métro-

politaine n'avait aucune signification lors des prochaines élections. Une autre preuve a été fournie, hier, quand le député libéral de Montréal-Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malepart, a demandé au chef conservateur de faire des gestes pour aider au développement économique de Montréal. M. Mulroney ne s'est même pas donné la peine de se lever et c'est M. Bernard Valcourt, un ministre du Nouveau-Brun-

VOIR CANDIDAT EN A 2



PHOTO PIERRE CÔTE, La Presse

Une rose pour une Dame de coeur

L'une des «Dames de coeur», Andrée Boucher, a reçu hier le trophée Rose d'Or attribué au Gala des Femmes de l'année, événement tenu dans le cadre du Salon de la femme. On la voit ici en compagnie de la lauréate du trophée 1987, Louise-Josée Mondou. Le trophée de la Rose d'Or, côté masculin, a été remporté par Michel Louvain. C'est le public du Salon qui a choisi les deux gagnants parmi les finalistes d'une présélection effectuée par les lecteurs d'un hebdomadaire.

Des primes d'assurances 500 fois plus élevées pour les sidéens

JOYCE NAPIER
QUÉBEC

Toute personne atteinte du sida devra verser des primes d'assurances 500 fois plus élevées qu'un individu présentant les risques habituels pour une compagnie d'assurances.

Une personne porteuse du virus, ou reconnue comme séropositive, sans être atteinte de la maladie, aura à verser des primes de 28 à 50 fois plus élevées. Pour un diabétique, les primes seront cinq fois plus élevées.

«En quelques mots, cela veut dire que si vous êtes sidéen ou séropositif, ça va vous coûter cher de vous faire assurer», a observé, hier, Me Yves Millette, vice-président de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

S'adressant à une trentaine d'avocats réunis lors d'un atelier sur le sida, à l'occasion du Congrès annuel du Barreau du Québec, Me Millette a reconnu que le sida représente, non seulement pour le législateur et les juristes du pays, mais également pour les compagnies d'assurances, des problèmes sans précédent pouvant exiger des solutions qui semblent parfois inhumaines.

Le défi que pose aux assureurs ce fléau de la fin du XXe siècle, est loin d'être simple: comment concilier les droits des assurés à l'information et le droit des assurés à leur intimité. La jurisprudence au Canada est encore, toutefois, à l'état embryonnaire, tant pour les malades, que pour les assureurs et les employeurs qui doivent faire face aux tribunaux quand ils veulent

VOIR SIDÉENS EN A 2



M. Claude Masson



M. Marcel Desjardins

Nominations à La Presse

M. Roger D. Landry, président et éditeur de La Presse, annonce les nominations de M. Claude Masson aux postes de vice-président et éditeur adjoint de La Presse, et de M. Marcel Desjardins, au poste de directeur de l'information.

MM. Masson et Desjardins entrèrent en fonction le lundi 2 mai.

M. Masson était, depuis 1984, président et éditeur du quotidien Le Nouvelliste de Trois-Rivières, tandis que M. Desjardins était rédacteur en chef du magazine d'actualité Le Point et de l'émission d'affaires publiques Impact à la télévision de Radio-Canada.

Tous deux ont déjà travaillé pendant de nombreuses années à La Presse.

Le Québec accorde toujours son appui au parti de Turner

ANDRÉ NOËL

Le Parti libéral du Canada maintient une bonne avance dans les intentions de vote des Québécois, en bonne partie grâce à l'appui des femmes, indique le dernier sondage CROP - La Presse.

Si des élections fédérales avaient eu lieu entre le 15 et le 19 avril, le Parti libéral de John Turner aurait recueilli l'appui de 46 p. cent des voteurs québécois (après répartition des indécis).

Le Nouveau Parti démocratique aurait récolté 28 p. cent des voix, et le Parti progressiste-conservateur, 26 p. cent.

Le changement est minime avec les données obtenues en mars par la même maison de sondage. CROP donnait alors 46 p. cent au PLC, 26 p. cent au NPD et 27 p. cent au PC.

Pourtant, même s'ils sont peu nombreux à appuyer les conservateurs, beaucoup de Québécois (45 p. cent) s'estiment généralement satisfaits du gouvernement actuel du Canada, une augmentation de cinq p. cent par rapport à mars.

Ce sont, comme d'habitude, les femmes qui font pencher la balance vers les libéraux. Elles favorisent le PLC dans une proportion de 58 p. cent, alors que les hommes sont très divisés (PLC: 35 p. cent; PC: 33 p. cent et NPD: 32 p. cent).

L'avance des libéraux est plus marquée chez les électeurs non-francophones (68 p. cent) que chez les francophones (42 p. cent). Le reste des francophones se divise à parts égales entre le NPD et le Parti conservateur (29 p. cent chacun).

Les libéraux fédéraux sont aussi plus populaires à Montréal (50 p. cent des intentions de vote exprimées) que dans la région de Québec (45 p. cent) ou en province (43 p. cent).

Les conservateurs, pour leur part, recueillent plus d'appuis à Québec (28 p. cent) et en province (30 p. cent) qu'à Montréal (21 p. cent). La proportion d'électeurs favorisant les néo-démocrates ne varie pas pour ces régions.

Le sondage a été réalisé avant les récents débats de M. Turner. Plus de la moitié des députés libéraux — dont plusieurs du Québec

VOIR APPUI EN A 2

Sondage CROP La Presse

Evolution des intentions de vote au fédéral

	CROP 5-7 MARS	SORECOM 5-13 AVRIL	CROP 15-19 AVRIL
PARTI LIBÉRAL	46	38	46
PARTI CONSERVATEUR	27	31	26
NPD	26	31	28
AUTRES	1	-	-

■ Plus de Québécois se disent satisfaits du gouvernement

■ Plus de femmes que d'hommes favorisent le PLC

■ La popularité du PLC grandit surtout à Montréal

■ Les conservateurs recueillent des appuis à Québec

Solidarité appelle à la grève

Le syndicat dissous riposte aux arrestations massives

d'après AFP, Reuter, UPI et AP
VARSOVIE

Le syndicat dissous Solidarnosc a lancé, hier, un appel à la préparation à la grève pour lundi dans les chantiers navals Lénine à Gdansk, a déclaré Lech Walesa qui a précisé que cette initiative a été adoptée en signe de solidarité avec les grévistes des Forges Lénine à Nowa-Huta, près de Cracovie.

«Si les forces de l'ordre chargent les grévistes à Nowa-Huta, Solidarnosc invitera les travailleurs des chantiers navals à faire la grève tout court». Les chantiers navals, qui emploient actuellement quelque 14 000 personnes ont été à la pointe du combat ouvrier lors des grandes grèves d'août 1980 en Pologne.

Entre-temps, la police a procédé hier après-midi à de nombreuses arrestations dans les milieux de l'opposition à travers toute la Pologne, a-t-on appris de différentes sources syndicales. Dans les milieux de l'opposition, on évalue à une centaine le nombre de personnes arrêtées. Des policiers en civil se sont présentés aux domiciles des dissidents et les ont emmenés dans des voitures vers une destination inconnue sans aucune explication, selon leurs proches.

Lors de l'arrestation de M. Jacek Dlugiewski (Lodz-centre), membre de la direction nationale du syndicat interdit Solidarnosc, l'un des policiers a déclaré à la femme du syndicaliste: «Nous l'emmenons pour une garde à vue préventive de 48 heures». Ont ainsi déjà été arrêtés: MM. Jacek Kuron (Varsovie), Danuta Winiarska (Lublin), Jacek Czaputowicz (Varsovie), Ewa Kutyka (Stalowa-Wola), Andrzej Slowik (Lodz).

MM. Zbigniew Bujak, ancien chef des clandestins en Pologne, et Janusz Onyszkiewicz, porte-parole de Solidarnosc à l'échelle nationale, qui ont été appréhendés jeudi à Lublin (sud-est), n'ont pas encore été relâchés.

Ce coup de filet de la police, estime-t-on dans les milieux de l'opposition, est à rapprocher non pas tant de la grève dans les aciéries de Nowa-Huta que du 1er mai. L'opposition est en effet résolue à descendre dans la rue pour manifester en dehors des cérémonies officielles, ce que l'administration lui a déjà interdit.

D'autre part, apprend-on, de très nombreux syndicalistes et militants de l'opposition se sont déjà

VOIR GRÈVE EN A 2

Électronique
Uumoulin
Montreal: 6390 ST-HUBERT
(au sud de Métropolitain)
388-4777/388-1122
Laval: 1589 Autoroute 440 ouest
(à l'est de l'autoroute des Laurentides)
745-3321

LA VENTE LA PLUS

SAUTÉE EN VILLE...

SE POURSUIT JUSQU'À SAMEDI
PLUS DE DÉTAILS
PAGE A 19

Micro-Ondes
Téléviseurs
Portatifs
Magnétoscopes
Caméras
Haute Fidélité

Janette Bertrand, couronnée Femme de l'année dans le domaine des communications, avec son petit-fils. La lauréate de l'un des deux prix Jeunesse, Annick Bissonnette, (en bas, à gauche) danseuse à la compagnie Eddy Toussaint. L'autre prix Jeunesse a été attribuée à la comédienne Marie-Soleil Tougas. Sur la photo du centre, en bas, on voit la femme de l'année dans le domaine des Sciences, Rosemonde Sayegh-Mandeville, de l'Institut Armand-Frappier. La lauréate s'est fait connaître par ses recherches sur le cancer du sein et sur le sida.

PHOTOS PHILIPPE BOSSE. La Presse



Le Gala des femmes de l'année

Michel Louvain au moment de recevoir son trophée Rose D'Or de l'artiste masculin le plus populaire choisi par le public du Salon de la femme. En bas, Mme Marie-Claire Kirkland-Casgrain reçoit le prix spécial du jury, des mains de Roger D. Landry.



SUITE DE LA UNE

CANDIDAT

Le secrétaire d'Etat sera candidat dans Lac-St-Jean

wick, qui a répondu à l'opposition.

Jusqu'à tout récemment, M. Bouchard devait être candidat dans Verchères, au sud de Montréal, mais M. Mulroney a finalement changé d'idée et il a choisi un endroit plus sûr puisque l'ambassadeur à Paris est natif de la région.

L'opposition libérale n'a pas manqué de souligner le changement soudain. «Je ne comprends pas pourquoi il va là, a dit M. Raymond Garneau, jusqu'à la dernière minute nous étions certains qu'il irait dans Verchères».

Mais les libéraux savent fort bien ce qui a motivé les conservateurs et ils admettent aussi que les élections partielles dans Lac-Saint-Jean ne seront pas une bataille facile pour eux. Le lieutenant québécois de M. John Turner l'a reconnu. «Le comté est déjà conservateur, c'est une région qui a élu quatre députés con-

servateurs et quatre péquistes». Pour M. Garneau, «il s'agit là de la même clientèle».

Les «bleus» comptent sur le vote des nationalistes et M. Bouchard a un passé de travailleur péquiste.

En plus, le PLC est aux prises avec un sérieux problème, à savoir les dissensions profondes à propos de leur chef. «Cela ne nous aide pas, c'est sûr», a dit le député de Laval-des-Rapides. «Ce n'est pas pour rien que Mulroney a déclenché des élections partielles pour bientôt».

Du côté néo-démocrate, tant le chef fédéral, M. Ed Broadbent, que le responsable du Québec, M. Michel Agnateff, se sont dits «prêts» pour la bataille. Le candidat local est déjà choisi en la personne de M. Jean Paradis, un enseignant du Cégep d'Alma.

Le NPD compte 700 membres dans le comté et la région figure parmi les circonscriptions-cibles que le parti espère remporter. Toutefois, avec «un gros nom» comme Lucien Bouchard, l'affaire n'est pas dans le sac pour les partis d'opposition.

M. Mulroney a déclaré que Clément Côté démissionnait sans qu'il n'ait obtenu de poste du gouvernement. Il a été mentionné l'autre jour que M. Côté pourrait être nommé commissaire aux Transports, un poste qui commande un salaire de \$70 000 et qui n'exige pas trop de responsabilités.

Il faudra surveiller la *Gazette officielle* aux cours des prochains jours. En effet, si on se fie aux pratiques antérieures, le chef conservateur n'agit pas au grand jour dans ces cas-là.

MM. Bouchard et Côté ont annoncé leurs intentions respectives, hier après-midi, lors d'une conférence de presse conjointe à Alma. □

SIDÉENS

Des primes d'assurances 500 fois plus élevées pour les sidéens

se débarrasser d'un employé atteint du sida ou est séropositif.

Si les avocats se sont réunis, hier, pour discuter des problèmes juridiques qui peuvent découler du sida, ils n'ont pas, pour autant, avancé de solutions, le législateur n'ayant pas encore posé son diagnostic.

Me Millette a fait valoir que depuis juin 1986, les compagnies d'assurance ont versé \$12 millions pour des réclamations liées au sida. Si la maladie continue à se répandre au même rythme, la statistique en l'an 2000, grimpera à \$5 milliards au Canada, soit 13 p. cent des prestations versées à l'ensemble de la population. Ces chiffres sont éloquentes, et le sida, qui a acquis dans l'industrie de l'assurance une réputation de «hors-classe», unique en son genre, devient non seulement un problème médical aux proportions épidémiques, ainsi que légal, mais également un problème financier pour les assureurs. Comment contourner le problème, tout en tenant compte des chartes des droits provinciaux et de la Charte canadienne des droits et libertés?

Me Millette a expliqué que les assureurs doivent tout d'abord identifier les risques, en faisant remplir à leurs clients des questionnaires très précis, sans faire fi de leurs droits, afin de déterminer s'ils sont dans des catégories à haut risque. Le cas échéant, ils

peuvent leur demander de passer des tests sanguins. Quelque 500 000 de ces tests, effectués en Amérique du Nord, dans les dernières années, ont permis de diagnostiquer 500 personnes séropositives.

Si le diagnostic d'un client est séropositif, les résultats de ses analyses sont transmis par le médecin de la compagnie d'assurance à son médecin, afin de maintenir son droit aux secrets de sa vie privée. Mais une deuxième compagnie d'assurance, à laquelle ce client s'adresserait, n'en serait pas informée.

Mais le sida ne pose pas seulement le problème juridique de concilier le droit des assureurs et des assurés mais également le problème d'assurer l'équilibre entre le droit de l'individu et celui de la société.

«Où trouver la ligne de démarcation?» a demandé Me Edith Deleury, professeur de droit à l'Université Laval, qui a expliqué, lors de la conférence d'hier, que les législateurs de plusieurs pays se sont penchés sans grand succès sur cette question. Au Canada, a-t-elle précisé, nous n'en sommes pas encore là.

Au nombre des solutions avancées pour le dépistage du sida, a-t-elle dit, on trouve: l'isolement et l'application des lois régissant la quarantaine, comme en Colombie-Britannique; l'interdiction de l'accès au pays à toute personne séropositive; la mise en accusation de ceux qui propagent sciemment la maladie. Cette solution draconienne, a fait remarquer Me Deleury, n'est pas des plus efficaces. En attendant son procès, le malade est en liberté et augmente ainsi les risques de propagation. Parfois même, le malade meurt avant la fin des procédures.

Deux solutions possibles demeurent: le dépistage systématique — une «solution militariste» qui fait l'objet de controverse — et le dépistage volontaire, une solution que préconisent le monde de la santé et les autorités publiques. □

APPUI

Le Québec accorde toujours son appui au parti de Turner

— auraient réclamé la démission de M. Turner cette semaine. Ce-

lui-ci a répété qu'il n'en était pas question.

Même si le chef libéral ne jouit pas d'une très grande popularité, il semble bien que son parti décrocherait la plupart des comtés au Québec, advenant des élections prochaines.

Les résultats du sondage CROP vont en effet dans le même sens que la plupart des autres sondages.

Au début avril, un sondage d'une autre firme, la maison Sorrecom, donnait 38 p. cent aux libéraux, 31 p. cent aux conservateurs et 31 p. cent aux néo-démocrates.

Un sondage Gallup mené à la même période dans tout le Canada donnait une avance encore plus marquée des libéraux pour le pays, 43 p. cent des intentions de vote, contre 36 p. cent pour le NPD et 20 p. cent pour le PC.

Le sondage CROP a relevé 14 p. cent d'indécis, cinq p. cent d'absentéistes et quatre p. cent de refus de répondre.

Ses résultats reposent sur 1 010 entrevues téléphoniques effectuées dans le cadre de l'enquête omnibus CROP-Express. Le taux de collaboration a été de 70 p. cent. D'un point de vue statistique, l'échantillon choisi est précis à trois points près, 19 fois sur 20.

Demain, *La Presse* publiera les données du sondage sur les intentions de vote au niveau provincial et la satisfaction à l'égard du gouvernement Bourassa. □

GRÈVE

Solidarité appelle à la grève

mis au vert, comme ils le font chaque année, pour échapper aux rets de la police. La police a en revanche remis en liberté hier M. Kornel Morawiecki, chef de Solidarité Combattante (aile radicale de l'opposition qui n'a aucun lien avec le syndicat Solidarnosc et qui n'exclue pas le recours à la violence pour renverser le pouvoir communiste en Pologne) et deux de ses proches collaborateurs MM. Andrzej Kolodziej et Krzysztof Szymanski, a-t-on appris auprès d'un de leurs avocats Mme Jacek Taylor.

Ils étaient tous les trois détenus à la prison de Gdansk dans l'attente de leur procès qui doit s'ouvrir prochainement. Ils sont accusés de contre-bande de matériel d'imprimerie et d'armes en provenance de Suède. Ils répondront en qualité de prévenus libres.

MM. Morawiecki et Kolodziej avaient passé de nombreuses années dans la clandestinité avant d'être arrêtés l'année dernière.

D'autre part, plus de 6 000 ouvriers ont cessé le travail hier dans la deuxième aciérie de Pologne, Lech Walesa prédisant de son côté que les grèves allaient faire tâche d'huile. De source proche des aciéries de Stalowa Wola, à 200 km au sud de Varsovie, on indiquait que les grévistes menés par des militants du syndicat dissous occupent trois départements — dont l'atelier de machine-outil et les bureaux de la direction — de l'usine d'armement, qui emploie environ 18 000 personnes.

Cette grève est apparue alors qu'un arrêt de travail similaire aux aciéries Lénine, près de Cracovie, entrainait dans sa quatrième journée. Les grévistes réclament des augmentations de salaires et la réintégration de quatre militants licenciés.

À Cracovie, de source proche des autorités et de l'opposition, on indiquait que la grève de 15 000 ouvriers des plus grandes aciéries du pays avait gagné une succursale de l'usine employant 3 000 personnes à Bochnia.

À Varsovie, le porte-parole du gouvernement, Jerzy Urban, a déclaré que l'agitation sociale menaçait le programme de réformes économiques et sociales mais il a démenti que le pays se trouvait dans une situation. Tentant apparemment de prévenir la contagion de la grève, le gouvernement prépare actuellement un projet de loi autorisant les directions des entreprises du pays à augmenter les salaires des ouvriers.

Les grèves en cours ont éclaté après des semaines d'inquiétude muette des Polonais, dont le pouvoir d'achat s'est vu fortement amputé par les augmentations des prix imposées par le gouvernement dans le cadre de son plan de réformes économiques. □

LA MÉTÉO

Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	0	14	Dégagement
Outaouais	2	10	Averses
Laurentides	2	8	Averses
Cantons de l'Est	2	9	Averses
Mauricie	4	10	Averses
Québec	2	7	Averses
Lac-Saint-Jean	0	6	Pluie
Rimouski	2	4	Pluie
Gaspésie	2	4	Pluie
Bas-Caraïbe	2	5	Pluie
Sept-Îles	2	5	Pluie

Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	7	16	Nuageux
Edmonton	4	23	Ciel clair
Regina	7	25	Averses
Winnipeg	4	24	Pluie
Toronto	5	10	Pluie
Fredericton	3	14	Pluie
Halifax	2	13	Nuageux
Charlottetown	1	9	Nuageux
Saint-Jean	4	17	Averses

États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	7	11	N.-Orléans	16	26
Buffalo	4	11	Pittsburgh	4	6
Chicago	1	16	S. Francisco	14	19
Miami	19	33	Washington	7	15
New York	10	18	Dallas	18	27

les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	4	8	Madrid	5	19
Athènes	6	13	Moscou	5	14
Acapulco	22	32	Mexico	14	31
Berlin	4	15	Oslo	2	14
Bruxelles	6	17	Paris	7	16
Buenos Aires	9	17	Rome	15	21
Copenhague	3	7	Séoul	13	23
Genève	8	13	Stockholm	0	14
Hong Kong	25	27	Tokyo	16	20
Le Caire	20	34	Trinidad	21	33
Le Cap	11	19	Vienne	7	18
Londres	7	11			

La Quotidienne
Tirage d'hier

a trois chiffres 166

a quatre chiffres 5354



17-6-01

Samedi le 30 avril 1988

Le nombre d'infractions criminelles a augmenté de 3 % en 87

SUZANNE COLPRON

■ Les criminels ont mis plus de cœur à l'ouvrage en 1987 qu'en 1986, révèle Statistique Canada dans un document rendu public hier.

Le nombre total d'infractions, incluant les infractions au Code pénal, aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux, s'est accru de 3 p. cent en 1987 par rapport à l'année précédente.

Les infractions au Code pénal, qui englobent les crimes avec violence, les crimes d'incendie, les enlèvements et les méfaits, ont connu une augmentation de 3,3 p. cent.

Quant au taux de criminalité pour

100 000 habitants — obtenu en divisant le nombre d'infractions par le nombre d'habitants au Canada — il a fait un bond de 2,2 p. cent par rapport à 1986 et de 4,7 p. cent par rapport aux cinq dernières années.

Les crimes avec violence ont connu une croissance de 6,7 p. cent, indique le document de Statistique Canada. Les taux pour 100 000 habitants ont augmenté de 5,6 p. cent comparativement à 1986 et de 16,4 p. cent par rapport aux cinq dernières années.

Le nombre d'infractions relatives aux stupéfiants et aux drogues a progressé pour sa part de 9,2 p. cent. Il est passé de 56 251 à 61 406. Le taux pour 100 000 habitants a enregistré une hausse de 8,1 p. cent.

Les crimes contre la propriété, qui représentent environ les deux-tiers de toutes les infractions au Code pénal, ont connu une augmentation de 0,8 p. cent. Le taux pour 100 000 habitants a toutefois chuté de 0,2 p. cent.

Les fausses alarmes

Comment faire face à cette montée de la criminalité dans les villes?

«Certainement pas en augmentant le nombre de policiers», a répondu hier le maire d'Anjou et président de la Commission de la sécurité publique de la Communauté urbaine de Montréal, M. Jean Corbeil.

«La police ne peut pas empêcher ni ré-

soudre la totalité des crimes. Un taux de résolution de 25 p. cent est jugé très bon, a-t-il dit. Mais on peut prévenir les infractions en installant un système d'alarme», a-t-il ajouté devant une audience composée d'une cinquantaine de spécialistes, membres de l'Association canadienne de l'alarme et de la sécurité.

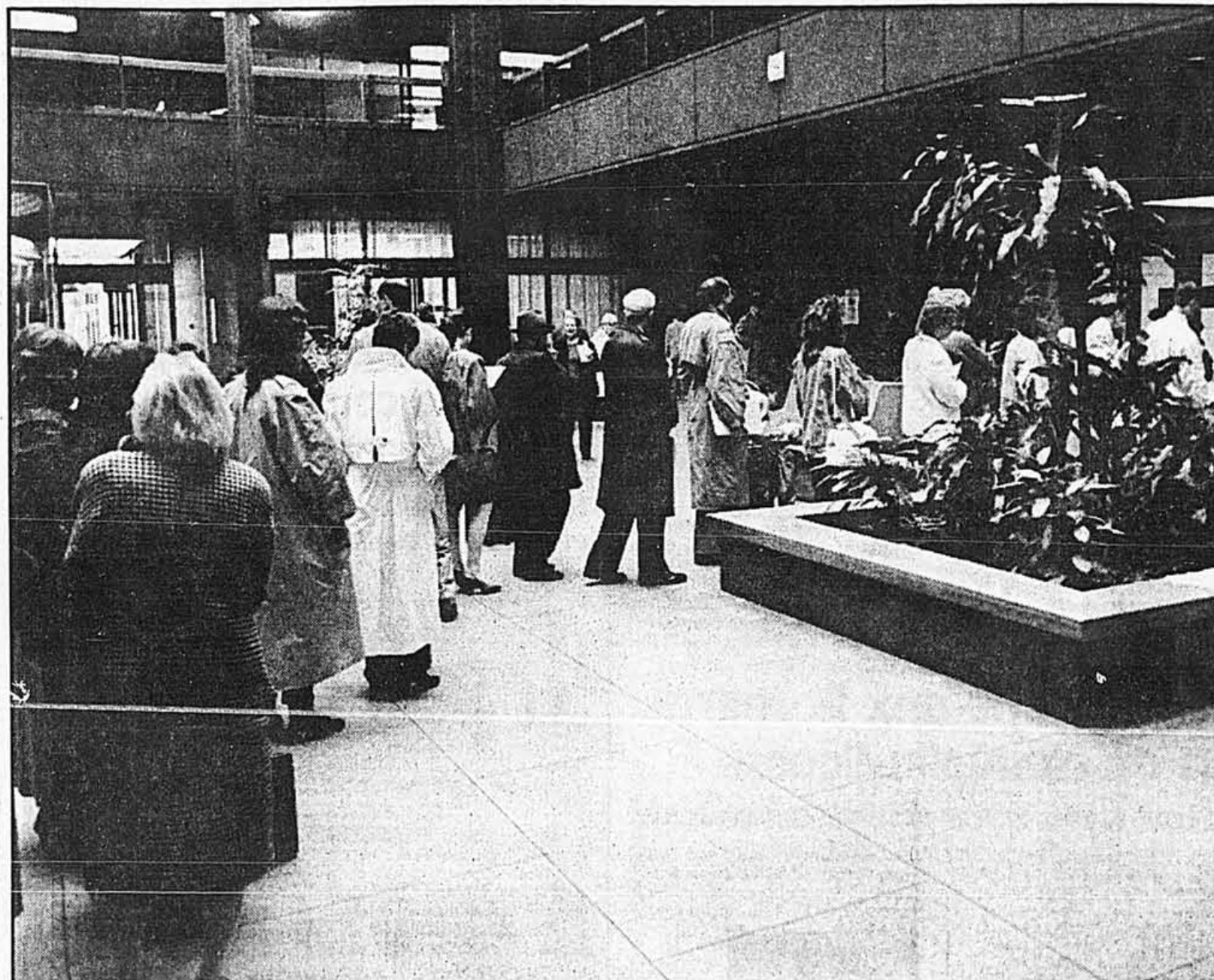
«Il ne faudrait pas cependant que ça devienne une nuisance», a dit le maire Corbeil. «Le nombre d'alarmes non fondées est inquiétant. Il a augmenté de 11 p. cent en 1987 par rapport à 1986, passant de 138 538 à 147 224.»

Ces appels viennent gruger 4 p. cent du budget du Service de police de la CUM. Ils nécessitent plus de 1 600 heures de travail et occupent l'équivalent de 185 policiers à temps plein, a expliqué

M. Corbeil. «Si on considère que le salaire annuel d'un policier est de \$65 000, les alarmes non fondées coûtent \$12 millions.»

De ce nombre effarant d'appels découle un autre problème, a dit le maire. À la longue, les policiers ne répondent plus avec autant d'empressement et de détermination. Ils sont de moins en moins convaincus du sérieux de l'alarme.

Les spécialistes estiment, pour leur part, que la majorité des fausses alarmes sont occasionnées par les utilisateurs. Une minorité est causée par un système défectueux, disent-ils. Ils aimeraient néanmoins que le gouvernement du Québec intervienne pour réglementer l'industrie et éliminer les entrepreneurs incompétents.



L'évaluation foncière contestée

Les préposés du Bureau de révision de l'évaluation foncière n'ont pas chômé ces deux derniers jours. Installés dans le hall du Palais de Justice de Montréal, ils ont accueilli les milliers de contestataires qui formulent des requêtes en révision de leur

évaluation. Les contribuables avaient jusqu'à 16h30 hier pour inscrire leur requête en Cour des petites créances. Les demandes de révision, selon les préposés, sont beaucoup plus nombreuses cette année.

PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

Dalkon Shield: jusqu'en juillet pour accepter le règlement hors cour

FRANÇOIS FOREST

■ Plus d'une centaine de femmes du Québec, comme 240 000 autres plaignantes à travers le monde qui ont utilisé le stérilet Dalkon Shield, devront avant juillet prochain accepter ou refuser le règlement hors cour de \$2,475 milliards intervenu entre leurs avocats et la compagnie pharmaceutique américaine A.H. Robins.

Au Québec, les femmes seront avisées prochainement par leurs avocats de la nature de l'entente entre la multinationale et les avocats américains et canadiens dans ce recours collectif, le plus important à être intervenu aux États-Unis depuis celui de l'Agent Orange, un défoliant employé pendant la guerre du Vietnam qui provoqua des troubles respiratoires chez des milliers de soldats Américains.

Dans l'édition de La Presse, aujourd'hui, un avis, publié en page B5, est donné aux requérantes par la Cour fédérale de se prononcer avant juillet sur ce règlement qui, de l'avis de Me Jean Pierre Ménard, l'avoué d'une centaine de Québécoises, demeure un règlement juste «compte tenu de la capacité de payer de la multinationale».

Les requérantes devront également indiquer si elles entendent poursuivre l'audition d'un second recours collectif, engagé cette fois contre l'assureur de la Robins, la compagnie Aetna Casualty and Security à qui a été reprochée sa

responsabilité dans ce dossier. Selon les avocats américains, le règlement de ce dernier recours, s'il est reçu par le juge, ne devrait pas beaucoup hausser le montant des dommages qui ont été déjà accordés.

Pour être dédommagées de l'utilisations du stérilet qui a provoqué des avortements spontanés, des grossesses ectopiques, des infections intra-utérines qui ont éventuellement entraîné la stérilité, les requérantes ont du démontrer qu'elles avaient utilisé le stérilet, qu'elles avaient subi des dommages quelconques et que ceux-ci étaient imputables au port du stérilet.

Au départ, la Cour avait reçu 324 000 réclamations mais après examen complet des dossiers, 240 000 cas furent retenus. La compagnie Robins a proposé \$1,2 milliard mais a finalement accepté de verser \$2,4 milliards.

Si les procureurs s'entendent pour conseiller à leurs clientes d'accepter le règlement, ils n'ont pas encore défini la façon dont sera partagé le montant des dommages. La compagnie Robins bénéficiera d'un délai de sept ans pour l'acquitter.

Le scénario retenu actuellement vise à classer les victimes selon l'importance des dommages observés: un avortement spontané cause-t-il un tort plus grand qu'une grossesse ectopique, par exemple? A combien évalue-t-on la perte de la stérilité et la dépression qui a pu en résulter chez la femme ou la famille?

Un présumé violeur est reconnu à la télé

■ Une reconstitution d'un viol à Télé-Métropole a permis à une téléspectatrice d'identifier le présumé agresseur qui a été arrêté, hier, par la police de Brossard.

L'individu de 32 ans, Mario Bolduc, est soupçonné d'avoir agressé sexuellement deux jeunes femmes de 19 et 21 ans, entre le 16 février et le 10 mai 1987.

Il doit comparaître lundi en Cour des sessions de la paix, au Palais de justice de Longueuil, pour répondre à des accusations d'agressions sexuelles armées et de vol qualifié.

C'est une dame de Saint-Hubert qui a permis aux policiers de retrouver sa trace. Frappée par la ressemblance entre le présumé agresseur et l'acteur qui incarnait son rôle dans une dramatique à la

télé, la dame a transmis l'identité de M. Bolduc à la police. Après vérification, les enquêteurs ont pu procéder à son arrestation.

Selon le sergent Réjean Sergerie, de la police de Brossard, l'homme opérait toujours de la même façon. Il conduisait ses victimes dans un stationnement privé, les obligeait à s'asseoir sur la banquette arrière et les violait sous la menace d'un couteau. Il aurait dérobé le porte-feuille de sa deuxième victime.

Dans les deux cas, l'agresseur a exigé une pièce d'identité avant de libérer la victime, a rapporté la police. «Mais il ne les a pas conservées», a dit le sergent Sergerie, qui croit que d'autres femmes auraient pu subir le même sort entre ses mains.

EN BREF

HULL: UNE AUTRE ACCUSATION

■ Le tribunal a refusé, hier, à Hull, de remettre en liberté provisoire trois personnes accusées d'agression sexuelle sur deux bambins âgés respectivement de 18 mois et de cinq ans. Les requêtes en cautionnement dans six autres cas ont été prises en délibéré. Par ailleurs, des accusations ont été déposées contre un autre homme, hier, portant à 15 le nombre des inculpés dans cette affaire. Le juge Edgar Allard a émis une ordonnance de non publication de la teneur des témoignages entendus à l'enquête sur cautionnement. Les noms des accusés, treize hommes et deux femmes, ne doivent pas être dévoilés non plus afin de protéger l'identité des deux enfants. Ils sont accusés d'agression sexuelle, de voies de fait et d'immoralité sexuelle. Seule une femme enceinte a été remise en liberté provisoire jusqu'ici en attendant la suite des procédures. L'avocat des trois prévenus dont les requêtes en cautionnement ont été rejetées hier, Me Marino Mendo, a laissé entendre qu'il pourrait en appeler de cette décision. «Ils sont innocents», a-t-il déclaré aux journalistes à la suite de l'audition qui s'est déroulée dans une salle remplie à pleine capacité. Les agents de la paix ont dû intervenir à deux reprises pour maintenir l'ordre.

MEURTRE D'UN BOUTIQUEUR: SENTENCE REMISE AU 12 MAI

■ Le juge Charles-A. Phelan, de la Cour supérieure, a reporté hier sa décision jusqu'au 12 mai dans le cas de John Grenier, traduit devant lui sous une accusation de meurtre. Ce dernier s'était avoué coupable, en février dernier, du meurtre au deuxième degré de Richard Dickey, propriétaire d'un dépanneur de la rue Charlevoix, dans le quartier Pointe-Saint-Charles de Montréal. Le crime avait été commis presque un an auparavant,

soit en mars 1987. Hier, le juge a préféré remettre sa sentence de façon à entendre les témoignages de l'épouse de la victime et d'un policier. M. Dickey, qui était alors âgé de 46 ans, avait été abattu à l'aube, dans son établissement, au cours d'un vol à main armée. Le crime avait été commis en la présence d'un gros chien doberman que les époux avaient acquis pour se protéger contre les voleurs. L'animal n'a pas réagi. Le meurtrier âgé d'environ 27 ans, habitait juste en face du dépanneur.

COLBURNE COMPARAIT POUR LE MEURTRE DE SON ONCLE ET DE SA TANTE

■ Un homme âgé de 26 ans qui, la veille, s'était livré à la police par l'entremise du reporter Claude Poirier, a comparu hier après-midi, pour répondre du meurtre de son oncle et de sa tante. Terry Wayne Colburne, qui est originaire de Toronto, s'est vu refusé tout cautionnement et reviendra en Cour des Sessions de la paix le 13 mai pour connaître la date de son enquête préliminaire. À la suite des révélations de l'accusé, des policiers de la CUM se sont rendus dans un logement situé au 921, rue Pacific, dans le quartier Pointe-aux-Trembles, et y ont découvert les corps d'un homme et d'une femme. Les deux victimes furent identifiées comme étant Wayne Porter, 40 ans, et Mary McNeil, 47 ans, tous deux de Toronto, un oncle et une tante de l'accusé. Ils avaient été atteints de coups de barre de fer et de couteau.

TUÉ À COUPS DE NIVEAU

■ Un homme de 22 ans, Richard Lazore, a été tué à l'aide d'un niveau de menuisier vers 3h, hier matin. Il semble qu'une bagarre entre deux hommes soit à l'origine de ce meurtre, survenu sur le territoire de la ré-

serve indienne de Saint-Régis, près de Huntingdon. Un individu d'une vingtaine d'années s'est livré au chef de la police amérindienne peu après le crime. Il est détenu par la Sûreté du Québec qui mène l'enquête.

ARRESTATIONS AU SEXTERT

■ Une descente de police au Club Sextert de Laval a conduit avant-hier à l'arrestation de cinq femmes et d'un homme. Deux danseuses ont été accusées de trafic de drogue, une autre de possession de cocaïne et deux autres d'avoir participé à un spectacle indécent. Un client a aussi été accusé de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic. La police a saisi 20 sachets de cocaïne.

DES FONDS POUR LA RECHERCHE SUR LE SIDA

■ Une petite entreprise canadienne, qui fabrique un produit chimique s'étant révélé très efficace contre le virus du sida, lors d'essais en laboratoire, s'efforce frénétiquement de trouver l'argent nécessaire pour procéder maintenant aux essais cliniques. Le président de Dextran Products Ltd., M. George Usher, a déclaré hier que la compagnie était trop petite pour défrayer le coût énorme de ces tests, et qu'elle cherchait des bailleurs de fonds. «Peut-être devrions-nous passer à la télévision pour demander des dons?», a-t-il lancé. Dans ses deux usines de Toronto, Dextran Products transforme du sucre de table ordinaire en sulfate de dextran, un produit chimique que les chercheurs de l'Institut américain du cancer ont décrit comme «un agent puissant» contre le virus du sida. Dextran Products manufacture le produit au Canada depuis 15 ans, surtout à des fins d'exportation. La firme est un des plus gros producteurs de sulfate de dextran au monde.

Une fête plutôt familiale pour le 1er Mai

MARIANE FAVREAU

■ Pas de manif, pas de parade pour souligner le 1^{er} mai cette année. C'est plutôt à une grande fête champêtre que sont conviés tous les travailleurs et la population en général.

Le Comité régional intersyndical de Montréal rompt en effet avec la tradition. Ce n'est pas dans les rues mais au Vieux-Port de Montréal qu'on se rassemblera de 11 h à 16 h.

Pique-nique familial, animation pour les plus jeunes au petit chapiteau, avec le cirque Kaos, le syndicat des garderies de Montréal, séances de maquillage, et autres.

Les musiciens du Conservatoire de musique du Québec et le chansonnier Pierre Fournier animeront l'aire de pique-nique. Le groupe Paxi, Denise Guénette et La Bande Magnétique

donneront, à tour de rôle, leur spectacle sous le grand chapiteau.

Des kiosques d'information tenus par les syndicats et les groupes en conflits se retrouveront sous l'autre petit chapiteau.

Car, malgré la fête, les syndicats n'abandonnent pas leurs objectifs. C'est d'ailleurs sous le thème «De vrais emplois pour tout le monde» qu'on place cette célébration du 1^{er} mai, fête internationale des travailleurs.

Des emplois sûrs, à plein temps, des salaires équitables, demande le comité intersyndical qui regroupe le Conseil central de Montréal (CCS), le Conseil des travailleurs de Montréal (FTQ) et l'Alliance des professeurs de Montréal.

Le 1^{er} mai a été choisi pour commémorer la première grève générale tenue en Amérique

du Nord, aux États-Unis. Lors d'un grand rassemblement à Haymarket Square, à Chicago, le 4 mai 1886, un provocateur lance une bombe qui tue quelques policiers. La répression fait de nouveaux morts.

On arrête et emprisonne les organisateurs de la manifestation, on les passe sommairement en justice et on en pend quatre. Six ans plus tard, une enquête les exonérait de tout blâme.

C'est en souvenir de ces événements que la Deuxième internationale socialiste, réunie en congrès à Paris en 1889, choisit le 1^{er} mai comme fête internationale de travailleurs et travailleuses, rappelle le comité régional intersyndical.

Au Québec, c'est en 1972, année de l'emprisonnement des chefs syndicaux, que le 1^{er} mai a pris un caractère populaire.

Vos économies se multiplient. C'est garanti. 9,75%

CERTIFICAT DE PLACEMENT GARANTI 5 ANS
intérêts versés annuellement

En vous proposant un CPG, les conseillers de la Fiducie du Québec vous offrent un moyen solide, fiable et garanti de faire fructifier votre argent.

Prime de 0,125% sur nos CPG aux personnes de 60 ans et plus. Faites-en la demande.

Fiducie du Québec

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Taux sujet à changement sans préavis.

Anjou: 355-2050 1-800-361-5808 Brossard: 445-3224 1-800-361-4436
Chicoutimi: 549-5746 1-800-463-9657 Hull: 777-9119 1-800-567-6886
La Salle: 366-1175 1-800-361-6633 Laval: 668-5223 1-800-361-3803
Longueuil: 679-2810 1-800-361-5058 Montréal: 286-3225 1-800-361-2690
Québec: 647-4742 1-800-463-5026 Sainte-Foy: 653-6811 1-800-463-4792
Sherbrooke: 566-5667 1-800-567-6920

desjardins

Un restaurant est condamné à \$800 d'amende à cause de la malpropreté générale des lieux

RAYMOND GERVAIS

■ Le propriétaire du restaurant *Les Délices du Caquelon*, situé au 1327 est, rue Sainte-Catherine, à Montréal, a été condamné hier à \$800 d'amende résultant de la malpropreté générale de son établissement. La sentence a été rendue par le juge Micheline Corbeil-Lamée, de la Cour municipale.

Celle-ci a souligné qu'une telle amende lui paraissait d'autant plus justifiée que la malpropreté des lieux ne semblait pas avoir été corrigée, d'après les dernières informations parvenues à la cour.

L'infraction reprochée au restaurant de 66 places, remontait au 4 février.

Les inspecteurs avaient observé

que le plancher dans l'aire de préparation des aliments était recouvert de déchets séchés, de poussière et de plaques de graisse. Des ustensiles, des cendriers, des aliments séchés et des mégots de cigarettes ont été retrouvés sous des tables de travail et derrière certains gros appareils.

Au sous-sol, une odeur nauséabonde provenant d'un tuyau d'égout ouvert, se répandait dans toute l'aire de préparation. On trouvait aussi sur le plancher des feuilles de laitue séchées, des carottes et des pommes de terre pourries. La tranchée à pommes de terre était couverte de pommes de terre pourries.

Par ailleurs, la compagnie à numéros 2434-4608 Québec Inc., propriétaire de la *Brasserie 77*, située au 4240 rue Hochelaga, à

Montréal, a écopé de \$400 d'amende pour avoir gardé des rebuts accessibles aux animaux à l'extérieur de son établissement.

Selon les dépositions, plusieurs sacs à ordures jonchaient le sol autour d'un bac à déchets, à l'arrière de la brasserie, quand les inspecteurs se sont présentés le 4 février. La situation est maintenant corrigée.

Mme Denise Côté, propriétaire du dépanneur *G.H. Enr.*, du 2118 est, rue Marie-Anne à Montréal, a plaidé coupable hier, à deux accusations, dont une relative à la malpropreté de son établissement. Elle a été condamnée sous les deux chefs d'accusation à une amende totale de \$350.

D'après les inspecteurs, les tablettes de l'épicerie étaient poussiéreuses tandis que le plancher

était sale et croûté. Selon eux, toutefois, la situation est maintenant corrigée.

Finalement, la *Fruiterie Val-Mont Inc.*, du 2147 est, rue Mont-Royal, à Montréal, s'est vu imposer une amende de \$200 pour avoir offert en vente des aliments non enveloppés ou protégés contre la manipulation, la toux et les éternuements des consommateurs fréquentant l'établissement. D'après les inspecteurs, des pains, des muffins, des croissants aux amandes et des chocolatinettes étaient présentés au public sur une étagère, sans aucune protection.

La situation n'était toujours pas corrigée hier mais un représentant du commerce a assuré le tribunal qu'elle le serait très bientôt.

Kruger doit payer \$2 000 d'amende pour avoir jeté des graisses dans l'égout

RAYMOND GERVAIS

■ La compagnie Kruger Inc., du 11 000 rue Parkway, à Anjou, a reconnu sa culpabilité hier, en Cour municipale de Montréal, à une accusation d'avoir rejeté dans l'égout public des eaux usées dont les huiles et les graisses dépassent la norme permise de 30 mg par litre.

La compagnie a été condamnée à une amende de \$2 000.

L'incident remonte au 27 août 1987, au moment où un inspecteur s'est présenté chez Kruger, afin d'y faire un prélèvement d'eaux usées sur une conduite servant à diriger les eaux de lavage à l'égout de l'usine.

L'échantillon prélevé révélait une concentration d'huile et de graisse de 2 195 mg/l.

La compagnie Ciments Canada Lafarge Ltée, du 3701 est,

rue Jarry, à Montréal, a écopé pour sa part de \$500 d'amende, après avoir été reconnue coupable d'avoir opéré une usine de béton sans détenir un permis du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal.

Selon les dépositions, ce permis d'opération est nécessaire afin de faciliter la tâche des inspecteurs assurant le contrôle des agents polluants. Cette usine de Ciments Canada Lafarge mélange les constituants du béton à sec pour ensuite les déverser dans un camion à benne rotative.

Par ailleurs, la compagnie Les Pétroles J.G. Gauthier Inc., du 11 570 4^e avenue, à Rivière-des-Prairies, a été condamnée à \$600 d'amende pour avoir livré du combustible dont la teneur en soufre excédait les normes permises. Les deux infractions reprochées remontaient au 4 et au 8 décembre 1987.

Les nouveaux règlements de l'Assurance-chômage dénatureraient cette loi essentiellement sociale

■ L'essence même de la loi de l'Assurance-chômage qui est une loi sociale et non fiscale, ne cesse de se dégrader maintenant que de nouveaux règlements et des « directives internes » pénalisent les chômeurs en réduisant leurs droits aux prestations.

Cette opinion est celle du Regroupement des chômeurs du Québec (RCCQ) qui exige une rencontre avec M. Trofflé Lacombe, directeur des services aux prestataires pour la région du Québec de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada (CEIC).

Essentiellement, le RCCQ qui prétend représenter 80 p. cent des prestataires qui gagnent leur point devant la Commission d'appel de l'assurance-chômage, dénonce trois points principaux: la

lenteur à prendre des décisions sur l'admissibilité des requérants, la centralisation du système informatique à Montréal, ce qui crée des retards dans l'émission de chèques destinés aux autres régions et, enfin les coupures de prestations qui se produisent avant que les personnes ne connaissent les motifs du refus et avant que leur délai d'appel soit expiré. Dans ce cas précis, cette mesure peut empêcher des gens de retirer les prestations québécoises de bien-être social.

Le Regroupement s'étonne également que des agents d'information de la CEIC informent les chômeurs qu'il leur faut avoir travaillé pendant 20 semaines pour

avoir droit aux prestations, alors que ce n'est pas nécessairement le cas. Dans la même veine, le RCCQ accuse des fonctionnaires du service de l'assurance-chômage de cacher à certains prestataires des droits qui leur sont acquis: les femmes enceintes et les chômeurs qui ont droit à une « prolongation de période de prestations » suite à la répartition de leur paye de vacances, en seraient les victimes les plus fréquentes.

Le manque de personnel dans les bureaux de l'assurance-chômage affectés au traitement des dossiers, provoque également des retards considérables qui entraî-

nent des pertes financières pour les prestataires.

En conséquence, le RCCQ demande que:

■ toute décision de la CEIC soit connue dans les dix jours par le prestataire et, qu'à défaut, des « paiements contrôlés » soient effectués tel que le permet la loi;

■ aucune coupure de prestation ne doit être effectuée avant l'expiration du délai d'appel;

■ l'employeur qui ne remet pas à temps le relevé d'emploi (cinq jours après la mise à pied) soit poursuivi en vertu de la loi;

■ en l'absence de relevé d'emploi, un taux provisoire de prestations soit établi tel que le permet la loi.

Le fisc québécois prépare un grand coup pour mettre fin à la fraude fiscale

Les secteurs du tabac, des alcools et des voitures usagées sont visés

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ De concert avec différents corps policiers, le ministère québécois du Revenu prépare un grand coup pour mettre fin à la fraude fiscale dans le domaine du tabac, a révélé hier le ministre du revenu Yves Séguin.

Lors d'une rencontre de presse, M. Séguin a fait savoir que deux autres secteurs où il peut y avoir fraude fiscale, le secteur des alcools et celui de la vente des véhicules usagés, seront bientôt eux aussi l'objet d'une vaste enquête.

Toutes ces opérations sont possibles grâce à une entente

que le ministère québécois du Revenu vient de signer avec l'Etat de New York.

L'entente prévoit l'échange de renseignements entre les gouvernements de Québec et d'Albany en matière de taxes sur l'essence, le mazout et les cigarettes.

L'accord a été signé vendredi dernier par le ministre Séguin et le commissaire new-yorkais aux Finances et à la Perception des taxes, M. Roderick Chu.

Selon M. Séguin, le gouvernement québécois perdrait quelque \$26 millions par année en taxes non-perçues sur le tabac et autant dans le secteur de l'alcool.

L'affaire Gosset: avis du Conseil de presse

■ Un journaliste induit en erreur devrait se sentir délié de toute responsabilité à l'endroit de ses sources, estime le Conseil de presse du Québec.

Dans un communiqué faisant suite à la rétractation du reporter de CKAC dans l'enquête sur la mort d'Anthony Griffin, le Conseil rappelle aux journalistes « les exigences professionnelles d'une vérification rigoureuse et impeccable de leurs sources ».

Dans le cas contraire, « le danger est évident pour les journalistes de se retrouver avec des histoires de l'homme qui a vu l'homme qui a vu l'ours », écrit le Conseil.

Témoignant devant la Commission de police du Québec, le journaliste Richard Desmarais a reconnu, jeudi, avoir été trompé par ses sources, selon lesquelles le policier Allan Gosset aurait tenu des propos racistes avant d'abattre Anthony Griffin, le 11 novembre dernier.

Quatre permis de pêche aux homards sont suspendus en Nouvelle-Écosse

Les permis en question avaient été accordés à des amis conservateurs

Presse Canadienne
HALIFAX

■ Après quatre mois de pressions, les pêcheurs et les hommes politiques de la Nouvelle-Écosse ont finalement convaincu le ministre des Pêches, M. Tom Siddon, de suspendre quatre permis de pêche aux homards au large des côtes.

Il a fallu prendre cette décision parce qu'on redoutait des ten-

sions et des réactions indues dans cette région, a indiqué hier M. Siddon aux journalistes après avoir rencontré des représentants des pêcheurs de l'Atlantique.

Le ministre a précisé que les permis, qui avaient été accordés le 30 décembre dernier à des entreprises de pêche du sud-ouest de la Nouvelle-Écosse, seraient suspendus pour aussi longtemps qu'on puisse prévoir, tout dépen-

dant des conclusions d'une étude approfondie de la situation socio-économique chez les pêcheurs de homards de la baie de Fundy et de la Nouvelle-Écosse.

Les membres de l'opposition, à la législature de la Nouvelle-Écosse, ont affirmé que le gouvernement fédéral avait accordé ces permis à de fidèles conservateurs.

VOILE AVENTURE

Sensibilisation à la voile-croisière
Cours de navigation côtière et hauturière
Location sans capitaine
Cours familial d'initiation
VOILIERS DE 17' à 65'

LAC CHAMPLAIN
CÔTE EST AMÉRICAINE
LAC ONTARIO
BAIE GEORGIENNE
LAC DES DEUX MONTAGNES
LAC ST-FRANÇOIS
LAC ST-PIERRE

VOILE AVENTURE INC.

RÉSERVATION
(514) 843-5254



un réseau de propriétaires de voiliers et d'école de voile.

VOILE AVENTURE INC.
4473 ST-DENIS, MTL
H2J 2L2

VENDEZ VOS ARTICLES DE QUALITÉ À L'ENCHÈRE CHEZ EMPIRE

Que vous songiez à vendre une peinture de qualité ou une collection entière, laissez les meilleurs professionnels qui soient le faire pour vous. LES ENCANS EMPIRE possèdent l'une des meilleures équipes d'experts de la vente aux enchères et de spécialistes de la recherche et du marketing au pays. Nos professionnels qualifiés et expérimentés sont toujours prêts à vous offrir le meilleur service qui soit.

Voici quelques-unes des pièces de qualité adjugées lors de notre vente d'avril 88.



Alfred J. Casson
Huile sur toile 20" x 24"
Adjugée à 18 700\$



Thunderbird décapotable 1955
Adjugée à 31 900\$



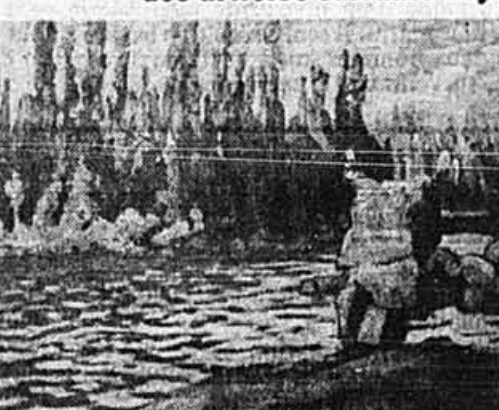
Montre Rolex en or
18 K, édition limitée
Adjugée à 6 820\$

Lampe de table Handel ancienne.....	Adjugée à 2 880\$
Vase ancien Daum/Nancy en cameo-glass émaillé.....	Adjugé à 6 600\$
Mobilier de chambre à coucher Chippendale 5 pièces.....	Adjugé à 4 950\$
Paire de bergères anciennes style Louis XV.....	Adjugée à 2 200\$
Piano de concert Blüthner en laque noire.....	Adjugé à 5 000\$
Service de couverts Jensen 102 pièces en argent sterling.....	Adjugé à 10 175\$
Alexander Y. Jackson, huile sur panneau 10 1/2" x 13 1/2".....	Adjugée à 7 150\$

(Ces prix comprennent la prime de 10% à l'achat).

LES ENCANS EMPIRE acceptent dès maintenant les consignations en vue de leur vente des 16, 17, 18, 19 et 22 mai 1988 comptant 5 séances. Il s'agira d'une vente avec catalogue annoncée et menée de main de maître dans votre intérêt.

Vos objets de qualité seront offerts à l'enchère aux côtés des articles suivants déjà consignés:



Lawrence Stewart Harris
Huile sur panneau 10 1/2" x 14"

Peintures canadiennes, superbes meubles, mobilier ancien, bijoux, diamants, tapis orientaux, argenterie, horloges et montres, verre moulé, porcelaine, pièces de monnaie rares et des centaines d'autres articles magnifiques et rares.

Notre but: Vendre vos articles au meilleur prix possible. Passez nous voir et profitez de notre service d'évaluation gratuit ou téléphonez-nous pour de plus amples renseignements ou pour prendre rendez-vous.



Montre Patek
Philippe en or 18 K



Montre en or 14 K à répétition de la minute.

NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS EST À VOTRE SERVICE

ENCANS EMPIRE

5500, rue Paré (à l'ouest du boul. Décarie)

Montréal, Québec H4P 2M1

Tél.: 737-6586

(Télécopieur (fax): 342-1352)

GENS RETRAITÉS



VENEZ VISITER NOS APPARTEMENTS MODÈLES.

CHOISISSEZ L'AUTONOMIE.
LOUEZ LA SÉCURITÉ.

L'Autonomie, c'est pouvoir choisir un appartement plus spacieux qu'ailleurs avec cuisine complète et salle de toilette équipée d'un bain tourbillon; c'est aussi profiter de multiples avantages: dépanneur, services bancaires, service postal, salon de coiffure, pharmacie, saunas, bibliothèque et salles de lecture, de projection et d'exercices.

MANOIR
Bois-de-Boulogne

La Sécurité, c'est dormir sur ses deux oreilles 24 heures sur 24 parce qu'une infirmière est de garde; c'est un bureau de médecin sur place; c'est un système d'intercommunication et d'alerte reliant chaque appartement à la réception, un système de surveillance vidéo de toutes les entrées et issues, un système d'électricité d'urgence, des gicleurs automatiques dans toutes les parties de l'édifice incluant votre appartement, ainsi que des détecteurs de fumée.

Venez louer le vôtre.

10h à 17h en semaine
12h à 17h samedi et dimanche

LE LUXE ABORDABLE

10 005, avenue Bois-de-Boulogne (angle nord-est du boul. de l'Acadie) Ahuntsic, Montréal Qué. (514) 745-3414

Sommet de la faune: l'UPA accuse Picotte de faire du chantage auprès des pisciculteurs

PIERRE GINGRAS
QUÉBEC

L'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA) accuse le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, et ministre délégué aux Pêcheries, Yvon Picotte, de faire du chantage à l'endroit des pisciculteurs du Québec.

À l'issue d'une conférence de presse, hier, à Québec, pour dénoncer l'attitude du ministre au Sommet québécois sur la faune, M. Pierre Gaudet, vice-président de l'UPA, a confié, en fulminant, que l'attaché politique du ministre Picotte, M. Pierre Lacoursière, venait tout juste de faire des menaces au Syndicat des pisciculteurs si l'UPA ne participait pas au sommet.

Le secrétaire de l'Association des pisciculteurs, affiliée à l'UPA, M. Jacques Bonneau, a confirmé à La Presse qu'il avait reçu un appel téléphonique de Pierre Lacoursière, représentant du ministre Picotte quelques minutes avant la tenue de la conférence de presse. «Le message était très clair. Si l'UPA se retirait du sommet, le ministre pourrait remettre en

question sa décision au sujet de la commercialisation de l'omble de fontaine (truite mouchetée)», a-t-il confié.

M. Bonneau s'est dit attristé par l'incident d'autant plus qu'aucune décision officielle n'a jamais été prise dans ce domaine, même si les pisciculteurs réclament depuis des années le droit de vendre de l'omble de fontaine. Ce sujet doit d'ailleurs être examiné par les 25 organismes réunis en fin de semaine à Québec.

Le vice-président de l'UPA a dénoncé pour sa part l'attitude du ministre en la qualifiant d'inacceptable. «M. Picotte fait de la basse politique, a-t-il dit. Voilà une raison de plus pour nous en méfier».

Une réunion «bidon»

Plus tôt, l'UPA avait en effet affirmé que le Sommet québécois sur la faune était une rencontre «bidon» puisque plusieurs organismes jouant un rôle très important dans le domaine de la faune n'avaient pas été invités à y participer. C'est le cas des associations de consommateurs, ou encore des représentants des 120 000 propriétaires de terrains boisés pri-

vés du Québec, dont un bon nombre sont affiliés à l'UPA. «Nous devons discuter de la protection des habitats fauniques lors du sommet. Pourtant 56 p. cent des ravages à chevreuils au Québec sont situés sur des terres privées. Or les propriétaires ne sont pas partie prenante au débat. C'est inadmissible», a-t-il affirmé.

Les producteurs forestiers comme l'ensemble des producteurs agricoles sont pour la protection de la nature, a poursuivi M. Gaudet, mais il estime que les lois devront respecter la propriété privée ainsi que leur droit de produire. L'UPA s'en prend aussi à M. Picotte qui a présenté sa loi de la protection des habitats fauniques, il y a un mois seulement, sans aucune consultation. «Nous n'avons encore aucune idée des règlements qui accompagneront cette future loi. Nous n'avons pas encore été consultés à ce sujet même si la situation nous concerne directement. Il n'est pas question de donner un chèque en blanc au ministre Picotte». M. Gaudet trouve aussi curieux le fait que le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche n'ait pas encore montré publiquement les

cartes représentant les habitats fauniques. Bon nombre de ces habitats sont situés sur des terres ou des bois appartenant à des agriculteurs.

Par ailleurs, le Syndicat des pisciculteurs réclame le droit de pêcher commercialement le doré, le brochet ou la touladi (truite de lac) dans certains lacs du Québec qui sont sous-exploités, notamment dans les régions nordiques. L'organisme veut aussi vendre de l'omble de fontaine d'élevage et du saumon atlantique de culture. «Le Québec tolère la vente de saumon d'élevage provenant du Nouveau-Brunswick et de la Norvège mais l'interdit aux producteurs québécois. Belle façon de faire du développement économique», fait valoir le syndicat.

TV5 ne doit pas être l'otage de Vidéotron et du CRTC, croit French

«TV5 ne doit pas être l'otage d'une querelle entre Vidéotron et son organisme réglementaire. La diffusion de cette chaîne est prioritaire pour le gouvernement du Québec. C'est ce qu'a déclaré hier, en interview, M. Richard French, ministre québécois des Communications.

Le ministre commentait la nouvelle diffusée hier selon laquelle Vidéotron refuse de diffuser les cinq nouveaux canaux spécialisés pour lesquels elle a obtenu un permis du CRTC. Vidéotron se dit intéressée à la nouvelle chaîne francophone internationale mais trouve injustifiée l'obligation d'y ajouter quatre autres canaux.

Le ministre French a refusé de commenter les arguments de Vidéotron. Selon lui, il appartient à cette entreprise d'expliquer ses raisons afin que l'on voie si elles sont crédibles. De son côté, ajouta M. French, le CRTC devra aussi mieux expliquer la nature de ses exigences.

Le ministre a tout de même exprimé l'avis que Vidéotron, jusqu'à maintenant, n'avait jamais connu de baisse de clientèle. «Nous pensons, a-t-il ajouté, que les cinq nouveaux services devraient attirer de la clientèle».

Quant à l'exigence du CRTC d'imposer les cinq canaux d'un bloc, le ministre French a tenu à rappeler que Québec n'avait jamais exigé une telle chose. «Ce n'était pas notre vision au départ», a-t-il affirmé.

Le seul objectif du gouvernement du Québec dans cette affaire, a-t-il ajouté, c'est qu'on lance TV5. M. French a rappelé que la diffusion de cette chaîne francophone internationale était un engagement qui découlait du dernier sommet de la francophonie. «C'est une obligation internationale», a-t-il souligné.

Le ministre a annoncé son intention d'entrer en contact avec la ministre fédérale des Communications, Mme Flora McDonald, et d'insister auprès d'elle pour que la diffusion de TV5 dès le mois de juin ne soit pas compromise.

Cinq gouvernements se sont engagés dans le lancement de TV5. Il s'agit de ceux du Canada, du Québec, de la France, de la Belgique et de la Suisse. Sur les \$10 200 000 investis dans le lancement de TV5, \$4 200 000 doivent provenir des abonnés du câble.

Le ministre Picotte s'engage à respecter la volonté populaire

PIERRE GINGRAS
QUÉBEC

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche s'est engagé formellement à respecter et à appliquer les propositions qui se dégageront à l'unanimité lors du Sommet québécois sur la faune.

«Je m'engage à suivre les consensus qui surviendront au cours des prochains jours», a-t-il dit au cours du discours d'ouverture de cette importante rencontre, hier en début de soirée. Tout en réaffirmant sa volonté de suivre les «règles du jeu», le ministre a fait valoir que la faune était renouvelable et utilisable, mais uniquement dans la mesure où on assurait sa conservation. Ce fait constitue la «prémisse de tous les échanges», a-t-il ajouté.

Curieusement, M. Picotte qui remanie son discours à quelques reprises au cours de la journée, a profité de l'occasion pour souligner les efforts plus que louables des agriculteurs et des forestiers «pour le maintien et le développement de la ressource fauniques et des activités de chasse, de pêche et de trappage». On sait que l'UPA a fait une violente sortie contre le ministre plus tôt dans la journée. Le ministre a aussi ajouté que le sommet devait être l'occasion de prendre compte des intérêts de l'ensemble de la collectivité. Il a également souligné longuement la présence et les revendications des nations autochtones.

Les 23 organismes participants devront étudier des di-



Le ministre Yvon Picotte

zaines de propositions relatives à la conservation et à l'exploitation de la faune au cours de la fin de semaine. Plus de 200 personnes assisteront aux délibérations qui se dérouleront autour d'une même table.

Le ministre a d'ailleurs proposé hier soir aux participants de mettre sur pied un comité pour mettre en oeuvre des propositions conclusions issues du sommet. La composition et le fonctionnement du groupe pourraient être établis au cours des prochains jours.

Autres informations en page C-4

DÉTECTIVE
PIERRE D. MASSUE
• Autorise sous l'Acte concernant les agences de détectives du Québec •
Licencié par la Cité de Montréal
• Disparitions • Infidélité conjugale • Divorce • Preuve d'adultère
• Enquêtes criminelles • Fraude • Extorsion • Surveillance d'employés
• Filature • Toutes preuves pour la cour
CONFIDENTIEL - DISCRETION ASSURÉE

TAI CHI TAOÏSTE
SESSION PRINTEMPS-ÉTÉ 88

MONTRÉAL ET LAVAL
(Plateau Mt-Royal, Chinatown, Centre-ville et Port-Via)
Cours de jour, soir et week-end
Inscription: 2 au 6 mai
Début des cours: semaine du 9 mai

REPENTIGNY, POINTE-CLAIRE ET RIVE-SUD
Inscription sur place
Début des cours: première semaine de juin

Procurez-vous l'horaire complet
(514) 845-4376

GRANDE LIQUIDATION DE TABLEAUX
pour le compte de:

- 1 - La fondation Centre hospitalier Verdun
- 2 - La fondation Richelieu Verdun
- 3 - Les Petits Frères des Pauvres

PLUS DE 500 OEUVRES DE QUALITÉ D'ARTISTES RECONNUS, TELS QUE

Gilles Gingras (plus de 50 œuvres, huiles, pastels, lithos)
M. Tanobe, S. Cosgrove, Pellán, Kurelek, R. Richard, H. Masson, A. Rousseau, R. Duguay, J.-P. Ladouceur, Leonore Fini, J. Miro, L.-P. Perron et plusieurs autres.

★ ★ ★ **LIQUIDATION** ★ ★ ★
* Toute offre raisonnable sera acceptée *

Le jeudi 28 avril 1988 de 16 à 21 h
Le vendredi 29 avril 1988 de 16 à 21 h
Le samedi 30 avril 1988 de 10 à 17 h
Le dimanche 1er mai 1988 de 10 à 17 h

La Bourse d'Oeuvres d'Art de Montréal
5487, rue Paré
(une rue au nord de la rue Jean-Talon, à l'ouest du boul. Décarie)
341-6333

CLINIQUE MÉDICALE D'OBÉSITÉ
Dr J.M. MARINEAU - Dr J. LEMAY
OMNIPRATICIENS TRAITANT L'OBÉSITÉ
MONTRÉAL 274-3561
6716, rue Saint-Denis
ST-LÉONARD 259-5531
6520, rue Beaubien Est
REPENTIGNY 582-3911
373, rue Notre-Dame
LAVAL 662-2192
283, boul. de la Concorde Est

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
***personnalisé**
Pour moins de **8\$ l'heure**

- * Avec votre professeur particulier.
- Pour vous faire pratiquer, vous corriger et suivre vos progrès.

SI VOUS DÉSIREZ...

- ne pas perdre de temps inutilement;
- avoir un horaire flexible;
- un cours qui répond à vos besoins et non à ceux des autres;
- avoir des résultats pratiques et concrets.

Pour renseignements et rendez-vous composez le **285-1401**

CENTRE LINGUISTIQUE CCFA
355, rue Sainte-Catherine ouest, bureau 304
Métro Place des Arts
Permis 749844
Loi sur l'enseignement privé

ATTENTION COLLECTIONNEURS SUPER-ENGAN DE TIMBRES
LUNDI 2 MAI 1988 À 19 H 30
Plus de 228 lots de timbres

Catalogue gratuit
Inspection des lots samedi, dimanche et lundi, de 10 h à 17 h 30

MONTRÉAL TIMBRES & MONNAIES
1878, rue Ste-Catherine est
Rens.: **527-1526**

No 61 — Bloc de 4 - VF-NH

CF Cable TV imiterait le geste de Vidéotron

L'autre compagnie de câble de l'île de Montréal, CF Cable TV, a fait savoir hier par voie de communiqué qu'elle voyait de «sérieuses contraintes» dans l'obligation du CRTC de distribuer les cinq nouveaux services de télévision.

Cette entreprise semble donc devoir suivre la voie tracée jeudi par Vidéotron, qui annonçait son intention de ne pas distribuer les cinq nouveaux services de télévision.

Pour l'instant CF Cable TV se contente d'annoncer qu'elle a «entrepris une étude auprès de sa clientèle dont les résultats l'aideront à faire les représentations appropriées auprès du Conseil de la radiodiffusion et des télécom-

munications canadiennes (CRTC)».

La compagnie rappelle que le CRTC, dans sa décision, a indiqué que si une entreprise estimait qu'elle ne pouvait respecter la règle du «qui en prend un les prend tous», elle pourrait demander au conseil d'être dispensée de cette obligation conformément à une condition de sa licence.

Parmi les contraintes qui se posent à CF Cable TV, il y a le fait que sa clientèle est composée de presque autant de foyers anglophones que de foyers francophones. L'obligation de prendre les cinq nouveaux services français moyennant une augmentation des tarifs pourrait donc ne pas intéresser une bonne partie de la clientèle de CF Cable TV.

Ayant survécu, Johanne de Montigny se sent près de ses patients

PAUL ROY

Survivante d'un écrasement d'avion, Johanne de Montigny, psychothérapeute, dit se sentir très proche de ses patients, des personnes atteintes de cancer ou de sida.

«Quand on frôle la mort, que ce soit dans un accident ou par la maladie, on perd l'illusion de l'immortalité», dit-elle.

Mme de Montigny faisait partie des sept survivants de l'écrasement d'un F-27 de Québecair le 29 mars 1979, au décollage de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, à Québec. Dix-sept personnes avaient perdu la vie dans cet accident.

«Étendue sur le sol, après l'écrasement, j'entendais les gémissements des mourants, relate-t-elle. Moi-même, j'avais un genou arraché, un poumon perforé, 12 côtes brisées, le bras droit ouvert, le bassin fracturé, j'étais en train de mourir, je m'en allais, j'en étais sûre.»

Elle avait 29 ans, elle était secrétaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, Rodrigue Tremblay. Après quelques années de convalescence, elle s'est mise à l'étude de la psychologie.

«À mon bureau, depuis un an, je reçois des personnes qui viennent d'apprendre qu'ils ont le sida ou le cancer», dit-elle. «Ils sont en état de choc. Ils ne veulent pas y croire. Souvent, ils vont mettre en doute le diagnostic du médecin.»

Ce déni constitue un mécanisme de défense. Graduellement, il fait place à d'autres réactions: réactions de deuil, entre autres, et réactions de colère.

Ces réactions, Mme de Montigny dit les avoir éprouvées aussi. Mais un jour, il a fallu songer à reconstruire: se reconstruire physiquement, par la physiothérapie, et se reconstruire moralement, par la psychothérapie.

Pour elle, ce fut l'occasion de repartir à zéro, changer sa vie, retourner aux études, écrire un livre. Recommencer, c'est aussi ce que font des personnes atteintes de cancer ou de sida.

«On ne changerait pas de place avec une personne atteinte de cancer, dit-elle, mais certains cancers ne changeraient pas de place avec nous non plus. C'est sûr que c'est la catastrophe, quand ça arrive, mais la maladie nous donne aussi des forces. Graduellement, on voit des choses qu'on n'avait jamais vues, le temps n'a plus la même dimension, la douleur nous permet de réaliser qu'on est vivant...»

De la même manière, les rémissions sont parfois plus appréciées par l'entourage du malade que par le malade lui-même, selon Mme de Montigny. «Le malade se prépare tellement à mourir qu'un retour à la vie lui impose toute une gymnastique d'adaptation.»

Certains malades décrivent leur douleur comme une brûlure, d'autres comme des coups de marteau, d'autres ont l'impression de marcher sur des fractures. «Certains sidéens souffrent aussi beaucoup du manque de toucher», ajoute-t-elle.

Mme de Montigny a également été appelée à rencontrer des témoins et des victimes de tragédies. C'est ainsi qu'elle a mis sur pied une session de trois jours de debriefing à l'intention des employés de Via Rail qui ont vécu l'accident ferroviaire de Hinton, en Alberta, à l'hiver 1986. La tragédie avait fait 30 morts.

Le 2 septembre 1986, deux ans jour pour jour après l'attentat à la bombe à la gare Centrale de Montréal, elle rencontrait 20 employés qui avaient été blessés ou qui avaient assisté au carnage. Plusieurs n'étaient plus capables de circuler devant l'endroit où la bombe avait éclaté.

La session dura trois jours. Trois jours durant lesquels on a parlé de ce qu'on a vu.

«Les récits variaient selon la sensibilité de chacun. Puis on est passé aux stratégies d'adaptation: se reprendre en main, reconstruire.»

Hier, Mme de Montigny rencontrait les participants au 4^e Colloque de l'Association canadienne d'oncologie psychosociale, qui prend fin aujourd'hui à Montréal.

loto-québec

Provincial Tirage du 88-04-29

NUMÉROS	LOTS
6390849	500 000 \$
390849	50 000 \$
90849	1 000 \$
0849	100 \$
849	25 \$
49	10 \$

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

Le Mini Tirage du 88-04-29

NUMÉROS	LOTS
604505	50 000 \$
04505	5 000 \$
4505	250 \$
505	25 \$
05	5 \$
60450	1 000 \$
6045	100 \$
604	10 \$

Quintonne Semaine du: 88-04-23

	3	4
SAMEDI	297	5884
LUNDI	527	0298
MARDI	290	4957
MERCREDI	677	3258
JEUDI	782	9878
VENDREDI	166	5354

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

FONDATION SANTÉ DU HAUT-RICHELIEU INC.

VENTE AUX ENCHÈRES DE TABLEAUX
(Ayotte, R. Richard, C.-A. Simard, M.-H. Poirier, R. Alexandre et plusieurs autres artistes)
Hôtel Le Roussillon Saint-Jean
Date: le 22 mai 1988
Heure: 11 heures
Brunch à 20\$ par personne
Renseignements: 359-5236

A L'honorable Jake Epp
Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social

Je pense qu'il est vital que *tous* les Canadiens et Canadiennes puissent obtenir facilement et universellement au Canada des informations et des services au sujet de *tout* ce qui concerne la santé sexuelle et la planification des naissances. J'estime que la meilleure façon de réduire les grossesses non planifiées et par conséquent les avortements consiste à fournir des services d'éducation et de santé.

Nom : _____

Adresse : _____

A L'honorable Ramon Hnatyshyn
Ministre de la Justice

Je pense qu'il est vital que *tous* les Canadiens et Canadiennes puissent obtenir facilement et universellement au Canada des informations et des services au sujet de *tout* ce qui concerne la santé sexuelle et la planification des naissances. J'estime que la meilleure façon de réduire les grossesses non planifiées et par conséquent les avortements consiste à fournir des services d'éducation et de santé.

Nom : _____

Adresse : _____

A La Fédération pour le planning des naissances du Canada
430 - 1, rue Nicholas, Ottawa (Ontario) K1N 7B7

Vous trouverez les coupons ci-joints.
Je voudrais plus de renseignements sur la Fédération pour le planning des naissances du Canada.
Voici ma contribution admise en déduction d'impôt de 25 \$ _____ 50 \$ _____ 100 \$ _____ 1 000 \$ _____ pour appuyer la Fédération et toutes ses activités.

Nom : _____

Adresse : _____

Cinq façons de prévenir l'avortement (et une façon qui n'aide en rien)

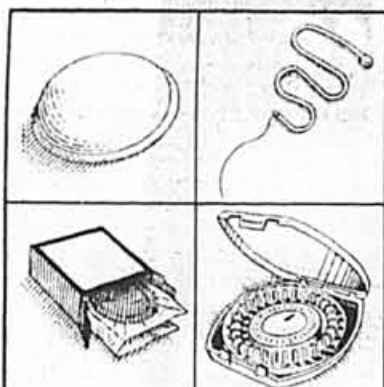
Pour prévenir l'avortement, il ne s'agit *pas* de la rendre illégale. Une telle mesure n'est pas efficace et ne l'a jamais été. Les gouvernements qui ont rendu l'avortement illégal n'ont pas réussi à l'empêcher. Au cours des siècles, lorsque les femmes constataient que l'avortement était leur seule porte de sortie, elles y ont eu recours, que ce soit légal ou non. Au Canada, l'avortement était illégal avant 1969. Pourtant, environ 40 000 Canadiennes subissaient secrètement chaque année une intervention illégale. Bon nombre mouraient faute de soins. Des milliers restaient mutilées. *Toutes* étaient forcées de se comporter comme des criminelles pour faire ce qu'elles estimaient avoir le droit de faire. Cette époque est à jamais révolue.

Il reste que la plupart d'entre nous souhaite qu'il y ait moins d'avortements. La seule façon d'y parvenir naturellement, c'est de *réduire le nombre de grossesses non planifiées*. La Fédération pour le planning des naissances cherche à atteindre ce but depuis des décennies. Nous préconisons les moyens suivants pour prévenir l'avortement.

1. Rendre les moyens contraceptifs plus facilement accessibles.

La façon la plus rapide de réduire le nombre d'avortements au Canada est d'accroître la disponibilité des moyens contraceptifs. Il est dramatique de constater que 46 pour cent des Canadiens et Canadiennes pensent qu'ils n'ont pas accès à des services de contraception et de planning des naissances. Pour beaucoup d'autres, ces services sont excessivement coûteux.

Les deux tiers des Canadiennes sont présentement en âge d'être fécondes. Beaucoup d'entre elles ignorent ce qui pourrait les aider à prévenir les naissances. La moitié de leurs grossesses ne sont pas planifiées.



Le diaphragme, le dispositif intra-utérin, le condom, la pilule. Rendre ces moyens plus accessibles, c'est prévenir des centaines de milliers de grossesses non planifiées et d'avortements. Il faut aussi mettre au point de nouveaux moyens contraceptifs.

La sexualité, de même que tout ce qui concerne la fécondité, sont des questions d'importance vitale pour la santé et le bien-être de la population canadienne. De toutes les questions de santé, ce sont celles qui ont trait aux attitudes en matière de sexualité et aux décisions à prendre à cet égard qui touchent le plus intimement les familles et les individus. Les Canadiens et Canadiennes ne disposent pas toutefois des renseignements et des services les plus élémentaires qui leur permettraient de maîtriser leur santé sexuelle et la planification des naissances. Même si 83

pour cent des adultes au Canada pensent que l'éducation sexuelle devrait être enseignée à l'école, seulement la moitié des écoles au Canada donnaient un tel enseignement en 1984. Et cette matière était en général optionnelle!

Une adolescente sur cinq devient enceinte avant d'avoir 20 ans. Ces grossesses ont souvent des conséquences graves sur les plans médical, économique et social, tant pour la mère que pour l'enfant. Des recherches ont montré que l'accès à l'éducation et à des services de santé réduit le nombre de grossesses non planifiées.

On s'attendrait à ce que les opposants à l'avortement préconisent de telles mesures. Or, les mêmes personnes qui fustigent l'avortement ont combattu pour éliminer toutes les formes de soutien gouvernemental aux services de planning des naissances et à l'éducation en cette matière.

La population canadienne subit plus que jamais à l'heure actuelle la propagande négative du mouvement anti-choix. Les gouvernements subissent des pressions partout au pays. Mais si ce sont ces gens qui ont le haut du pavé, les résultats sont prévisibles : les moyens contraceptifs seront moins utilisés, il y aura plus de grossesses non planifiées, et donc une augmentation des avortements.

2. Faire en sorte que les jeunes apprennent autrement que par l'expérience.

Ceux qui s'opposent à l'avortement et à la contraception s'opposent également aux programmes d'éducation sexuelle à l'intention des adolescent(e)s. Ils pensent probablement qu'en ne disant rien, la sexualité adolescente disparaîtra comme par enchantement.

Comme nous sommes continuellement en contact avec des centaines de milliers d'adolescent(e)s, nous pouvons affirmer qu'un nombre étonnant ne sait rien à propos de leur système reproducteur, du fonctionnement de leur propre corps et des façons de prévenir la grossesse. Ils apprennent "par expérience". Sans oublier la télévision, le cinéma et les balivernes répandues par leurs ami(e)s.

Les opposants à l'avortement soutiennent que ce sont les parents qui devraient enseigner la sexualité à leurs enfants. D'accord. Mais les parents le font-ils? Savent-ils quoi dire? Quand le dire? Des recherches ont montré qu'il est extrêmement rare que les parents se sentent suffisamment à l'aise pour parler de sexualité avec leurs enfants.



Lorsqu'ils le font, ils oublient souvent des renseignements importants. La plus grande partie des parents cependant, qu'ils se sentent à l'aise ou non pour parler de questions délicates avec leurs enfants, appuie l'idée que des programmes d'éducation sexuelle devraient être offerts dans les écoles et par d'autres organismes sociaux.

Grâce à ces programmes, les jeunes personnes acquièrent une vue d'ensemble de la réalité. Dans les programmes d'éducation sexuelle, on essaie notamment de faire comprendre aux adolescent(e)s qu'il leur est tout à fait légitime d'attendre de se sentir prêt(e) pour avoir des relations sexuelles et de ne pas succomber à la pression de leur entourage.

L'éducation sexuelle n'encourage pas l'activité sexuelle, elle accroit la connaissance et la responsabilité. Elle contribue directement à réduire le nombre de grossesses non planifiées et le nombre d'avortements.

3. Accroître la participation des hommes.

La femme ne devient jamais enceinte seule. Or, depuis toujours, les hommes ont fait fi de leurs responsabilités pour prévenir des grossesses non planifiées. Ne les entend-on pas trop souvent dire : "Je n'ai pas d'enfants... à ce que je sache!"

Heureusement, cette attitude est en voie de changer. Il faut encourager cette évolution. De nombreux organismes de planning des naissances offrent à l'heure actuelle des programmes qui aident les

UNE FAÇON QUI N'AIDE EN RIEN



Les sondages d'opinion publique ont récemment montré qu'une majorité de la population canadienne est en faveur de l'avortement sans danger et légalisé. Il y a cependant une minorité bruyante qui ne l'est pas. Elle veut rendre l'avortement criminel et enlever ainsi aux femmes le droit de décider pour elles-mêmes si elles veulent avoir des enfants, et à quel moment. Récemment, des membres de cette minorité ont accosté les personnes qui entrent dans les cliniques d'avortement. Ce n'est pas la façon de prévenir l'avortement. Si ces gens veulent vraiment prévenir l'avortement, ils devraient s'efforcer plutôt de consacrer leur argent, leur temps et leurs efforts à faire de la prévention pour qu'il n'y ait pas de grossesses non planifiées. Dès que la femme pense que l'avortement est absolument nécessaire, quelles que soient ses raisons personnelles, elle trouve le moyen d'y avoir recours, même si c'est illégal, dangereux, coûteux et humiliant. Notre société ne revient jamais à cette époque d'obscurantisme où le gouvernement pouvait forcer les femmes à choisir entre une grossesse obligatoire ou un avortement dangereux sur une table de cuisine. Nous pouvons toutefois faire quelque chose pour réduire la nécessité de l'avortement. C'est ce que la Fédération pour le planning des naissances a toujours cherché à faire. Vous pouvez aussi contribuer à cet objectif.

hommes à prendre conscience de leur responsabilité égale dans tous les aspects de la sexualité, qu'il s'agisse de prendre des décisions, d'obtenir et d'utiliser des moyens contraceptifs, ou de régler les difficultés qui peuvent se présenter.

Messieurs, afin de partager pleinement les joies, prenez aussi part aux responsabilités.

4. Inventer de nouvelles méthodes de contraception.

La méthode la plus commune de contraception pour les couples mariés est sûrement la stérilisation parce qu'elle offre la meilleure protection contre les grossesses non planifiées. Mais la stérilisation est permanente.

Parmi les méthodes "temporaires", soit le diaphragme, le condom, le dispositif intra-utérin, la pilule, aucune n'est parfaite. Alors que le diaphragme et le condom causent des inconvénients, le dispositif intra-utérin et la pilule peuvent entraîner des complications.

Les gens désirent avoir recours à des méthodes temporaires qui sont sûres, efficaces, faciles à utiliser et sans effets secondaires. Il faut continuer la recherche. Les scientifiques pensent avoir trouvé des avenues intéressantes qui pourraient amener la découverte de nouvelles méthodes de contraception d'ici l'an 2000, notamment un contraceptif masculin. Ces espoirs ne pourront toutefois pas se concrétiser sans une augmentation considérable du soutien des gouvernements.

5. Rendre le Canada plus accueillant pour les enfants.

Le taux de grossesses chez les adolescentes a quelque peu diminué au Canada. Il reste toutefois que 36 000 adolescentes sont devenues enceintes en 1985. Bon nombre de celles qui ne le sont pas devenues ont tout simplement été "chanceuses". En 1985, 22,9 pour cent des avortements au Canada ont été subis par des adolescentes. De plus en plus d'adolescentes sont actives sexuellement de plus en plus jeunes, même à 12 ans. Une adolescente sur quatre est active sexuellement dès l'âge de 15 ans. Deux sur trois le sont à l'âge de 19 ans.

D'après une étude de l'Institut Alan Guttmacher, les pays dont le taux de grossesses chez les adolescentes est le moins élevé sont ceux qui ont une attitude plus réaliste et plus accueillante envers la sexualité, et qui offrent des services de planning des naissances facilement accessibles. La conjoncture économique pour les jeunes et les possibilités de valorisation personnelle sont d'autres facteurs dont il faut tenir compte.

Les Canadiens et Canadiennes doivent se rendre compte du fait que le milieu où leurs enfants sont élevés, qu'il s'agisse de la qualité du logement, du soin à leur apporter, de l'éducation, de la compréhension et de l'accueil qui leur sont manifestés, a des répercussions sur le bien-être de ces mêmes enfants et sur leur capacité de surmonter les difficultés de la vie.

De nos jours, pour de nombreuses jeunes personnes, la seule façon de se sentir aimées est souvent de s'exprimer sexuellement. Devenir enceinte ou causer une grossesse, c'est le résultat tragique d'une telle quête d'intimité.

Des études faites par la Fédération pour le planning des naissances démontrent que les jeunes personnes qui ont une haute estime d'elles-mêmes sont généralement celles qui compromettront le moins leur avenir en prenant le risque d'une grossesse non planifiée.

Pour que nos adolescent(e)s ne tombent pas dans un tel piège, nous devons vraiment les aider en leur faisant mieux comprendre l'évolution de leur sexualité et en leur offrant une meilleure éducation, de véritables occasions de carrière, des emplois, une formation, le placement et l'espoir d'une vie meilleure.

Il y a cinq façons de garantir un nombre beaucoup moins élevé de grossesses non planifiées et d'avortements. Les opposants à l'avortement ne devraient-ils pas appuyer ces efforts? Le gouvernement ne le devrait-il pas? Ne le devons-nous tous pas?

Le mouvement anti-avortement est de plus en plus hostile aux préoccupations réelles de la majorité de la population. Les propagandistes ne veulent pas reconnaître que des vies sont gâchées chaque jour. Non pas par l'avortement légalisé, mais par le manque d'éducation et d'accès aux moyens de contraception, parce qu'il n'y a pas de contraceptifs efficaces et plus sûrs, parce que les hommes refusent de partager la responsabilité et parce que la société refuse de se préoccuper des besoins fondamentaux des jeunes personnes. Agir autrement, ce serait prévenir des milliers de grossesses non planifiées.

Votre aide est aussi précieuse. Utilisez les coupons ci-dessus. Affichez le présent message dans un endroit public. Et, si vous le pouvez, appuyez-nous par une contribution, et communiquez avec la Fédération pour le planning des naissances de votre région. Merci.



La Fédération pour le planning
des naissances du Canada

TÊTES D'AFFICHE

Guy Pinard

Un nouveau jeu cher

Loto-Québec vient de lancer un nouveau produit, la loterie Spécial 88, avec un gros lot d'une valeur de \$5 millions. On aime souligner dans la publicité que chaque détenteur d'un billet de \$20 aura une chance sur trois millions de gagner le gros lot. Or, au lotto 6/49, le nombre de combinaisons différentes est de 13 983 816; si vous achetez 20 combinaisons différentes à \$1, vous aurez donc une chance sur

699 190,8 de gagner le gros lot qui dépasse fréquemment \$5 millions. Toujours au lotto 6/49, pour avoir une chance sur trois millions de gagner le gros lot, il vous suffirait d'acheter 4,7 billets à \$1. Comme on peut le constater, la nouvelle loterie est loin de représenter la « bonne affaire » qu'elle peut représenter à première vue. À quand le billet à \$50 tant qu'à y être?

Marcellin Tremblay, de la Société canadienne de réassurance, est président de la levée de fonds de la Fondation du centre de référence du Grand-Montréal, qui se termine aujourd'hui.

Jean-Paul Fortin, président de la Fédération des amis de Saint-Gabriel, nous apprend que les frères de Saint-Gabriel célébreront le centenaire de leur arrivée au Canada par une exposition de photos et de documents qui sera présentée à la maison André-Benjamin-Papineau,

5475, boulevard Saint-Martin ouest. Le vernissage aura lieu cet après-midi à 14 h, et l'exposition se poursuivra jusqu'au 22 mai, les samedis et dimanches, de 13 h à 17 h.

Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, présidera une célébration eucharistique pour marquer l'ouverture du mois de Marie ce soir à 19 h 30, à la chapelle Notre-Dame-de-Bonscours.

Le film *Rêve et réalité*, met-

tant en vedette les peintres animaliers *Gigi* et *Monique Benoit*, sera projeté ce soir à 19 h 30, à l'auditorium du jardin botanique, sous l'égide de Le groupe nature et patrimoine inc. Pour renseignements: Gilles Simard, au 681-1303.

Augisio et Jodey, deux musiciens de la Colombie de passage à Montréal, présenteront un spectacle ce soir à 21 h, au Café tiers, 4837, avenue du Parc. Pour informations: 270-5336.

Musique canadienne en concert. Tel est le titre du concert que la Société chorale de Saint-Lambert, dirigée par David Christiani, présentera aujourd'hui à 20 h et demain à 15 h, à l'église de Saint-Lambert, avec la collaboration des pianistes Anne-Marie Denoncourt et Carole Searles. Pour informations: 671-0918.

Charline Chevrier souligne que l'exposition de violettes africaines de l'Association des amateurs de violettes africaines de Montréal a lieu aujourd'hui et demain au jardin botanique. Pour renseignements: 353-8098.

Un maire attentif

Le maire Jean Doré et Pierre Jaboul, vice-président de Bell Canada, principal commanditaire d'Expo-Sciences, examinent un des projets présentés par quelque 200 jeunes scientifiques, en compagnie de Simon Sanche et de Thierry Lafrance (à droite). L'exposition se termine demain soir à l'aréna Saint-Donat de Montréal.



Bill Bantey nous informe du fait que le cabinet de relations publiques Bill Bantey et associés célébrera son 20^e anniversaire en aménageant demain au 250, place d'Youville, dans un immeuble faisant partie de l'ensemble historique des écuries d'Youville. Le nouveau numéro de téléphone sera le 844-5880.

Jean Duvil, (notre photo) président et chef de la direction de UAP Inc., lance le projet Autolog, un logiciel de catalogue interactif bilingue.



Richard Brown, séminariste chez les pères de la Société des missions étrangères, sera ordonné diacre demain à la paroisse Saint-Jude.

Le R.P. Julien Harvey prononcera l'homélie à l'occasion de la messe du 15^e anniversaire du Centre Teilhard de Chardin demain à midi, à l'église du Gesù. Pour informations: Bernard Rainville, au 484-7986.

L'historienne Huguette Lapointe-Roy a choisi le thème La charité à Montréal au XIX^e siècle pour sa rencontre avec Marcel Brisebois à l'émission Ren-

contres demain à 13 h, à la télévision de Radio-Canada.

La soprano Claudine Côté présentera demain à 14 h, à la maison de la culture La-Petite-Patrie, un aperçu du répertoire qu'elle avait préparé pour le concours Pavarotti. Le laissez-passer est requis.

Les élèves des classes de violon de Sonia Jelinkova et Eva Lupas offriront un concert demain à 15 h, à l'auditorium du jardin botanique. L'entrée est libre.

Le trio Beaux-arts, formé du violoniste Isidore Cohen, du pianiste Menahem Pressler et du violoncelliste Peter Wiley, sera l'invité du Ladies' Morning Musical Club demain à 15 h 30, à la salle Pollack. Pour renseignements: 932-6796.

Mgr Roger Ebacher, nouvel évêque de Gatineau-Hull, présidera une grande fête des travailleurs dans la basilique de l'Oratoire Saint-Joseph le dimanche à 17 h.

Le musée Laurier d'Arthabaska propose, du 1^{er} au 22 mai, les expositions d'œuvres de Reine Bouthat, Andrée Cadot et Lise Poitras.

Carmen Desfossés LePage.

régiisseur du parc historique national Les-Forges-du-Saint-Maurice, prépare l'ouverture de l'exposition *Les forges du Saint-Maurice*, qui sera présentée au musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières du 1^{er} mai au 14 novembre. Pour informations: (819) 376-4459.

Marie-Claude Lalique, présidente de Cristal Lalique, (notre photo) signera ses pièces au magasin Caplan Duval lundi à midi.



Les intéressés ont jusqu'au 11 mai pour réclamer des billets pour le concert gratuit de reggae du groupe J.R. Express, présenté le mercredi 18 mai, à 20 h, à la maison de la culture Notre-Dame-de-Grâce. Pour informations: 872-2157.

Colette Boky et Gary Relyea, ainsi que Kim Freeman, Sylvain Grenier, Michael McMahon, Sonia Racine, Michel Seto et Paul Stewart, tous diplômés de la série pour jeunes artistes Début, seront les vedettes d'un concert-gala qui sera présenté au profit de Début le 11 mai, à 19 h, à la salle Pollack. Pour informations: 878-9680.

À DEMAIN



Un oeillet pour une bonne cause

Jean Bouchard, président d'honneur de la campagne de l'oeillet de la division du Québec de la Société canadienne de la sclérose en plaques, épingle un oeillet au revers de la veste de la présidente de la division, le Dr Micheline Senecal-Quevillon. La campagne se poursuit jusqu'au 8 mai, avec l'auteur Arlette Cousture comme porte-parole.

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

AMSTRAD
Enfin! La dactylo intelligente!

PCW-9512
■ TRAITEMENT DE TEXTES EN FRANÇAIS
■ ACCENTS À L'ÉCRAN, AU CLAVIER ET À L'IMPRIMANTE
■ CHARIOT DE 15" ■ DICTIONNAIRE FRANÇAIS, 78000 MOTS
■ IMPRESSION RAPIDE ET SILENCIEUSE À MARGUERITE

Unimoulin
INFORMATIQUE: 8251 ST-HUBERT (nord de Jarry) 271-2316

MOBILIER ORIENTAL ET ARTICLES DE DÉCORATION
33 à 75% DE RABAIS
10 JOURS SEULEMENT

	Prix ord.	NOTRE PRIX
Paravent Coromandel 6 pièces (4 panneaux de laque noire)	700\$	495\$
Commode 36" avec incrustation de pierre douce	600\$	350\$
Tables gigognes, teck et cambrier, sculptées main (jeu de 4)	490\$	295\$
Tables de café en pierre de savon sculptée main	690\$	350\$
Set de chambre, peint à la main, 6 pièces, laque noir ou laque	5500\$	3350\$

Fred et Donald Deeden viennent d'acheter une grande quantité de meubles orientaux laqués et de pièces décoratives de Chine. Nous avons en stock des tables à café, des vases à plantes, des peintures sur soie, des petites tables sculptées, des meubles d'entrée, des tables d'appoint, de la porcelaine sculptée, des gravures etc. Ceci n'est pas une vente courante.
NOUS SERONS OUVERT DURANT 10 JOURS SEULEMENT

FREDEEN-LIQUIDATEURS ORIENTAL
JOURS DE VENTE
DU VENDREDI 29 AVRIL AU DIMANCHE 8 MAI (FÊTE DES MÈRES)
4900, rue Jean-Talon Ouest (entrée rue Jean-Talon) (entre boul. Décarie et av. Victoria)
738-5856

JEAN-TALON
DÉCARIE
VAN HORNE
VICTORIA

la maison du cadre
Pensez-y... C'est sa fête le 8 mai!

SUPERBES LITHOGRAPHIES DE NOS ARTISTES QUÉBÉCOIS
Monique Mercier - Lise Auger - Martin Gagnon
Denise Poitier - Gaëtan Desjardins

Special LAMINAGE 20% DE RABAIS

Dernier cri!

VENEZ VOIR NOS NOUVELLES COULEURS ULTRA-MODERNES DE NOS CADRES STANDARD

Exemples	Grandeurs	ord.	SPÉCIAL
8" x 10"	\$20.60	\$16 ⁵⁰	
12" x 16"	\$29.40	\$23 ⁵⁰	
20" x 24"	\$44.05	\$35 ²⁵	

PEINTURES À L'HUILE
Format salon grandeur 24" x 36"
ord. jusqu'à \$140
\$21 CADRE INCLUS \$69

NOTRE SPÉCIALITÉ ENCADREMENTS SUR MESURE
20% DE RÉDUCTION
Nous encadrons PHOTOS, POSTERS, PETITS POINTS, ETC.

C'EST LE TEMPS DES VERNISSAGES...
Venez faire encadrer vos toiles

UN CADEAU Spécial POUR MAMAN!!!

la maison du cadre
11 succursales pour vous servir

GATINEAU	VILLE ST-LAURENT	ROSEMÈRE	LAVAL (EST)	VILLE LASALLE	MAINTENANT
LES GALERIES D'ACHATS 3108, boul. de la Concorde (à l'est de Papineau) 661-2345	LES GALERIES MILE-ILLES 315, boul. Labelle 437-9444	CENTRE D'ACHATS LES GALERIES MILE-ILLES 315, boul. Labelle 437-9444	LES GALERIES TASCHEREAU 739, boul. Taschereau Greenfield Park 465-6040	PLACE NEWMAN boul. Newman 366-8444	11 SUCCURSALES
MONTRÉAL PLACE VERSAILLES 354-9031	DOLLARD-DES-ORMEAUX PLAZA CENTENNIAL 3391, boul. des Sources 683-3950	ST-LEONARD CARREFOUR RABAIS LANGELIER (Langelier & Jean-Talon) 255-4042	JOLIETTE LES GALERIES JOLIETTE 755-3654	LAVAL (OUEST) CENTRE D'ACHATS ST-MARTIN Boul. Curé-Labelle 682-8929	

Le ministre Rivard note une amélioration de l'affichage français, rue Ste-Catherine

Mais les plaintes concernant la langue ont augmenté de 120 p. cent depuis 1985

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Le nouveau ministre responsable de la Charte de langue française, M. Guy Rivard, ne croit pas que le français recule sur tous les fronts au Québec. Il remarque même une légère amélioration, notamment, rue Saint-Catherine à Montréal où le nombre de dérogations tend à diminuer légèrement.

Interpellé hier par l'opposition péquiste, le nouveau ministre a donné l'exemple de la rue commerciale très achalandée du centre-ville de Montréal où deux étudés ont été réalisées, à deux ans d'intervalle, relativement au visagisme français de cette artère.

Concernant l'affichage unilingue, 11 p. cent des commerces dérogeaient à la loi 101, en 1986, dans la partie située entre les rues Atwater et Papineau. Sur ce tronçon, on compte environ 700 commerces. Deux ans plus tard, selon une étude de la Commission de protection de la langue française, seulement 9 p. cent de ces établissements commerciaux violaient la législation, constate le ministre Rivard.

En ce qui concerne les enseignements identifiants, le commerce, le taux de «compliance» (anglicisme utilisé par le ministre), la loi est respectée dans une proportion de 95 p. cent.



M. Guy Rivard

«C'est une légère progression, admet le ministre, mais c'est une bonne nouvelle, complètement contraire à la prétention de l'opposition qui prétend qu'il y a dégradation de la langue française et de l'affichage au Québec.»

Cette prétention de l'opposition péquiste, elle a été exprimée hier par le député de Taillon, M. Claude Filion, qui a fait remarquer au ministre Rivard que le nombre de dossiers ouverts pour des plaintes a augmenté de 120 p. cent depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux, en décembre 1985.

«Durant les trois dernières années de pouvoir du PQ, le nombre moyen de dossiers était de 1 578. Cette moyenne annuelle est passée à 3 492 sous les libéraux. Seulement pour l'année 1987-88, 3 700 dossiers ont été ouverts, soit une augmentation de 13 p. cent», a fait valoir M. Filion.

La Perception

Libéraux et péquistes, qui ont mené hier ce débat sur un ton presque harmonieux, s'entendent pour dire qu'il est très difficile de mesurer avec exactitude la situation du français dans une ville comme Montréal. C'est une question de perception. À ce sujet, le ministre Rivard a décoché quelques tirs contre les médias d'information.

«Que ce soit une marche, un événement heureux, un événement d'importance, une déclaration à l'emporte-pièce dans un certain journal, c'est repris par certains militants situés aux deux extrémités d'un certain spectre d'opinion», explique le ministre.

Les militants, poursuit-il, incluent ces incidents dans leurs discours qui sont ensuite repris par les médias qui, tantôt amplifient les incidents, et s'assurent tout simplement que ces incidents ne mourront pas au feuillet.

M. Rivard a évité de fournir la moindre indication sur les inten-

tions du gouvernement en matière de langue d'affichage. Le premier ministre Robert Bourassa a déjà indiqué, à plusieurs reprises, qu'il sait déjà ce qu'il fera une fois le jugement de la Cour Suprême connu.

Pour le ministre Rivard, ce qui importe avant tout c'est d'apaiser les passions, de tenir un langage civilisé pour éviter les interminables affrontements. «Ce n'est pas en criant que nous allons régler cette question», tranche-t-il.

Au cours de cette première intervention d'importance, il a officiellement fait part de sa position en matière linguistique, affirmant que le français est la langue normale et habituelle du travail, de l'enseignement, des communications, du commerce, des affaires. Il affirme que le territoire québécois doit conserver son visage français. Il croit que des politiques d'immigration et d'intégration appropriées doivent assurer l'évolution démographique. Enfin, il souligne que le Québec, depuis maintenant deux cents ans, reconnaît les droits et les institutions de sa minorité linguistique, la communauté anglophone.

À la fin du débat à l'Assemblée nationale, M. Rivard a indiqué à La Presse que selon lui la langue française est en plein épanouissement, mais que cet épanouissement se réalise sur une période de temps indéterminée. Selon lui, les deux communautés doivent savoir patienter.



Cette photo a été prise lors de la Saint-Jean-Baptiste l'an dernier alors que l'harmonie régnait encore entre le sénateur Pietro Rizzuto, le chef du Parti libéral du Canada John Turner et son lieutenant québécois Raymond Garneau.

Des députés du PLC veulent la tête du sénateur Rizzuto

GILLES PAQUIN
du bureau de La Presse
OTTAWA

John Turner, le chef libéral, s'est fait concilier hier, mais certains de ses députés l'étaient moins et réclamaient le renvoi pur et simple de l'artisan du complot avorté de cette semaine, le sénateur Pietro Rizzuto.

«Si les propos attribués à M. Rizzuto sont exacts il doit remettre sa démission» a lancé le député de Sainte-Marie Jean-Claude Malepart à sa sortie de la Chambre. M. Rizzuto est co-président de l'organisation électorale du parti et responsable du financement au Québec.

Dans une interview accordée à La Presse la veille, M. Rizzuto affirmait qu'il réclamait toujours la démission de M. Turner et qu'il n'avait pas l'intention de se ranger comme certains des 22 députés mécontents l'ont fait.

Le principal intéressé, John Turner, a quant à lui déclaré en conférence de presse au parlement qu'il avait simplement l'intention de s'entretenir avec M. Rizzuto prochainement pour connaître le fond de sa pensée.

Il a indiqué qu'il n'avait pas l'intention d'exiger sa démission, pas plus d'ailleurs que celle du président du parti, Michel Robit, étrangement absent tout au long de la semaine.

Interrogé sur la position de M. Robert dans cette crise, M. Turner a dit qu'il s'était entretenu avec lui mardi dernier et que ce-

lui-ci l'avait assuré de son appui total.

Depuis quelques jours, plusieurs partisans de M. Turner s'interrogent sur la loyauté de M. Robert à l'égard du chef et laissent même entendre qu'il pourrait avoir trempé dans la conspiration pour le renverser.

Faisant écho aux propos de son collègue de Sainte-Marie, le député de Notre-Dame-de-Grâce Warren Allmand a également blâmé M. Rizzuto. Il ne voit pas comment celui-ci pourrait demeurer co-président de l'organisation après avoir joué le rôle qui a été le sien ces derniers jours.

Le lieutenant de M. Turner au Québec, Raymond Garneau, a pour sa part refusé d'emboîter le pas se contentant de noter que la nomination, et par conséquent le renvoi de M. Rizzuto, ne relevait pas de sa compétence.

Pendant ce temps, au moins une dizaine des 22 conspirateurs du début de la semaine se sont maintenant rangés dans le rang. Le dernier à le faire, hier, a été le député de Saint-Léonard Alfonso Gagliano.

«Le chef a tranché et on a pas le choix, il n'y a qu'un chef dans le parti. Si on reste, il faut suivre le chef. Ceux qui ne peuvent accepter cela doivent quitter. Moi j'ai pris la décision de rester» a-t-il dit.

Quelques minutes plus tard, M. Turner a dit qu'il ne croyait pas que la révolte s'était vraiment étendue à 22 membres de son caucus. «Je ne le crois pas, je n'ai jamais vu les noms ni les lettres», a-t-il dit.

Impôt: le tiers des contribuables ont été remboursés de \$600 millions par Québec

NORMAN DELISLE
de la Presse Canadienne
QUÉBEC

La date limite pour produire son rapport d'impôt n'est pas encore arrivée mais déjà le tiers des contribuables ont reçu leur remboursement, a signalé hier le ministre québécois du Revenu Yves Séguin.

Quelque 1,7 million de chèques ont déjà été émis, ce qui représente un remboursement de \$600 millions, a indiqué M. Séguin. Au total, les remboursements atteindront \$900 millions lorsque le traitement des quatre millions de déclarations des contribuables aura été complété, à la mi-juin.

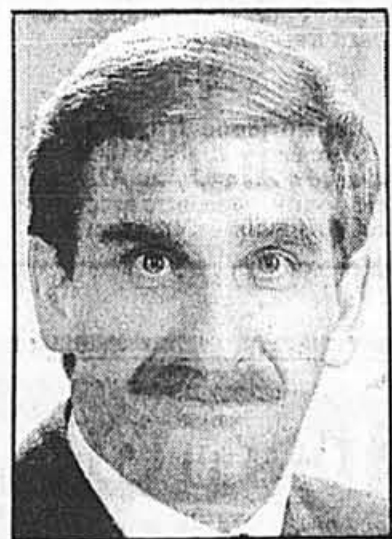
Le délai moyen de traitement d'une déclaration est cette année

de six semaines, deux semaines plus rapidement que les années précédentes.

Plusieurs raisons expliquent cette célérité, a expliqué M. Séguin. D'une part, les critères de révision des déclarations ont été adoucis, de sorte que seulement 16 pour cent des réclamations (au lieu de 30 pour cent l'an passé) sont rejetées à la première analyse.

D'autre part, le ministère du Revenu possède un nouvel ordinateur qui améliore le traitement informatique des données. L'imprimante au laser reliée à cet ordinateur imprime 20 000 lignes de texte à la minute et peut émettre 5 000 chèques à l'heure.

Enfin, les contribuables ont répondu massivement à l'invitation du ministère de transmettre leur déclaration le plus rapidement possible dès février, brisant une habitude de ne faire parvenir leurs documents qu'à la toute fin



M. Yves Séguin

de la période de réception, en fin d'avril.

Malgré cette célérité, le ministère s'attend de recevoir cette se-

maine 350 000 déclarations de revenus, dont 100 000 par jour lundi et mardi prochains.

Les contribuables ont jusqu'au lundi soir 2 mai pour mettre leur déclaration à la poste, le cachet d'oblitération postale en faisant foi.

Les 2 500 fonctionnaires du ministère qui traitent les rapports des contribuables sont munis de l'équipement informatique le plus au point, qui leur permet de traiter jusqu'à 35 000 formulaires par jour.

En période intensive (mars et avril), ils sont divisés en deux équipes, l'une travaillant de jour, l'autre de soir, ce qui permet de procéder au traitement des formulaires pendant 16 heures par jour.

Les contribuables utilisent à peu près autant le formulaire abrégé, de couleur bleue cette année, que le formulaire détaillé de couleur verte.

Un sociologue prédit l'assimilation des 27 000 Fransaskois

Presse Canadienne
SAKATOON

Un sociologue estime que la nouvelle loi sur la langue adoptée récemment en Saskatchewan accélérera l'assimilation des quelque 27 000 francophones de cette province.

«Je croisais que d'ici une génération, il ne restera qu'une couple de petites communautés dans les régions rurales et quelques groupes dans les grands centres urbains», a prédit M. Wilfred Denis, de l'Université de Saskatchewan, qui s'est penché sur le phénomène de l'assimilation des francophones.

Le scientifique y voit une perte pour tous les citoyens de la province, dont la richesse culturelle sera amoindrie.

Seulement un francophone d'origine sur cinq parle encore le français à la maison, a rappelé M. Denis. Même à Gravelbourg, une ville à majorité francophone qui a sa commission scolaire de langue française, le français est en

voie de disparition.

La nouvelle législation, qui a reçu la sanction royale mardi, permet à la province d'adopter toutes ses lois en anglais uniquement. Cela n'aidera pas à ralentir le rythme de l'assimilation, qui n'en sera que renforcée, d'observer M. Denis.

Reconnaissance légale

Les minorités ont tendance à ne plus utiliser leur langue à la maison lorsqu'elles sentent que celle-ci n'est plus valorisée socialement, a-t-il aussi fait remarquer. «La question n'est pas tellement le nombre de lois qui sont traduites que la reconnaissance officielle que ces droits (linguistiques) existent.»

Une reconnaissance légale de la langue française aurait pavé la voie au développement de services en français, selon lui.

Commentant le projet du premier ministre Grant Devine de mettre sur pied un institut de la langue où l'on enseignerait le français aux fonctionnaires, et de consacrer des millions à l'im-

sion en français d'étudiants anglophones, M. Denis a soutenu que cela aiderait les anglophones, pas la communauté francophone.

Il ne faudrait pourtant pas un nombre important de fonctionnaires parlant le français pour être en mesure de fournir des services en français, a soutenu l'universitaire.

La nouvelle législation provinciale abolit l'ancienne Loi des Territoires du Nord-Ouest, qui stipulait que toutes les lois devaient être rédigées dans les deux langues officielles. Elle reconnaît la validité de toutes les lois qui ont été adoptées en anglais uniquement, par le passé, laissant au cabinet le soin de décider quelles lois seront traduites en français, et à quel moment.

Selon M. Denis, cette approche prive les Fransaskois de toute garantie et laisse à plusieurs l'impression qu'ils ont été trahis.

«C'est (la loi) une façon de refuser de reconnaître les droits d'une minorité et de fournir, à la place, des services à la majorité», a conclu M. Denis.

L'ACQ veut une libéralisation graduelle des heures d'affaires des commerces

BERNARD RACINE
de la Presse Canadienne
QUÉBEC

Pour mieux répondre aux besoins des consommateurs de 1988, il faut un réaménagement des heures d'ouverture des commerces et une libéralisation progressive des horaires.

C'est la thèse qu'a défendue hier l'Association des consommateurs du Québec — ACQ — devant le comité parlementaire étudiant les heures d'affaires des établissements commerciaux.

Les porte-parole de l'ACQ étaient la présidente de l'organ-

me, Mme Solange Guillot-Lemelin, et Mme Louise Rivard. L'ACQ recommande qu'on commence par permettre le prolongement des heures d'ouverture des commerces au détail en soirée les lundi, mardi et mercredi, avant d'en venir à permettre l'ouverture le dimanche.

Les changements éventuels apportés à la loi sur les heures d'ouverture des commerces ne devraient pas obliger un travailleur à faire des heures supplémentaires et devraient lui permettre d'accepter ou de refuser de travailler le dimanche. Il est évident qu'il faudra recourir souvent à des travailleurs à temps partiel

mais un grand nombre de travailleurs recherchent ces emplois, ajoutent-ils.

Les commerces doivent s'adapter aux conditions de vie de la société en 1988, a soutenu Mme Rivard, tout comme l'a fait, il y a une vingtaine d'années l'Église catholique qui, tout en étant très traditionaliste, a permis de satisfaire aux obligations dominicales en assistant à la messe le samedi.

Les membres de la commission tiennent si bien leur rôle d'avocats du diable qu'ils paraissent être des partisans acquis du statu quo au sujet des heures d'ouverture.

EN BREF

ÉLECTIONS PARTIELLES LE 27 JUIN DANS ANJOU ?

■ Les élections complémentaires dans Anjou et Roberval auront vraisemblablement lieu le lundi 27 juin. Les stratèges du Parti libéral du Québec auraient préféré que ce scrutin se tienne le lundi précédent, le 20 juin, avant la période des vacances estivales, mais l'annonce hier de la tenue d'une élection complémentaire le 20 juin dans la circonscription fédérale de Lac Saint-Jean les a forcés à réviser leur position. «Ca n'élimine pas nécessairement la date du 20 juin, mais il faut évidemment tenir compte de l'annonce du fédéral», a observé hier l'organisateur en chef du PLQ, M. Pierre Bibeau. Le déclenchement des élections demeure la prérogative du premier ministre, mais dans le cas d'une élection complémentaire il doit se soumettre au cadre fixé par la loi. Dans le cas présent, cette élection doit être annoncée dans les six mois suivant la date où le comté devient vacant. Puisque Anjou est vacant depuis le départ de Pierre Marc Johnson, le 10 novembre 1987, le premier ministre doit déclarer la tenue du vote au plus tard le 10 mai. Et d'après la loi, le scrutin doit se tenir le 7^e lundi suivant. Le premier ministre a encore le choix de deux dates, le 20 et le 27 juin.

ACCORD SUR LES PLUIES ACIDES RETARDÉ PAR LES ÉTATS-UNIS

■ Les délégués européens, américains et canadiens à une conférence des Nations unies sont parvenus hier à une entente visant à geler le niveau des émissions d'oxyde pour lutter contre les pluies acides. Mais l'entrée en vigueur de cet accord pourrait être retardée en raison du litige qui oppose les États-Unis et le Canada sur la

question des pluies acides. L'entente conclue à la conférence de la Commission économique de l'ONU, qui s'est réunie pendant deux jours à Genève, prévoit que les émissions industrielles d'oxyde en 1994 ne dépasseront pas le niveau de 1987. «Le groupe est parvenu à un consensus qui permettrait la signature d'un protocole international cette année en automne», a dit un porte-parole de l'ONU. Le traité devrait pouvoir être signé lors de la conférence que l'ONU tiendra le 31 octobre à Sofia, en Bulgarie. Elle entrera en vigueur lorsqu'elle aura été ratifiée par 16 pays.

NOMINATIONS À QUÉBEC

■ Le ministère du Conseil exécutif a annoncé hier la nomination de M. Michel Sanschagrin à la présidence de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurance. M. Sanschagrin dont la durée du mandat est de trois ans était jusqu'ici vice-président aux Affaires professionnelles à la Régie des rentes du Québec. Mme Christine Gourgue et M. Bernard Michaud ont été nommés membres de l'Office des personnes handicapées du Québec. Les 11 autres nominations concernent toutes le nouveau Conseil de la conservation et de l'environnement qui remplace le Conseil consultatif de l'environnement. M. Marcel Julius, qui était président du CCE, devient président du nouveau conseil. Mme Louise Lepage devient membre et vice-présidente du nouveau conseil. Seront membres de la conservation et de l'environnement: Mmes Alice Johannsen et Françoise Guénette, MM. Pierre Langlois, Aurélien Gill, Albert J. Nantel, John Roger Bider, Raymond Sarrazin, Marcel Frénette et André Robitaille.

Les Canadiens approuvent toujours le bilinguisme

Presse Canadienne
TORONTO

La majorité des Canadiens approuvent le bilinguisme officiel au pays mais divergent d'opinion sur le sort réservé aux anglophones du Québec et aux francophones de la Saskatchewan, selon un sondage publié hier.

Le sondage, mené entre le 14 et le 19 avril par la maison Angus Reid pour le compte de Southern News et le Toronto Star, révèle de plus que 71 pour cent des Canadiens français croient qu'il devrait être fait davantage pour promouvoir le français au pays.

L'enquête, basée sur des entrevues réalisées avec 1 510 Canadiens, indique que 32 pour cent d'entre eux appuient vigoureusement le français et l'anglais comme langues officielles, 35 pour cent sont modérément d'accord avec le bilinguisme tandis que 31 pour cent y sont opposés.

Les résultats du sondage sont considérés justes 19 fois sur 20, avec une marge d'erreur de 2,5 pour cent.

Il y a deux ans, 71 pour cent des Canadiens favorisaient le bilinguisme officiel et 25 pour cent y étaient opposés.

L'importance de cet appui au bilinguisme varie selon les régions, comme en témoignent ces chiffres: 88 pour cent au Québec, 67 pour cent dans l'Est du Canada, 63 en Ontario, 58 en Colombie-Britannique et 47 dans les Prairies.

C'est dans les Prairies qu'on retrouve la plus forte opposition: 49 pour cent de la population se dit défavorable au bilinguisme, poursuit le sondage.

Visite officielle de Mulroney en France, fin mai

JEAN-PAUL BUCY
de la Presse Canadienne
PARIS

Le premier ministre Brian Mulroney est attendu en visite officielle en France les mercredi 25 et jeudi 26 mai, apprend-on, hier matin, dans les milieux diplomatiques français. L'ambassadeur du Canada à Paris, interrogée, s'est cependant refusée à confirmer les dates de la visite, sans doute pour cause d'élection présidentielle française.

M. Mulroney qui a déjà effectué une visite en France, au lendemain du premier sommet francophone de Paris, en février 86, fera en fait escale à Paris lors de sa tournée — déjà annoncée — des différentes capitales européennes en prévision du sommet des sept grands pays industrialisés dont la prochaine rencontre est fixée à Toronto, les 19, 20 et 21 juin prochains.

On laisse également entendre, de source française, à neuf jours

du deuxième tour de l'élection présidentielle et du duel décisif entre MM. Mitterrand et Chirac, que le chef du gouvernement canadien devrait être reçu, à Paris, par le président Mitterrand et par le nouveau premier ministre français. À voir, les derniers sondages sur les intentions de vote des Français pour le 8 mai, qui donnent M. François Mitterrand réélu avec 53 à 57 pour cent des suffrages, M. Mulroney aurait donc en effet toutes les chances d'être de nouveau reçu au palais

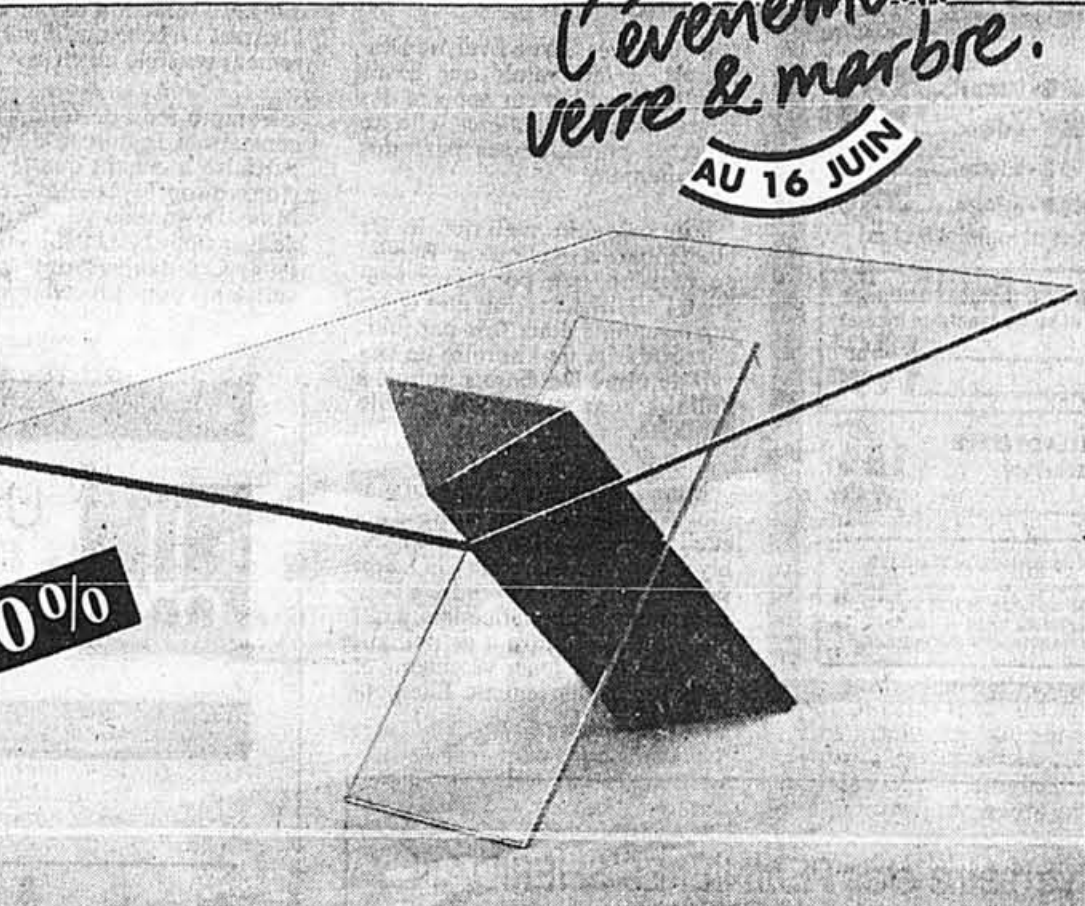
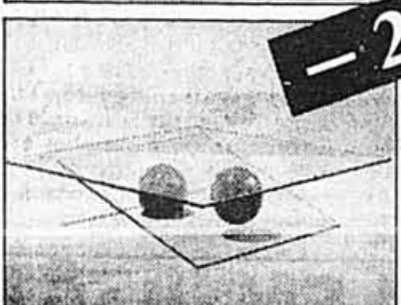
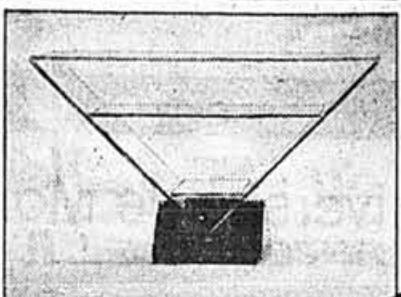
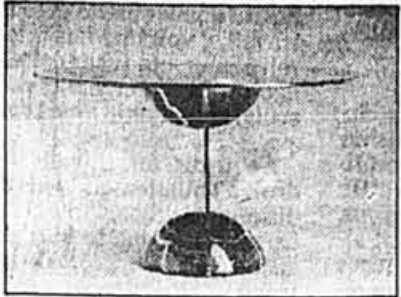
de l'Élysée par le président Mitterrand.

Il faut bien sûr s'attendre que les deux hommes s'entrelient de «l'épineux problème» de la pêche qui empoisonne les relations franco-canadiennes et pour lequel, le président Mitterrand, comme le premier ministre Chirac, avait adopté, notamment lors de l'audience qu'il avait accordée le 20 avril à l'ancien ambassadeur Lucien Bouchard, une attitude très ferme.

Tables de salle à manger, tables basses et consoles, par Maurice Barilone, designer chez Roche-Bobois, l'utilitaire s'allie toujours à un esthétisme rigoureux. Du 30 avril au 16 juin profitez de l'événement «verre et marbre» chez Roche-Bobois: -20% sur une sélection de «petites sculptures», en

exclusivité chez Roche-Bobois. «Verre et marbre» à petit prix, c'est l'événement meuble, à ne pas manquer chez Roche-Bobois! Demandez le nouveau catalogue Roche-Bobois, format «grand écart», 72 pages couleurs. Il vous sera envoyé contre un chèque de 10 \$ (remboursé à votre premier achat). Disponible également à notre magasin.

QUÉBEC - TORONTO - VANCOUVER - PARIS - LONDRES - GENEVE - NEW YORK - BEVERLY HILLS - TOKYO



DU 30 AVRIL
L'événement
verre & marbre.
AU 16 JUIN

-20%

UN NOUVEAU REGARD SUR LA MAISON.

ROCHE-BOBOIS

1425 boul. RENÉ LÉVESQUE OUEST. (Dorchester) Tél.: (514) 871-9070

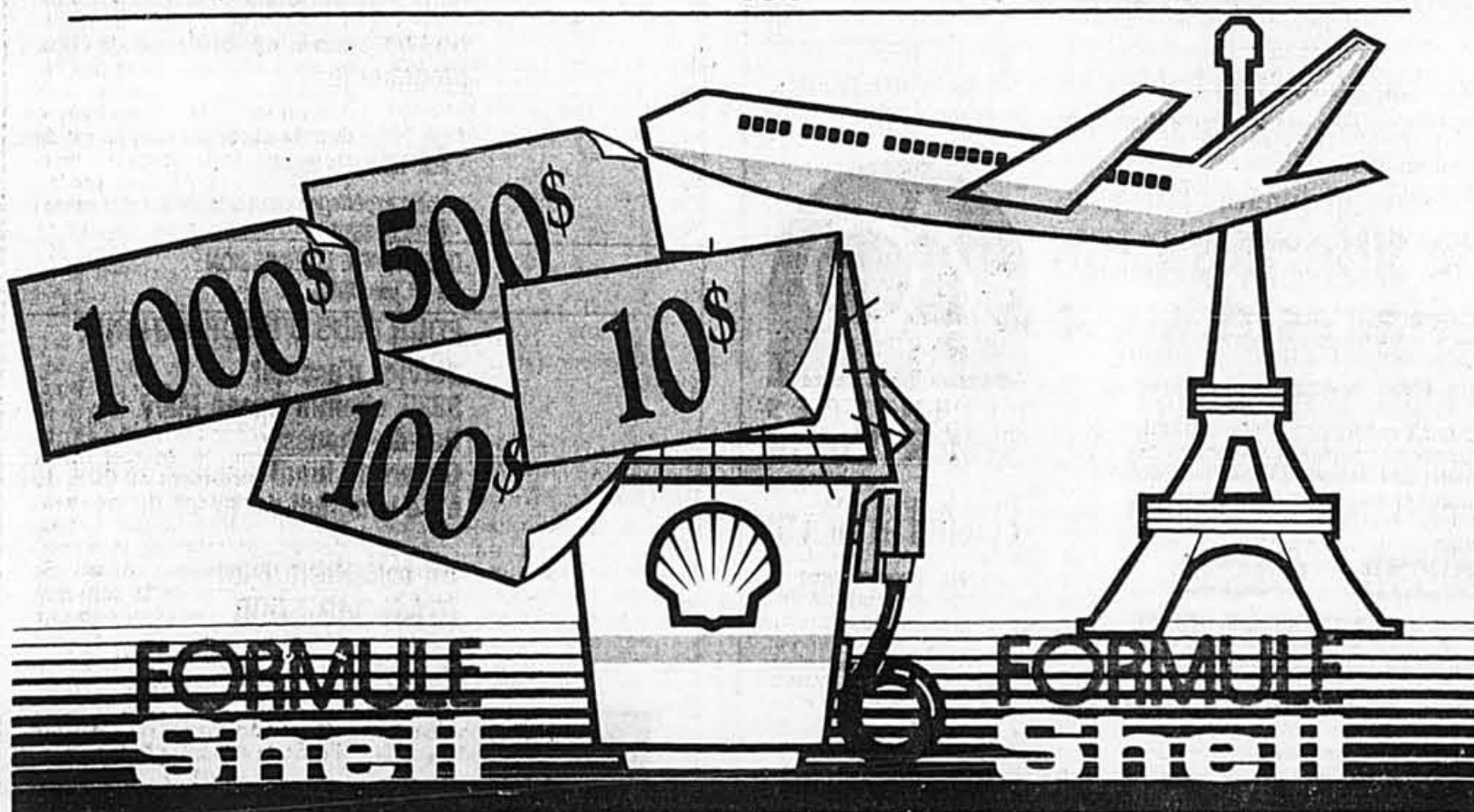
BONS-SURPRISES LES BONS GAGNANTS N'aimeriez-vous pas voir votre nom apparaître sur cette liste?

Rendez-vous sans tarder chez votre détaillant Shell, votre prochain bon-surprise pourrait être le bon!

GAGNANT

Case surprise dévoilée
chez ce détaillant Shell:

GAGNANT	Voyage à Paris	Case surprise dévoilée chez ce détaillant Shell:
Lucie Doyon, Montréal-Nord,		Trudar Entr. Inc., Ste-Adèle, Québec
Mado Bélanger, Montréal-Nord	1 000\$	R. Fréchette, Montréal, Québec
Stéphane Courtemanche, Montréal-Nord	1 000\$	Marcel Poulin, Montréal, Québec
Suzanne Plante, Québec	1 000\$	Gérard Fortin, Lévis
Hervé René, St-Léonard D'Aston	1 000\$	Accommodation Boisclair, St-Léonard D'Aston
Joël Arbour, Ste-Thérèse, Québec	500\$	Provi-Soir, St-Louis-de-Terrebonne, Québec
Sylvain Couture, St-Sébastien	500\$	Garage Bernier, St-Sébastien
Halil Hilmi Koseoglu, Lachine	100\$	Demetre Spanos, Dorval
Yvon Thibodeau, Baie Comeau	100\$	Station D'Essence Haute Baie, Baie Comeau
André Nadeau, Trois-Rivières	100\$	Colette L. Belisle, Drummondville



Économisez
\$10,000*

À Mont-Rolland...
PLUS MIEUX
qu'un condo... qu'un townhouse...

185 000\$ (TOUT INCLUS)
JUSQU'AU 8 MAI SEULEMENT

* Le parachèvement de la maison modèle marque la fin de la phase 1
à compter du 9 mai, les maisons se vendront \$195,000.

- Chaque terrain paysagé compte 15,000 p.c. (approx.)
- Panorama extraordinaire à flanc de montagne
- Architecture unique
- Trois grandes chambres à coucher
- Somptueuse chambre des maîtres avec foyer ouvert également sur une magnifique salle de bain incluant bain tourbillon, douche et fenêtrage-jardinière
- Magnifique salle de séjour avec foyer entouré de fenêtres panoramiques
- Salle d'eau avec grande douche
- Buanderie
- Superbe cuisine avec armoire en stratifié, évier à deux cuvettes en porcelaine, fenêtrage-jardinière
- Tous les appareils électroménagers ultra-modernes
- Broyeur à déchets
- Aspirateur central
- Système de sécurité
- Vaste jardin privé 15,000 p.c. (approx.)
- Votre propre piscine creusée 15' x 30' chauffée
- Deux aires de stationnement
- Terrasse et véranda privées
- Double tennis extérieur

agent exclusif
NINO TOMEO
Mtl: 435-3443
Ste-Adèle: 229-2957

Montréal: 288-2092

Heures d'ouverture:
Lun. - Ven.: 10 h à 18 h
Sam. - Dim.: 10 h à 18 h
667, rue Marcel,
Mt-Rolland (Québec)
Sortie 67, Autoroute des Laurentides
(Traverser le village de Mont-Rolland,
à gauche sur rue Rolland et à droite
sur boul. des Monts)
Pour éviter les foules,
prenez rendez-vous:
1-800-363-2444
Mt-Rolland:
(514) 229-7786

LE SANCTUAIRE
DU NORD
MONT-ROLLAND

AIR CANADA TOURAM

Après 330 ans, il est temps
de retrouver vos cousins!

La France vous attend!

À TOUS LES TREMBLAY
ET À CEUX
QUI VOUDRAIENT L'ÊTRE!

Retour aux Sources
AU PAYS DE L'ANCÊTRE PIERRE

2 AU 10 OCTOBRE 1988

PARIS / LE MANS / RANDONNAY / TREMBLAY LE VICOMTE /
CHARTRES / CHABLIS / DIJON / BEAUNE / REIMS / PARIS

FORFAIT: 8 jours/7 nuits
Avion - Hôtel - Circuit touristique
Tous les petits déjeuners
2 dîners avec vin
2 soupers
4 réceptions/cocktail
Dégustations vin et de nombreuses surprises!
\$1244.00
pour: Prolongation possible

VOUS AUREZ L'OCCASION DE RENCONTRER DES
TREMBLAY DE FRANCE!

Information et
réservation:
Tél.: (418) 525-4585
ou 1-800-463-1598

GRUPE VOYAGES QUÉBEC
174, Grande-Allée Ouest
Québec, (Québec) G1R 2G9

Détenteur d'un permis du Québec

COMPUTERWAY
UNE DIVISION D'EPSON CANADA LTÉE

Vente Célébration

OUVERTURE DE 3 MAGASINS-ENTREPÔT COMPUTERWAY dans le GRAND MONTRÉAL

IMPRIMANTE EPSON LQ-24 499\$
60 cps qualité courrier
180 cps qualité brouillon
(tracteur en sus)

IMPRIMANTE SQ-2500 1345\$
180 cps, qualité lettre
340 cps, qualité brouillon
132 colonnes

IMPRIMANTE APEX-80 275\$
avec achat d'un ordinateur
180 cps, qualité brouillon
30 cps, qualité courrier

IMPRIMANTE FX-80 475\$
45 cps, qualité lettre
240 cps, qualité brouillon

ORDINATEUR APEX par Epson 995\$
• Une unité de disque souple 360 Ko
• Moniteur TTL "12"
• Sortie vidéo monochrome, type ATI
• Port parallèle intégré
• MS-DOS 3.2 • GW-Basic

ORDINATEUR APEX par Epson 1449\$
• 640 Ko
• Une unité de disque souple
• Disque rigide 20 mg
• Moniteur TTL "12"
• Disque rigide 30 mg optionnel 1555\$ (écran souple, ajoutée 205\$)

Modem 1200 B - interne 129\$
Modem 1200 B - externe 169\$
Modem 2400 B - interne 289\$
Modem 2400 B - externe 339\$
(manuel et logiciel inclus)

Lecteurs de disques souples (Câbles et kit de montage inclus)
3 1/2 po. 149\$
5 1/4 po. 119\$

Moniteur TTL vert EPSON 159\$
(Haute résolution)
Disquettes. 49\$

COMPUTERWAY
UNE DIVISION D'EPSON CANADA LTÉE

POINTE-CLAIRE Les Colonnades 940, boul. Saint-Jean (514) 695-0022

RIVE-SUD 1406, boul. Taschereau (514) 466-9355

LAVAL 155-F, boul. des Laurentides (514) 669-9977

Sur présentation de cette annonce, obtenez un ruban EPSON avec achat d'imprimante à ruban et une boîte de disquettes avec achat d'un ordinateur.

Prix en vigueur jusqu'au 21 mai 1988

Elle reçoit des prestations de la CSST pour allaiter son bébé

La maternité, un acte social conciliable avec le travail

Presse canadienne

Une employée de centre d'accueil pourra recevoir des prestations de la CSST parce que son travail sur appel est jugé incompatible avec l'allaitement de son bébé.

C'est le Bureau de révision de la CSST (Commission de santé et de sécurité au travail) qui a accordé ce retrait préventif pour cause d'allaitement.

L'employée, Mme Evelyn Desmarais, a fait valoir que parce qu'elle travaillait sur appel, à des heures donc irrégulières, elle ne pouvait planifier ses périodes d'allaitement.

Son médecin traitant, le Dr Lise Robert, a expliqué au Bureau de révision que pour être adéquat, l'allaitement doit être effectué au moins deux fois par jour. L'irrégularité de l'horaire de travail de Mme Desmarais nuirait à l'allaitement maternel, a-t-elle expliqué.

Mme Desmarais occupe un emploi d'éducatrice au centre d'accueil Anne LeSeigneur, à Chambly et est syndiquée à la CEQ. Son travail consiste à se rendre à l'appartement des bénéficiaires, à qui elle doit apprendre à se nourrir, se laver, laver leurs vêtements et nettoyer l'appartement. Elle pou-

vait être appelée en tout temps à remplacer un autre employé, entre 7 h et 15 h.

Le Dr Robert a aussi fait valoir que les conditions dans lesquelles l'éducatrice travaillait ne permettaient pas un contrôle hygiénique parfait, ce qui est nécessaire pour l'allaitement maternel. Il lui faut s'isoler pour tirer le lait, notamment, ce qui est impossible dans le contexte où elle travaille.

Le médecin a aussi souligné le danger d'infection par le virus de l'herpès. Le bébé serait particulièrement sensible au virus.

Compte tenu de toutes ces circonstances, le Bureau de révision paritaire a conclu que les conditions dans lesquelles travaillait Mme Desmarais constituent un danger pour elle et son enfant allaité. Ces dangers ont été jugés suffisants pour procéder à une ré-

affectation de tâche pour Mme Desmarais. Comme cette réaffectation est impossible, Mme Desmarais pourra bénéficier du retrait préventif jusqu'à la fin de sa période d'allaitement.

Mme Desmarais recevra entre-temps des prestations de la CSST.

Syndicat satisfait
À la CEQ, on se réjouit de cette décision.

Mme Solange Pronovost, vice-présidente de la CEQ et responsable du dossier Santé et sécurité au travail, y voit une importante victoire pour «la reconnaissance du droit à la maternité comme acte social conciliable avec le travail».

Ce droit au travail inclut le droit à l'allaitement dans des conditions adéquates, a-t-elle rappelé, satisfaite que le Bureau de révision l'ait interprété de la même façon.

Star-Kist manque de thon

Presse Canadienne
BAYSIDE, N.-B.

L'usine de Star-Kist Canada à Bayside, au Nouveau-Brunswick, a une fois de plus mis à pied la plus grande partie de ses employés.

Mais cette fois, c'est à cause d'une pénurie de thon.

Le 15, 150 travailleurs ont été congédiés parce que l'usine éprouve des difficultés d'approvisionnement en thon, a déclaré le président de la compagnie Gerald Clay.

Une réserve de poissons a été localisée mais n'arrivera pas à l'usine avant le mois de juin.

MAINTENANT À LAVAL

LAVAL
525, boul. St-Martin O.
Laval
663-1232

CENTRE-VILLE
2020, Université
(rez-de-chaussée)
Montréal
844-8461

CENTRE-EST
5370, Papineau
(angle Masson)
Montréal
522-3680

RIVE-SUD
7501, boul. Taschereau
Brossard
445-6444

2 POUR 1

LE LUNETIER

Offres de printemps spéciales du 75^e anniversaire des PÉPINIÈRES SHERIDAN

Pour l'amour des Mères.

S'il y a quelqu'un d'aussi spécial que le printemps, c'est cette personne spéciale qui a sa propre journée au printemps—Maman.

Et en ce moment, pour célébrer leur 75^e anniversaire, les Pépinières Sheridan vous proposent des cadeaux pour cette personne bien spéciale à des prix super spéciaux.

Comme une corbeille à suspendre garnie de géraniums, impatièntes, ou autres fleurs. **Prix courant 17,99 \$.** Spécial fête des Mères **13,75 \$ seulement.**

Les rosiers Parkwood de Sheridan sont aussi offerts à prix bien spéciaux. Et un spécial simplement incroyable: à l'achat de tout rosier Parkwood de Sheridan, vous avez droit à 2 kg d'engrais pour roses.

So-Green 7-9-5 pour 0,75 \$ seulement! Soit plus de 3 \$ de rabais sur le prix courant.

Et d'autres spéciaux sur de nombreuses idées de cadeaux pour Maman. Plantes tropicales ou à fleurs, fontaines et statues de jardin, pots de patio, etc.

Autant de cadeaux qui dureront plus longtemps qu'une boîte de chocolats, qui ne faneront pas le jour fini, et seront un témoignage de votre amour pendant tout l'été.

Venez vite dans votre Centre de jardin Sheridan. Vous y trouverez des cadeaux de choix pour la fête des Mères. Nos plantes et produits comptent parmi les meilleurs. Les prix sont spéciaux et les conseils gratuits.

Super Spécial
Engrais pour roses So-Green 7-9-5 (2 kg).
Prix courant 3,99 \$
(Avec l'achat d'un rosier—limite de 1 par client)
75¢
Rosiers Parkwood de Sheridan. 3 pour **24,75 \$**
Prix cour. 8,99 \$ ch.

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3000 rue du Marché
Dollard-des-Ormeaux, Québec
685-3640

BEAUCONSFIELD
201 Beaupaire Dr.
Beaconsfield, Québec
695-1990



Pour l'amour des jardins.

Université de Montréal

LA FACULTÉ DE L'ÉDUCATION PERMANENTE A CRÉÉ POUR VOUS PLUS DE

25 PROGRAMMES DYNAMIQUES

BIEN ADAPTÉS À VOS BESOINS PROFESSIONNELS

Trouvez ci-dessous le programme qu'il vous faut:

- Animation
- Biotechnologies (Introduction)
- Créativité: fondements et méthodes
- Criminologie I et II
- Droit
- Ergonomie
- Études de l'environnement
- Études individualisées
- Gérontologie
- Gestion des services de santé I et II
- Information et journalisme
- Publicité
- Recherche documentaire et rédaction française
- Relations industrielles I et II
- Relations publiques
- Santé communautaire
- Santé et sécurité du travail
- Sciences de la communication
- Sciences et société
- Toxicologie éco-industrielle
- Toxicomanies: prévention et intervention
- Traduction I et II

Des certificats bien agencés peuvent vous mener à un baccalauréat ès arts ou ès sciences et vous aideront concrètement dans votre carrière.

VOUS APPRENEZ POUR AGIR

Vous êtes indécis dans votre démarche?

Nos conseillers en formation se feront un plaisir de vous guider dans votre choix de programme.

* Les cours sont donnés le soir ou la fin de semaine et plusieurs sont ouverts aux étudiants libres.
Votre expérience professionnelle est prise en considération lors de l'étude de votre dossier.

DATE LIMITE D'ADMISSION:
Le 1^{er} juin 1988

POUR PLUS D'INFORMATIONS:

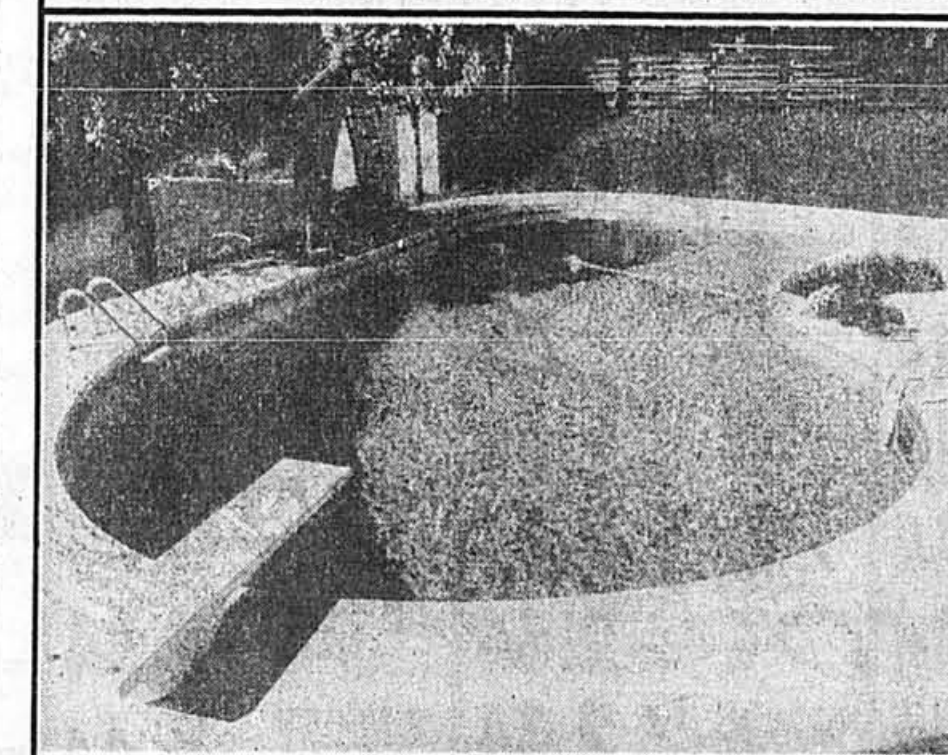
Service d'accueil
3335, chemin Queen Mary
Rez-de-chaussée
Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 19h
et le vendredi de 9h à 17h

ou téléphonez au
(514) 343-6090

APPRENDRE POUR AGIR

N'ACHETEZ PAS QUE DE L'EAU Le maître piscinier VOGUE

"NOTRE VENTE SE POURSUIT JUSQU'AU 30 AVRIL 88"



PISCINE CREUSÉE MARTINIQUE

Passez vos vacances au bord de l'eau avec une

- 16' X 29' entièrement équipée • Filtre 24" Hayward avec super pompe 1 1/2 Hp. • Plomberie complète
- Toile à motif de mur • échelle trois marches • marche intégrée (non illustrée) • système d'éclairage intégré, chlorinateur automatique • trottoir de ciment 3"
- ensemble de câble • flotteurs et ancrage • balayouse avec manche télescopique • boyau et crochets • ramasse-feuilles • thermomètre • tresse d'analyse d'eau, brosse de mur • balayouse automatique "Baracuda".

11999⁹⁹\$

Installation et taxes incluses

Profitez de notre programme de garantie



PISCINE HORS-TERRA "SUPRA"

- filtre 18" Hayward avec pompe turbo 1 Hp • 150 livres de sable à filtration
- balcon de bois 5' X 6' • échelle
- écumoire et retour • tresse d'analyse d'eau • ramasse-feuilles • thermomètre • balayouse • manchés télescopiques
- boyau • crochets et plomberie complète.

1499⁹⁹\$

Installation et taxes non comprises



ENSEMBLE DE PATIO

de résine de synthèse antistatique et protection U.V.

- 4 chaises monobloc
- 1 table ronde de 39"
- 1 base parasol
- 1 parasol 6' en textile

299⁹⁹\$

(coursiers non compris)

ÉCUMOIRE TURBO AUTOMATIQUE

Deux écumoires dans une pour une eau plus limpide

EXCLUSIF À VOTRE MAÎTRE PISCINIER

TROUSSE CHIMIQUE D'OUVERTURE DE PISCINES

- 8 kg CHLORE GRANULÉ
- 2 kg STABILISATEUR / CONDITIONNEUR
- 2 kg TRAITEMENT CHOC
- 2 kg PH PLUS OU MOINS
- 4 L ALGUCIDE 12%
- 1 L NETTOYEUR VINYLE

89⁹⁹\$

Regular: 116,94\$ Spécial 89⁹⁹\$ Jusqu'au 30 avril

Plan de financement disponible sur place. Nous acceptons la plupart des cartes de crédit.				Marque de commerce, usager inscrit	
QUÉBEC	Charlesbourg 1545, boul. Jean Talon ouest (418) 662-9911	La Baie 229, de la Fabrique (418) 544-3277	St-Catherine 6440, route 132 (514) 632-0466	St-Jean-Sur-Richelieu 345, boul. Séminaire (514) 348-6851	Valleyfield 223, rue Grande-Île (514) 373-4940
Alma 855, av. du Pont nord (418) 662-9911	Chicoutimi 1333, boul. St-Paul (418) 357-2235 ou 357-2236	Laval 1355, boul. des Laurentides (514) 629-4573	St-Eustache 44, chemin Oka (514) 472-6280	Sherbrooke 627, rue King est (819) 566-5225	Varonnes 611, Montée Ste-Julie (514) 652-0369
Arthabaska 55, rue Girouard (819) 357-2235 ou 357-2236	Drummondville 1215, boul. St-Joseph (819) 477-3545 ou 477-7122	Plessisville 1200, rue St-Edouard (819) 362-6464 ou 362-6130	St-Marie de Beauce Les Piscines "La Chaudière" inc. 1056, boul. Vachon sud (418) 387-2121	Terrebonne 1615, chemin Gascon (514) 471-5623	Ville des Saules 4960, boul. L'Ornière (418) 872-0051
Blainville 899, boul. Labelle (514) 435-2426	Granby 480, rue Guy (514) 375-5225	Repentigny 622, rue Notre-Dame (514) 581-6943	St-Hubert 4240, Montée St-Hubert (514) 678-7219	Val d'Or 952, 3 ^e me Avenue (819) 825-6003	Orléans 1803, boul. St-Joseph (613) 824-6374
Chambly 1177, rue Bourgogne (514) 659-1949					Plantagenet 747, rue Gérard (613) 673-5418

* nouvelle adresse

Jusqu'à lundi soir au Palais des Congrès de Montréal L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE POUR COMMERÇANTS ET FUTURS COMMERÇANTS

TROUVEZ LE COMMERCE DE VOS RÊVES AU SALON INTERNATIONAL DE LA FRANCHISE

Choisissez parmi les meilleures franchises disponibles et négociez-en le financement.

Des centaines d'exposants sont regroupés au 3^e Salon International de la Franchise (le plus important au Canada) ainsi qu'au 1^{er} Salon du Commerce de Détail (Store-show 88) qui se tiennent simultanément au Palais des Congrès de Montréal jusqu'à lundi soir le 2 mai.

Une occasion unique de connaître les meilleures opportunités d'affaires sur le marché et d'obtenir les conseils de spécialistes qui sont là pour vous aider à partir et à réussir en commerce.



ASSISTEZ À DES CONFÉRENCES PRATIQUES

Place du Franchisage et Place du Commerce, des experts renseignent investisseurs et commerçants sur tous les aspects de la franchise et du commerce de détail (financement, gestion, aspects légaux, etc.)



VISITEZ LES BOUTIQUES DE DEMAIN

Sur place, trois boutiques modèles soit: les cuirs et chaussures, aménagée par Benoit Houle de la firme Sonec, les bijoux, par André Milo d'Optima Desyn, le sportswear, par Dimitri Smolens et Robert Quesnel de Quesnel, Smolens et associés.

Palais des Congrès de Montréal, du 29 avril au 2 mai

HEURES D'OUVERTURE: 10 h à 19 h

FRAIS D'ENREGISTREMENT: 10 \$

Le Guide 88 de la Franchise et du Commerce de Détail est remis à tous les visiteurs.

LE SALON INTERNATIONAL DE LA FRANCHISE

Une présentation de l'Association des franchiseurs du Québec

LE SALON DU COMMERCE DE DÉTAIL «STORESHOW 88»

Une présentation du Conseil québécois du commerce de détail

Une autre réalisation de GROUPE PROMEXPO en collaboration avec CKAC 97.3 LA SUPERSTATION et La Presse

Louise Robic n'a jamais suggéré l'embauche de gens qui ne parlent pas le français

Presse canadienne

■ Au ministère des Communautés culturelles, on se défendait bien hier d'avoir suggéré à certaines sociétés publiques, comme la Société de transport de la CUM (STCUM), d'embaucher des gens des communautés ethniques et visibles même si elles ne parlent pas le français.

Selon Eleni Bakopanos, attache politique pour le dossier des communautés culturelles auprès de la ministre Louise Robic, «il n'a jamais été question, comme Alliance Québec l'a réclamé, de suggérer l'embauche de gens qui ne parlent pas le français. Ce n'est pas notre politique.»

Ce que la ministre Robic a proposé à la présidente de la STCUM est de donner des cours de français aux ressortissants des communautés ethniques qui, déjà choisis comme stagiaires, n'ont pas une maîtrise parfaite de la langue, a-t-elle dit.

Une fois terminée la période de probation, un examen déterminera si ceux-là ont acquis une maîtrise linguistique suffisante pour oeuvrer dans la communauté majoritairement francophone.

Par ailleurs, Mme Bakopanos assure qu'une telle offre n'a pas été présentée aux maires de la CUM ni au directeur du Service de police de la CUM.

A ceux-là, Mme Robic s'est dit prête à collaborer avec d'autres organismes pour les aider à mettre sur pied des programmes d'accès à l'égalité au profit des membres des communautés culturelles.

Comité de relance du sud-ouest de Montréal

■ Après le secteur est, c'est le sud-ouest de Montréal qui aura lui aussi un comité de relance économique. L'annonce a été faite hier dans une conférence de presse par des représentants des gouvernements fédéral, provincial et municipal, en présence des représentants des employeurs, des syndicats et des

groupes socio-communautaires des quartiers du sud-ouest.

Essentiellement, le Comité de relance du sud-ouest couvre les quartiers de la Pointe-Saint-Charles, de la Côte-Saint-Paul, de Saint-Henri, de Ville-Émard, de la Petite Bourgogne et de Griffintown.

Son mandat se résume à identifier les activités économiques en difficulté tout autant que celles qui sont en expansion dans cet arrondissement urbain. Le comité doit analyser les problèmes et identifier les solutions susceptibles d'assurer la relance économique de ces différents quartiers.



Collège de photographie
MAR/SAN INC.

1600 Berri (Palais du Commerce)
suite 3117, Montréal H2L 4E4
(Métro Berri-de-Montigny)

**UNE SOIRÉE GRATUITE
D'INITIATION À LA PHOTOGRAPHIE**

(SEMAINE DU 2 MAI) • POUR RÉSERVATION: 842-8643
PROCHAINE SESSION: LE 9 MAI / TECHNIQUES DE PRISE DE VUE

GUY COLPRON M.D. & ASSOCIÉS
CLINIQUE DE MÉDECINE ET NUTRITION

**TRAITEMENT MÉDICAL DE
L'OBÉSITÉ**

MÉDECINS OMNIPRATICIENS

Guy Colpron, m.d. Manuela Gheorghe-Vartian, m.d.
Roger Gagné, m.d. Marie Cécile Laroche, m.d.
Louise Lachance, m.d. Pierre Thibodeau, m.d.
Suzanne Nobert-Gagné, m.d.

430 est, rue Sherbrooke, Montréal 842-0336
1435 ouest, boul. St-Martin, Suite 307 676-5076
Chomedey, Laval 667-2664
267, av. Dorval, Dorval 631-2895
500 est, boul. Gouin, Suite 304 383-5274
Ahuntsic

LES INDUSTRIES GAZEBO



MAINTENANT AU
**10300
ARMAND-LAVERGNE
MONTRÉAL-NORD
(514) 323-9827**

ANCIENNEMENT DE:
RUE DES LAURIERS - ST-LAURENT
ET CÔTE-DE-LIESSE - ST-LAURENT

Toutes pièces de rechange et grandeurs
spéciales disponibles
GARANTIE DE 10 ANS (voir détails)



**Hostellerie
Les Trois Milleuls**

est heureuse de vous annoncer l'exposition des oeuvres uniques de la collection «Lumière dans la nuit» de l'artiste DIANE REY, sous le thème «Femme à l'infini», ainsi qu'un DÉFILÉ DE MODE «Solstice d'été» présenté par LA BOUTIQUE REBELLE DE SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS, dimanche 1er mai à 12 h 30.

Au menu:

Potage Vallée du Richelieu
Mosaïque de légumes au coulis de tomates
Médailon de veau au citron vert
Bavarois aux fraises et
crème anglaise
Café

Prix: 31,50\$ par personne
(taxe et service inclus)

Réservation S.V.P.
(514) 584-2231

SAINT-MARC-sur-RICHELIEU

Séances d'information
GRATUITES

SUR

**LE MONDE
DE L'AGENT
DE VOYAGES**

Venez au
Collège April-Fortier
Le mardi
3 mai 1988
de 19 h à 21 h

**LES COURS
DÉBUTENT EN MAI**

au: 801, Sherbrooke
est, suite 100
(3 minutes du métro
Sherbrooke)



Gisèle April-Fortier
Fondatrice

POUR PLUS D'INFORMATIONS:

**APPELEZ
MAINTENANT!**
(Nombre de places limité)

521-1600

La seule école au Canada reconnue par l'IATA

une visite exclusive

**Venez rencontrer
Vicente Lladro
et le sculpteur José Luis Alvarez**



Présentation de la
nouvelle collection Lladro...
Les «Caprichos».



Rendez votre prochain achat
de porcelaine tout à fait
unique... Faites-le dédicacer
par Vicente Lladro, un des
frères fondateurs de la
maison Lladro.

Vous verrez aussi José Luis
Alvarez façonner une figu-
rine devant vous. A partir
d'une esquisse, il effectuera
les diverses étapes qui
entrent dans la sculpture
d'une figurine. Ne manquez
pas cette occasion unique!

Square Phillips seulement
7 mai
11 h30 à 13h30
15h00 à 17h00

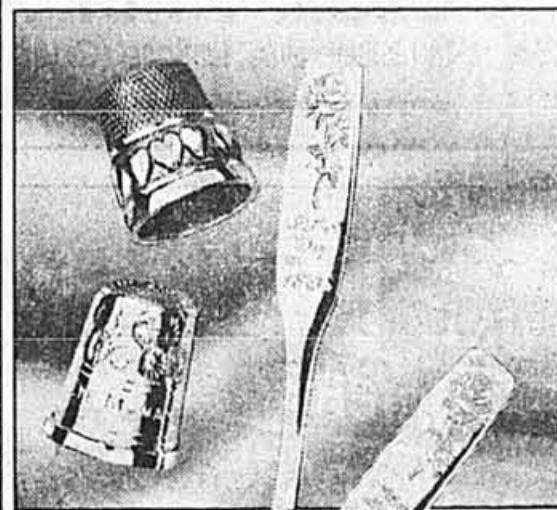
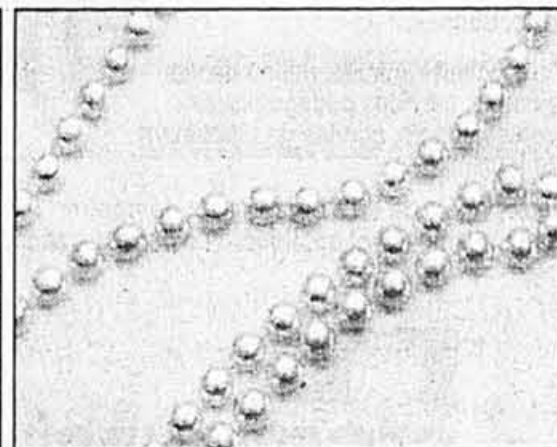
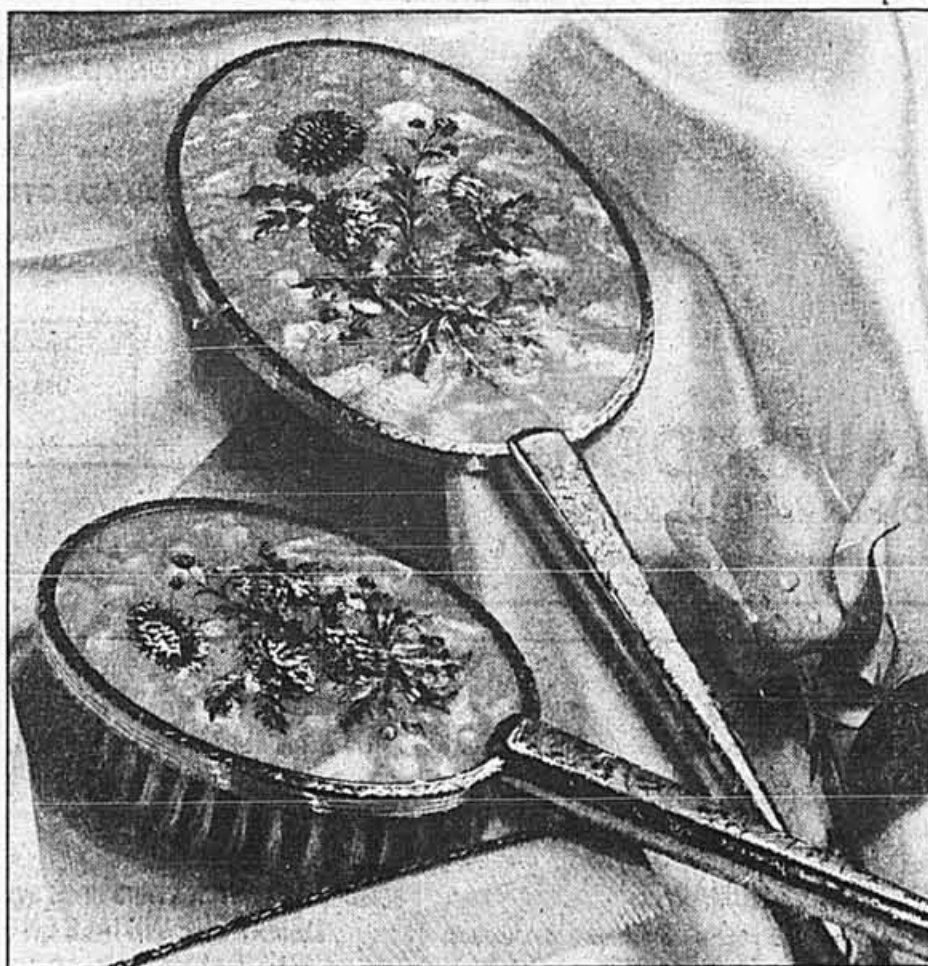
BIRKS



Témoignages d'affection



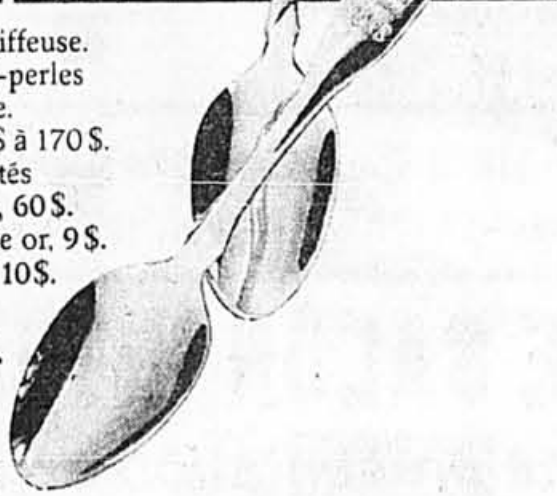
Pour un être cher qui a su aimer, consoler
et cajoler sans rien demander en retour.
Quelques idées-cadeaux pour une
fête des Mères toute spéciale.



Trois accessoires nacrés pour la coiffeuse.
Une exclusivité Birks, 45\$. Simili-perles
«La Perle». Imitation parfaite.
45,7 cm à 76 cm, 8 mm. Cour.: 100\$ à 170\$.
Solde: 75\$ à 130\$. Exclusivités
«fête des Mères»: Dés en sterling, 60\$.
Cuillers: Plaquée argent, 7\$. Plaquée or, 9\$.
Plaquée argent avec émail (non représentée) 10\$.

La fête des Mères le 8 mai.

BIRKS



Cahier
SPECIAL

**L'INFORMATIQUE
au travail**

L'ordinateur envahit nos lieux de travail: bureau,
atelier, usine, chantier, école ou poulailler. Il y a dix
ans, c'était le «jouet» des seuls informaticiens.
Aujourd'hui, l'ordinateur est l'outil de tous les jours de
la secrétaire, du comptable, du graphiste. Demain, ce
le sera de tout le monde, ou presque. Un instrument
— et un cahier — fascinants.

**AU JOURD'HUI
DANS**

La Presse

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

**Ecole
Pasteur**
Ecole privée française
fondée en 1956



Pavillon K. Gibran
12350, rue Fréchette
Montréal, Québec
H4J 2E1
Établissement subventionné
par le ministère de l'Éducation

PENSIONNAT - EXTERNAT

Secondaire, élémentaire
et maternelle

Examens d'admission de la 2^e année
de l'élémentaire à la 1^{re} secondaire pour 1988/89

Renseignements aux heures de bureau:
331-0850 ou 331-0851
Messages en tout temps
384-4929

DIRECTEUR(TRICE) DE CENTRE PRÉSCOLAIRE FRANCOPHONE À LONDON

Directeur(trice) demandée pour La Ribambelle, Centre préscolaire à but non lucratif offrant un programme de pré-maternelle avec services de garde le jour et après-école. Le / la directeur(trice) sera responsable du fonctionnement général du centre et répondra au conseil d'administration.

Le / la candidat(e) doit posséder un diplôme en éducation des petits ou l'équivalent ainsi que deux ans d'expérience, des aptitudes administratives et une excellente connaissance du français, et une bonne connaissance de l'anglais. Entrée en fonction en août. Faire parvenir votre curriculum vitae et références avant le 27 mai 1988 à:

Comité exécutif, La Ribambelle
345, Ridgewood Crescent N., London, Ont. N6J 3G8

LIRE
LITTÉRATURE

VOIR
FILM

ÉCOUTER
MUSIQUE

EN ALLEMAND

C'est facile!
AVEC LE
GOETHE-INSTITUT MONTRÉAL

session de printemps/été
du 16 mai au 16 juin

INSCRIPTIONS:
À PARTIR DU 9 MAI

renseignements:
499-0920

GOETHE-
INSTITUT

418, rue Sherbrooke est
(Métro Sherbrooke)

«SPOKEN ENGLISH» — L'ANGLAIS PARLÉ

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

PRATIQUE — RAPIDE — EFFICACE
Que vous soyez débutant(e) ou plus avancé(e)

petits groupes:
4 à 7 maximum par niveau

- 9 niveaux pour mieux vous servir: 4 débutants - 3 intermédiaires - 2 avancés
- professeurs qualifiés: conversation dirigée par des professeurs qualifiés d'expression anglaise
- Durée: 5 semaines ou 5 samedis

7 CHOIX D'HORAIRES

Choix entre lundi-mercredi ou mardi-jeudi
(matin: 9 h 15 - 12 h 15) ou (après-midi: 13 h - 16 h) ou
(soir: 18 h 15 - 21 h 15)

ou **LE SAMEDI:** 9 h 30 - 15 h 30

FRAIS DE SESSION: 195\$ (tout compris) déductibles du revenu imposable.

**ENTREVUE DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION: SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT DU 2 AU 7 MAI 1988 INCLUSIVEMENT.**

285-1401

CCFA, C'EST

• 18 années d'expérience • Plus de 15 000 étudiants et étudiantes • Aux employé(e)s de centaines de compagnies telles que: LA PRESSE, The Montreal Gazette, Radio-Canada, Radio-Québec, Métro-Richelieu, Bell Canada, Banque Royale, Protestant School Board of Greater Montreal, la CECM, etc.

Métro Place-des-Arts, sortie rue Bleury sud

CENTRE LINGUISTIQUE CCFA

355, rue Sainte-Catherine ouest, bureau 304

Le Centre détient un permis de culture personnelle no 749844



D.E.C. en TECHNOLOGIE PHYSIQUE mesure et contrôle de la qualité

(244.01)

■ Seul collège public de la région métropolitaine à offrir le programme en français.

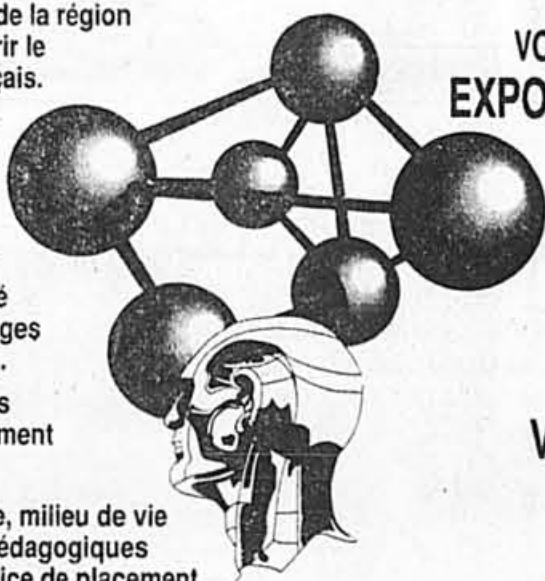
■ Expérience, compétence et disponibilité du personnel enseignant; climat de travail stimulant.

■ Programme implanté depuis cinq ans; stages dans les entreprises.

■ Laboratoires équipés d'instruments hautement perfectionnés.

■ Vie étudiante animée, milieu de vie agréable, services pédagogiques professionnels, service de placement sur le campus.

■ Deux projets de fin d'études pour démontrer votre ingéniosité et appliquer vos connaissances



VOYEZ PAR VOUS-MÊMES! EXPOSITION ANNUELLE

des projets des finissants
et finissantes en
ÉLECTROTECHNIQUE et
en TECHNOLOGIE PHYSIQUE

LUNDI, 2 MAI 1988

12h00 à 19h00

VENEZ NOUS VOIR!

À
5
MINUTES
du métro
ANGRISSON



CEGEP ANDRÉ-LAURENDEAU

1111, Lapierre, LaSalle (Québec) H8N 2J4 (514) 364-3320



Collège de Rosemont ÉDUCATION DES ADULTES

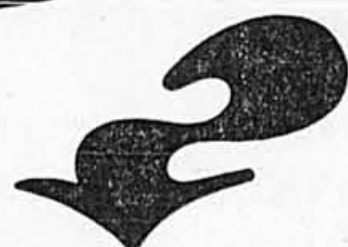
6400, 16^e Avenue
Montréal, Québec H1X 2S9

SESSION INTENSIVE MICRO-INFORMATIQUE

INITIATION AU WORDPERFECT (15 HEURES)			COÛT	LOCAL
DÉBUTANT:	Samedi et dimanche 14 et 15 mai	8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 17 h 00	90,00\$	B-433
AVANCÉ:	Samedi et dimanche 21 et 22 mai	8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 17 h 00	90,00\$	B-433
INITIATION AU LOTUS 1-2-3 (18 HEURES)				
DÉBUTANT:	Vendredi Samedi, dimanche 27, 28 et 29 mai	19 h 00 à 22 h 00 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 17 h 00	105,00\$	B-433
AVANCÉ:	Vendredi Samedi, dimanche 3, 4 et 5 juin	19 h 00 à 22 h 00 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 17 h 00	105,00\$	B-433
INITIATION AU WORDPERFECT (15 HEURES)				
DÉBUTANT	Samedi et dimanche 11 et 12 juin	8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 17 h 00	90,00\$	B-433
INITIATION AU LOTUS 1-2-3 (18 HEURES)				
DÉBUTANT	Vendredi Samedi, dimanche 17, 18 et 19 juin	19 h 00 à 22 h 00 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 17 h 00	105,00\$	B-433

INSCRIPTION: Jusqu'au 13 mai 1988 au local B-245.
Une personne par micro-ordinateur jusqu'à un maximum de 15 par groupe.
POUR PLUS D'INFORMATION: 376-6310

UNE
CARRIÈRE
SE PRÉPARE
AVEC



*l'enseignement
aux adultes*

POUR VOUS PRÉPARER À UNE NOUVELLE CARRIÈRE

MADAME, MONSIEUR, VOUS AVEZ LE CHOIX

- LES SCIENCES HUMAINES**
pour se cultiver ou pour se préparer à des études universitaires
- Les sciences humaines avec
DÉMARCHE INITIALE EN FRANÇAIS**
pour régler ses problèmes de français écrit ou parlé
- Les techniques administratives
OPTION FINANCE**
pour faire partie du personnel qualifié qu'exige le monde des affaires
- Les techniques
D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE**
pour exercer son rôle d'éducateur auprès des enfants de 0 à 12 ans
- Les techniques
D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE**
pour agir auprès des personnes qui ont besoin d'aide en vue d'une réadaptation, en milieu ouvert ou fermé
- Les techniques
DE TRAVAIL SOCIAL**
pour oeuvrer au sein des organismes auxquels se réfèrent les personnes en difficulté
- Les techniques
DU VÊTEMENT FÉMININ**
pour apprendre à effectuer toutes les tâches requises par l'industrie de la mode
- LA MUSIQUE**
pour réaliser un rêve, pour apprendre à jouer d'un instrument ou pour compléter une formation de base
- La RADIO-AMATEUR**
pour s'adonner à un passe-temps hors du commun et pour vivre chez soi des aventures passionnantes
- Séminaires non crédités en
INFORMATIQUE**
pour apprendre à se servir des ordinateurs et pour pouvoir discuter avec les informaticiens des besoins particuliers que l'on rencontre

**collège
marie-victorin**

7000, rue Marie-Victorin
aux limites de Montréal-Nord
par les autobus 69-135-43

Pour mieux choisir
venez vous informer
le mardi 17 mai, entre 16 h 30 et 21 h,
ou téléphonez-nous au

328-3800

*Vous désirez
entreprendre
des études
collégiales?
Nous vous
attendons...*

• certificat ou licence de Communications Canada

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

data
Cours 30 heures
10\$/heure
AES et WORD PERFECT
ou
WORD PERFECT et LOTUS 1-2-3
Informez-vous sur nos
nouveaux 2 en 1
*Service de placement disponible
CHANTALE MONTPETIT 272-0072

**Ca, ça fait
du bien!**
PARTICIPATION

ÉCOLE DE COUPE ET DE COUTURE LAROSE INC.

A votre service depuis 25 ans.



COURS PERSONNALISÉS

Nouveau à notre programme:
châpellerie, tricot à la broche,
perle, peinture sur soie.

INSCRIPTION
DÈS MAINTENANT
JOUR ET SOIR
Permis n° 749588
9904, boul. Saint-Laurent
angle Sauvé, Montréal
381-5852

APPRENEZ LA TENUE DE LIVRES EN 4 SEMAINES SEULEMENT

VOUS GAGNEREZ
SÛREMENT PLUS EN TANT
QUE TENEUR DE LIVRESComptabilité pratique ENSEIGNÉE PAR
DES COMPTABLES AGRÉÉS. Choix des
classes matin, soir, samedi.Leçon d'introduction GRATUITE
Service de placement GRATUIT

AUSSI NOUVEAU
COURS DE TENUE DE
LIVRES SUR MICRO-
ORDINATEUR!
ÉCOLE COMMERCIALE LONDON
Métro Snowdon Permis 749767
733-5217 ou 733-8261

DEVENEZ ASSISTANT(E) DENTAIRE

Un cours à temps plein
de 180 jours débutant bientôt
est offert par le
Service des Adultes de la



Commission des
écoles protestantes
du Grand Montréal

Pour plus de renseignements appelez le 849-3677



CECM

Service de l'éducation des adultes SESSION DE PRINTEMPS 1988 COURS DU SOIR

- 1re à 5e secondaire: 1 sigle de cours seulement
Conversation anglaise: Cours d'appoint (sans examen)
Centres:
Calixa-Lavalée, 4444, boul. Henri-Bourassa est (596-4525)
Lucien-Pagé, 8200, boul. Saint-Laurent (596-4494)
Marguerite-de-Lajemmerais, 5555, rue Sherbooke est (596-4470)
Père-Marquette, 6030, rue Marquette (596-4610)
Saint-Henri, 4115, rue Saint-Jacques (596-4545)
Gabrielle-Roy, 8699, boul. St-Michel (596-4455)
- Alphabétisation: lire et écrire le français
Centre Lartigue, 2217, rue Papineau (596-4433)
- Commerce: perfectionnement seulement
Centre de commerce et de secrétariat
Stella-Maris, 3955, rue de Bellechasse (596-4150)
- Fréquence des cours: 3 ou 4 soirs par semaine
- Durée de la session: du 16 mai au 20 juin 1988
- Coût: 25\$ (gratuit sur présentation du reçu
de janvier 1988)
- Inscription: 9 mai 1988, de 19 h à 21 h
- Renseignements: 596-5000 de 9 h à 16 h

N.B. Lors de l'inscription apporter deux (2) pièces d'identité ou
le dernier bulletin officiel. De plus, pour certains cours les
places sont limitées.

COURS EN ROBOTIQUE INDUSTRIELLE ET SYSTÈMES AUTOMATISÉS

PROGRAMME COLLÉGIAL 900.03

- Admissible aux Prêts et Bourses.
- Attestation d'études collégiales.
- Prolongation des prestations d'assurance-chômage jusqu'à 104 semaines.
- Début des cours: 29 août 1988.
- POUR RENSEIGNEMENTS: (514) 328-6819 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
- Cours offerts par des professionnels en formation industrielle.
- Le seul cours complet en robotique industrielle offert en un an intensif à prix abordable.
- Possibilité de stages en industries.
- Service de placement.
- Formation théorique et pratique.

5055, Métropolitain est
Suite 102, St-Léonard H1R 1Z7

Permis #749607

École privée française de grande
renommée fondée en 1956

Ecole Pasteur
de Montréal-Nord
11280, av. Jules-Dorion
Montréal-Nord H1G 4W8

INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE 1988

Classes de maternelle
et cours élémentaireCours d'anglais par
un spécialiste
à tous les niveauxRenseignements et
inscriptions: 322-6123 ou 322-6787

MONTRÉAL

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

- Petits groupes
- Plusieurs niveaux
- Professeurs hautement qualifiés
- Efficaces

HORAIRES VARIÉS:

*Immersion
Jour, 3 sem.,
84 heuresCours intensifs
Matin, après-midi, soir ou
fin de semaine

TESTS DE CLASSEMENT:

Avenue du Parc
26-27 avril: 10 h à 12 h
ou 3-4-5 mai: 18 h à 20 hCentre-ville
26-27-28 avril et 3-4-5 mai:
12 h à 14 h ou 16 h à 18 h

DÉBUT DES COURS LE 9 MAI

277-3323

Y.M.C.A.

Internationale

5550, av. du Parc

(angle Saint-Viateur)

849-8393

(712 et 732)

Y.M.C.A.

Centre-ville

1450, rue Staley

(Métro-Pell, sortie Stanley)



l'index de

La Presse

Une mine de renseignements
à la portée de vos doigts.

Bourse d'étude

session • d'été

débutez en mai
et devenez

Technicien en Électrotechnique

microprocesseur 247.31
(aussi formation sur autocad...)

Agent en Techniques de Bureau

maîtrise des appareils 900.62
(wang, micom, ibm-pc, secrétariat...)

Programmeur de Gestion

programmeur 420.31
(unix, langage «c», stage en entreprise...)

Service aux diplômés
Possibilité de prêts étudiants et
de prolongation des prestations
d'assurance chômage

cours de type professionnel, de niveau collégial; n° de permis du
ministère de l'enseignement supérieur et de science: 749747

INSTITUT CONTROL DATA

tour la cité
300 l'ép pariseau
suite 500
montréal
h2w 2n1

montréal
états-unis

vancouver
angleterre

ottawa
france

halifax
australie

toronto
allemande

Une
question de
mois!

285-8585

JE SAIS CE QUE JE VEUX!

JE CHOISIS LA MODE

- Dessin de mode
- Mise en marché de la mode
- Gestion de la production de la mode

JE CHOISIS LA GESTION
HÔTELIÈRE/RESTAURATION

JE CHOISIS LE TOURISME/VOYAGES

JE CHOISIS LES TECHNIQUES
DE BUREAU

- Option secrétariat
- Option Micro-Informatique

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI POUR
SEPTEMBRE 88!Offerts en français et en anglais, tous les cours sont
reconnus en vue de l'obtention du diplôme d'études
collégiales (DEC).Pour plus de renseignements:
(514) 281-1919Appel sans frais de l'extérieur
de Montréal
1-800-361-74102015, rue Drummond
Montréal (Québec)COLLÈGE
LASALLE

Inscription pour
l'année scolaire 1988-89
(4^e, 5^e, 6^e années et sec. 1)

L'ACADÉMIE LAURENTIENNE VAL-MORIN, QUÉBEC

(Sur le campus d'Edphy Int.)

- INSTITUTION PRIVÉE
- MIXTE
- PENSIONNAT (5 ou 7 jours) EXTERNAT
- TRANSPORT ORGANISÉ

TESTS D'ADMISSION: LE 7 MAI 1988 À LAVAL

- Reconnue pour fin de subvention par le M.E.Q. (Permis no 359512)

POUR TOUT RENSEIGNEMENT:

ACADÉMIE LAURENTIENNE

Téléphone: (514) 669-2797 ou 667-1641



- Un D.E.C. complet!
- Un travail pour un homme, pour une femme!
- Un milieu qui tient compte des besoins!
- Un emploi pour demain!

COURS RÉGULIERS DE JOUR

- Programme en électronique (243.03) du Ministère menant au D.E.C.
- Programme Intensif de 2 ans en électronique (243.03) (pour détenteurs d'un D.E.C. ou presque)
- Programmes en technologie de systèmes ordines (247.01) et en technologie physique (244.01) du Ministère, menant au D.E.C.

COURS DU SOIR OU DU SAMEDI

- Cours de technique de production du vidéo
- Cours de spécialisation en logique ou microprocesseur
- Programmes en électronique (243.03) et en technologie de systèmes ordines (247.01)

NOS SERVICES: Reconnaissance des acquis - Placement efficace
- Prêts et bourses - Stage en industrie

Numéro de permis 749-667

Institut TECCART inc.

3155 Hochelaga, Montréal H1W 1G4 (514) 526-2501

HANAYA BONSAI

À la fête des mères, offrez à maman un présent de beauté sans âge et d'amour éternel.

Nous vous offrons le meilleur service en ville.

Rabais de 5% sur tout bonsai (avec cette annonce)

92, Sherbrooke ouest (angle Saint-Urbain)

Lundi - vendredi, 11 h - 18 h

Fête des mères, 11 h - 17 h

Samedi, 11 h - 17 h



Des médecins montréalais veulent venir en aide à un confrère chilien ayant traité Carmen Quintana

On l'a congédié parce qu'il a donné des informations à un magazine indépendant publié au Chili

d'après Canadian Press

■ Un groupe de médecins montréalais fait campagne pour venir en aide à un spécialiste ayant soigné Carmen Quintana, cette jeune Chilienne grièvement brûlée par des soldats il y a deux ans.

Le docteur Jorge Villegas, spécialisé en chirurgie plastique, a fait savoir qu'il avait été congédié

la semaine dernière de l'hôpital del Trabajador pour des informations qu'il a données à un magazine indépendant publié au Chili.

Dans une entrevue au magazine Hoy et parue dans l'édition du 18 avril, le docteur Villegas se dit choqué parce que des éléments du dossier médical de Carmen Quintana — notamment des radiographies et des notes écrites par des infirmières — ont été jetés.

Joint au téléphone, le docteur Villegas a dit qu'il tenterait d'obtenir sa réembauche et qu'il a reçu un fort appui de la part de ses patients, de ses collègues et de l'Eglise catholique.

S'il n'est pas réembauché, il cherchera de l'aide financière à l'étranger pour mettre sur pied un nouveau centre de traitement des grands brûlés au Chili.

« Je n'ai aucunement l'inten-

tion de quitter le pays », a-t-il assuré.

La section québécoise du Collège médical chilien compte demander à la communauté médicale d'ici et à la ministre de la Santé Thérèse Lavoie-Roux de faire des pressions afin que le chirurgien soit réintégré à son poste. Les sections torontoise et new-yorkaise de cet organisme ont lancé des campagnes semblables.

Précision

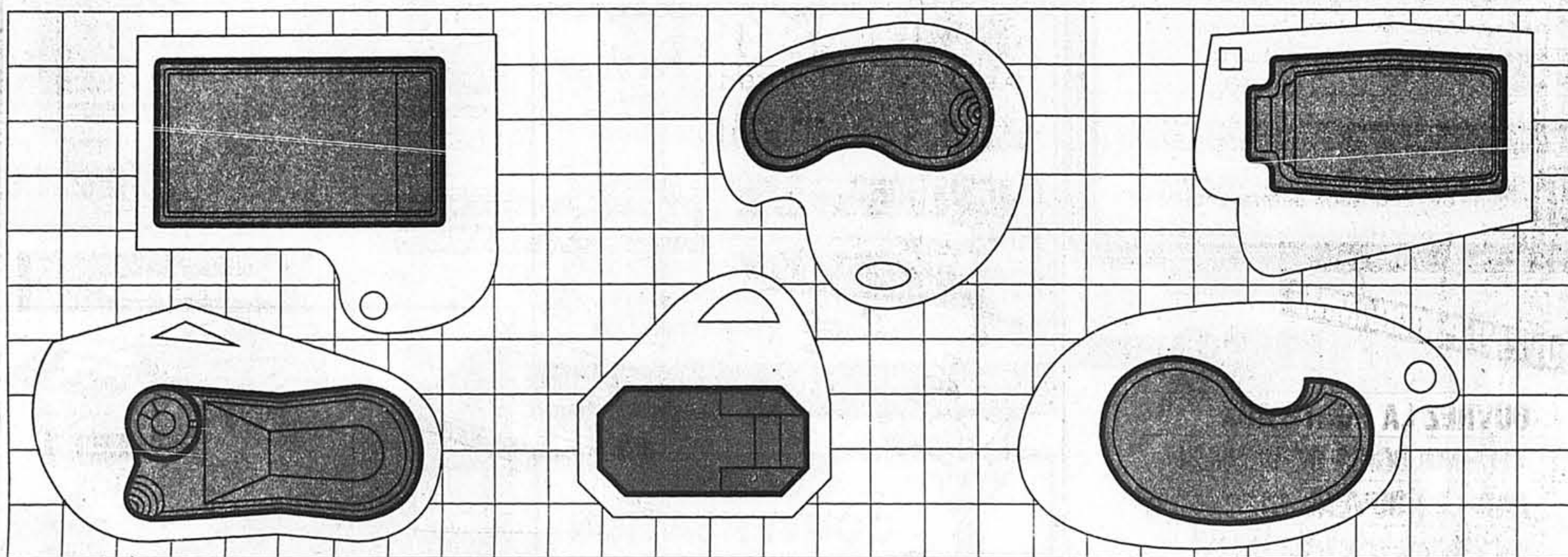
Presse Canadienne

OTTAWA

■ Le premier Canadien à subir une transplantation de moelle osseuse d'un donneur non-apparenté, Matthew Fedor, âgé de quatre ans, est décédé mercredi dernier.

Dans la dépêche annonçant cette nouvelle et que La Presse a diffusée dans son édition de jeudi, la Presse Canadienne a par erreur confondu moelle épinière et moelle osseuse.

L'offre "10 sur 10" de Montjoie, pour un "look" remarquable!



(Suggestions d'aménagements. Les proportions ne sont pas en fonction de l'offre "10 sur 10")

À l'achat d'une piscine creusée DURACRYLIC® de Montjoie, obtenez gratuitement une surface additionnelle, de trottoir en béton, de 10 pieds sur 10 pieds (ou 100 pieds carrés). Voyez tous les détails de cette offre chez tous les détaillants MONTJOIE. Cette offre se termine le 10 mai 1988.

(N.B. Tous nos modèles ne sont pas illustrés)

Piscines MONTJOIE, le plus important fabricant de piscines creusées en fibre de verre au Canada.



Piscines MONTJOIE, les piscines monocoques en fibre de verre avec paroi intérieure en acrylique solide à 100%.

PISCINES
Montjoie
DEPUIS 1972

La réussite du "look" durable... ...et agréable!

LAVAL

550, boul. Curé-Boivin
Autoroute des Laurentides (15)
Sortie 19, Boisbriand
(514)430-9825

RIVIERE-DU-LOUP

BELOEIL

1555, boul. de l'Industrie
Autoroute 20, Trans-Canadienne
Sortie 109
(514)875-8490 (514)464-2747

QUÉBEC

REPENTIGNY

345, rue Notre-Dame
Repentigny
(514)581-5542

OTTAWA

CHATEAUGUAY

301 C, boul. d'Anjou
(angle St-Jean-Baptiste)
(514)692-3186

EDMUNDSTON

ROCK FOREST

4645, boul. Bourque
(819)564-1085

Sikhs en fuite: l'immigration entend récupérer \$18 000

Les fuyards faisaient partie des 174 sikhs arrivés en bateau en Nouvelle-Écosse

Presse Canadienne
VANCOUVER

Le ministère de l'Immigration a l'intention de poursuivre en justice six personnes qui s'étaient portées garantes de la présence de six Sikhs à leur audience pour l'obtention du statut de réfugié.

Les Sikhs ayant fait défaut de se présenter, le ministère entend récupérer le montant de la caution, soit \$18,000. Le porte-parole du ministère, M. Jim Cowley, a

déclaré hier que quelques-uns des cautionnements sont en souffrance depuis six mois.

Les six réfugiés en question faisaient partie du groupe des 174 Sikhs arrivés par bateau en Nouvelle-Écosse l'été dernier.

M. Cowley a dit que la grande majorité des requérants au statut de réfugié se sont présentés à l'audition de leur cause « parce qu'ils n'ont rien à perdre ».

« Ils ne peuvent pas espérer obtenir le statut s'il ne se présentent pas. »

Il a de plus affirmé que des mandats d'arrêt contre les six Sikhs sont toujours en suspens. Et parce que ces mandats sont de na-

ture civile et non criminelle, leur nom ne peuvent être publiés.

Daljit Singh Sandhu, président de la Société Khalsa Diwan, a déclaré que la communauté sikh, bien qu'elle ait le sentiment

d'avoir été trahie par les six individus, compte rembourser les \$18,000.

M. Sandhu a dit croire que les six Sikhs sont rendus en Californie.

Le Groupe PSY-COM

Conférences/Spectacles

Conférencier: Gilles Vachon, psychologue

● Série: "Psychologie de la vie quotidienne"

- Communication et relations interpersonnelles: 4 mai 20 heures
- Vie de couple et communication: 18 mai 20 heures
- Burnout et stress de la vie quotidienne: 1 juin 20 heures

● Conférences :

- Gérer son stress, gérer sa vie: 20 mai 20 heures
- Faire face aux problèmes de comportement du jeune enfant: 31 mai 20 heures

Inscription téléphonique requise

Série : 25\$ (10\$ individuellement) Rabais sur inscriptions multiples
Conférences : 10\$

Hotel Holiday Inn, Longueuil (métro)

Les conférences-spectacles de PSY-COM ont un double objectif de sensibilisation et de détente. Y sont présentés des contenus sérieux d'une façon... très humoristique.

671-7169

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

NOUVEAU PROGRAMME

OUVREZ LA PORTE AUX TECHNOLOGIES DE DEMAIN PAR LE NOUVEAU CERTIFICAT INTRODUCTION AUX BIOTECHNOLOGIES

Une occasion d'actualiser vos connaissances et de relancer votre carrière. Appliquez dès à présent les biotechnologies à l'agriculture, l'industrie, l'environnement, la recherche, et laissez derrière vous les technologies de routine.

DATE LIMITE D'ADMISSION:
Le 1^{er} juin 1988

Annuaire et demande d'admission:
3335, chemin Queen Mary
(Métro Côte-des-Neiges)
Téléphone: 343-6090

APPRENDRE
POUR AGIR

Électronique

Immobilier

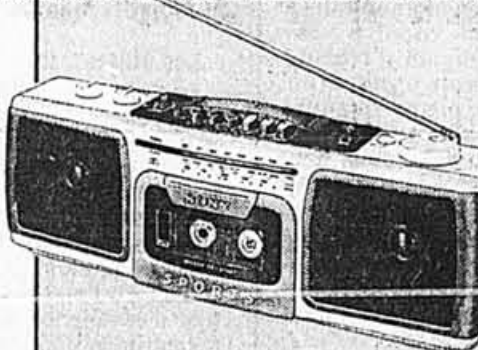
LA VENTE LA PLUS SAUTÉE EN VILLE...

★ À PRIX SANS PROFIT

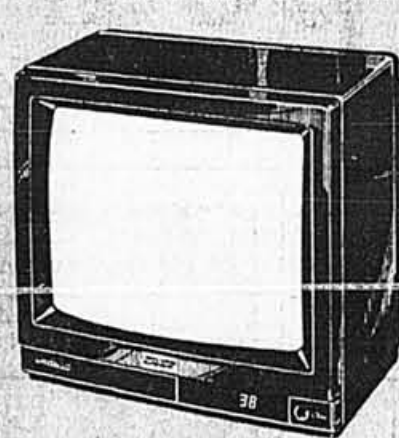


TOSHIBA
SONY
HITACHI
MITSUBISHI
Quasar
ZENITH

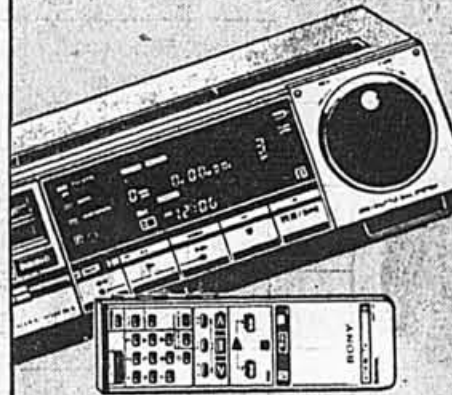
Portatifs



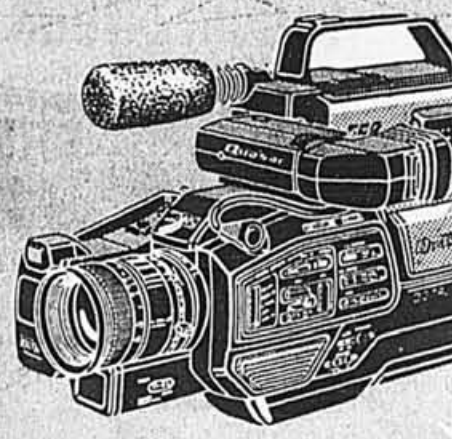
Téléviseurs



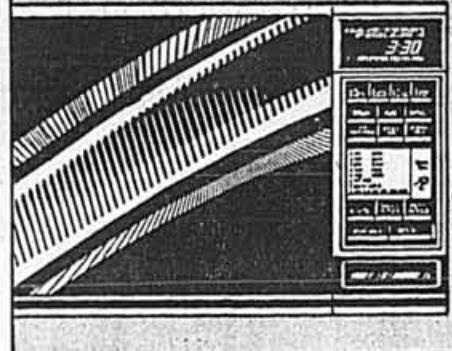
Magnétoscopes



Caméras



Micro-Ondes



Haute Fidélité



* Venez profiter d'ubaines comme nous ne pouvons vous en offrir qu'une ou deux par année...
Notre année financière tire à sa fin et nous voulons passer le moins de temps possible à inventorier notre stock.
D'ici la fin de semaine seulement, vous profiterez de prix sans profit sur toute notre marchandise!
* Vous profiterez de bas prix peu communs!
* Nous aurons moins de boîtes à inventorier.
* **TOUT LE MONDE EN PROFITE!**

Montreal: 8390 ST-HUBERT
(au sud de Métropolitain)
388-4777/388-1122

Laval: 1599 Autoroute 440 ouest
(à l'est de l'autoroute des Laurentides)
745-3321

SPEC
ELECTRONIQUE

LE
CHIC
EUROPÉEN
POUR
L'HOMME
D'AFFAIRES



H E N R I Y E Z I N A

243-A, BOUL. DES LAURENTIDES LAVAL H7G 2T7 669-1751 920 RUE SHERBROOKE OUEST MONTRÉAL H3A 1G4 844-1971

Moins de 15% des profs utilisent efficacement l'ordinateur

Il faudra au moins une génération pour que ce nouvel outil soit bien maîtrisé, déclare Claude Ryan

ANDRÉ PÉPIN
du bureau de La Presse
QUÉBEC

Depuis cinq ans, le gouvernement du Québec et les commissions scolaires ont consacré plus de \$ 100 millions à l'implantation

de la micro-informatique en éducation. Moins de 15 p. cent des enseignants ont cependant en mesure d'utiliser efficacement ces appareils.

Le manque de formation chez les maîtres est une réalité admise par la Centrale de l'enseignement du Québec. C'est la CEQ elle-

même qui évalue à 15 p. cent le nombre d'enseignants qui maîtrisent bien les appareils, comme le soulignait cette semaine M. Jocelyn Berthelot, auteur d'études sur le sujet à la centrale syndicale.

Une de ces études, réalisée par M. Berthelot, indique que seulement un p. cent des enseignants jugent leur formation adéquate en ce domaine.

« Il faudra au moins une génération pour que ce nouvel outil soit bien maîtrisé », a confié pour sa part le ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, au cours d'une rencontre avec La Presse.

Le ministre participait cette semaine, à Québec, à un congrès des utilisateurs d'ordinateurs en milieu scolaire. M. Ryan dit qu'il serait très « édifié » de savoir que 15 p. cent des enseignants peuvent efficacement utiliser la micro-informatique dans les différents projets éducatifs.

Il admet que la formation de base offerte aux enseignants ne suffit pas. « Pour enseigner l'histoire, la géographie, les mathématiques, il faut bien connaître le langage de la micro-informatique. Il est clair qu'une formation de trois jours ne suffit pas », M. Ryan, à l'époque où il siégeait dans l'opposition, avait d'ailleurs maintes fois répété que le « virage informatique » devait se faire avec le souci constant de la formation des maîtres.

Les initiatives

Il tient aujourd'hui le même langage, précisant cependant que ce n'est pas à coups de millions de dollars que le virage va s'opérer, mais plutôt en encourageant les initiatives valables, susceptibles de rayonner dans l'ensemble du réseau. Par exemple, le ministère travaille à l'établissement de centres d'excellence de la micro-informatique, dans chacun des milieux scolaires. Ces centres, à par-



Selon M. Ryan, le « virage informatique » doit se faire avec le souci constant de la formation des maîtres.

tir de personnes-ressources compétentes, travailleront à l'initiation et au perfectionnement des maîtres.

Après un moratoire d'un an qui a réduit de \$ 22 à \$ 4 millions le soutien gouvernemental, M. Ryan annonçait cette semaine que des crédits de \$ 8 millions seront disponibles pour le prochain exercice. Devant les utilisateurs, le ministre a admis que dans le contexte des compressions budgétaires, la micro-informatique a été sévèrement touchée. « La micro-informatique est dans les écoles pour y rester, mais nous devons tenir compte de notre capa-

cité de payer », a-t-il dit, soulignant que le budget de son ministère, si l'on tient compte de la richesse collective des Québécois, est très élevé. Logiquement, on pourrait le réduire de \$ 1 milliard, si l'on tient compte, justement, de notre richesse collective.

Le ministre a rendu hommage aux enseignants qui ont travaillé avec des moyens souvent bien humbles pour implanter les systèmes. « Ce sont de vrais mous, capables de se dévouer sans compter pour développer la micro-informatique, notamment en travaillant à l'élaboration de logiciels », constate le ministre.

Il était plusieurs centaines d'enseignants réunis en congrès cette semaine à Québec, anxieux de connaître les intentions du gouvernement à ce sujet.

L'accueil

La micro-informatique est bien accueillie dans les milieux scolaires, comme le démontre une étude que vient de réaliser le ministère. En effet, près de tiers des 65 000 membres de la CEQ ont suivi des cours d'initiation, même si seulement 15 p. cent d'entre eux sont en mesure d'utiliser efficacement les appareils. Les conditions de travail, la volonté des commissions scolaires, l'abondance de nouveaux programmes imposés aux enseignants les empêchent souvent de se perfectionner davantage, souligne-t-on à la centrale syndicale, ce que ne nie pas le ministre de l'Éducation.

L'étude gouvernementale (réalisée cinq ans après l'arrivée de la micro-informatique en milieu scolaire), indique que 28 436 ordinateurs sont disponibles dans le réseau et utilisés à des fins pédagogiques. 88 p. cent de ces micro-ordinateurs se retrouvent dans les écoles et deux p. cent sont utilisés par les services éducatifs.

Les micro-ordinateurs recensés se répartissent ainsi dans les diverses catégories d'enseignement :

- au préscolaire : 6 p. cent ;
- au primaire : 40 p. cent ;
- au secondaire régulier : 40 p. cent ;
- au secondaire professionnel : 10 p. cent ;
- à l'éducation des adultes : 4 p. cent.

C'est dans les deux grandes régions de Québec et Montréal que l'on retrouve le plus grand nombre d'appareils puisqu'on y recense également plus de 60 p. cent de la clientèle scolaire.

Dans l'étude réalisée par la CEQ, on écrit que les enseignants du primaire, presque unanimement, sont d'avis que la formation représente une véritable « urgence ».

La CEQ est plus généreuse que le ministère en ce qui a trait aux statistiques relatives à la formation. La centrale soutient que 51 p. cent des professeurs ont reçu une formation (même minimale ou acquise par eux-mêmes) concernant l'utilisation des micro-ordinateurs.

Cette formation varie depuis les brefs programmes d'introduction donnés lors des journées pédagogiques jusqu'à des certificats reconnus, offerts par des universités.

Toujours selon l'étude de la centrale, les cours de perfectionnement ont été payés par l'employeur dans une proportion de 43,4 p. cent, ou par l'enseignant, 30,8 p. cent, ou par les deux, 25,8 p. cent.

Tout indique, selon la CEQ, que les besoins sont encore énormes : 10 p. cent des utilisateurs actuels disent n'avoir reçu aucune formation, un pour cent seulement jugent leur formation adéquate.

Les enseignants, en grande majorité, manifestent plus d'intérêt pour une formation centrée sur des aspects pédagogiques de la micro-informatique que sur des aspects techniques.

L'alcootest peut être vaincu

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ L'ivresse peut être vaincu. À nouveau, un poseur de tapis vient de faire la preuve que les taux d'alcoolémie obtenus à partir d'échantillons d'haleine peuvent être contestables.

Le jeune homme, qui était représenté par Me Serge Goulet, a en effet été acquitté, hier, à Québec, d'une accusation de conduite avec facultés affaiblies, même si l'ivressemètre avait révélé un taux d'alcoolémie de .10.

Il avait été intercepté par deux agents de la SQ, dans la nuit du 18 juillet 1987, alors qu'il roulait à vive allure dans une zone où la vitesse maximale permise est de 100 kmh.

Les policiers ont alors constaté que son haleine dégageait une odeur d'alcool, qu'il avait les yeux rouges, mais que son langage était normal. Ils l'ont conduit au poste de police pour lui faire subir le test d'ivressemètre.

En défense, l'accusé a con-

testé les résultats du test, en affirmant n'avoir consommé, ce soir-là, qu'une petite et une grosse bouteille de bière dans un intervalle de deux heures. Il les avait passées à jouer au billard, dans un bar, en compagnie d'un ami.

Il a reconnu qu'il était peut-être un peu fatigué, mais a précisé qu'il se sentait très bien, lorsqu'il a pris le volant.

En mars dernier, deux jours avant son procès, il s'est emmené au Centre hospitalier de l'Université Laval avec une petite et une grosse bière, pour y rencontrer un toxicologue, le Dr René Blais.

Ce dernier l'a alors soumis à une expérience visant à vérifier le taux sanguin d'éthanol qu'il présenterait après avoir consommé la même quantité de bière qu'il disait avoir consommé au cours des deux heures qui ont précédé son arrestation.

Une première prise de sang qui avait pour but de déterminer son taux d'alcool au moment de son arrestation a donné un résultat de .5.

TOUS NOS STORES VERTICAUX SONT DE 1^{re} QUALITÉ ET NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

STORES HORIZONTAUX

CHOIX DE CES MODELES

PVC

MINI

MICRO

BOIS VÉRITABLE

ALUMINIUM ET ACIER

78 COULEURS

DANS TOUTES LES GRANDEURS EN INVENTAIRE A BAS PRIX AU BON MARCHÉ

DÉCOREZ-VOUS VOTRE INTÉRIEUR? VENEZ NOUS VOIR...

AU BON MARCHÉ, le plus grand centre de décoration au monde, 115,000 pi. car. d'espace.

PAPA, STEPHEN
ET RICHARD
SERONT CONTENTS
DE VOUS VOIR!

PRENEZ MON CONSEIL:

VENEZ NOUS VOIR, NOUS VOUS
GARANTISSONS LES PLUS BAS PRIX

VENEZ DE
PARTOUT
EN
ÉPARGNEZ!

ENSEMBLES DE DRAPS

50% POLYESTER / 50% COTON

Simple Double Reine Roi

15\$ 22\$ 27\$ 49\$

Ensemble Ensemble Ensemble Ensemble

ENSEMBLES DE DRAPS

«PERCALE»

Simple Double Reine

\$299 \$399 \$499

SERVIETTES

Christian Dior

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

Serviette de bain rég \$29.99

STORES PLISSÉS

EN TISSU

Blanc, noir,ivoire,rouge,bleu marine.

NOUVEAUX BAS PRIX

115x145 125x145 135x145 145x145

155x145 165x145 175x145 185x145

195x145 205x145 215x145 225x145

235x145 245x145 255x145 265x145

275x145 285x145 295x145 305x145

315x145 325x145 335x145 345x145

355x145 365x145 375x145 385x145

395x145 405x145 415x145 425x145

435x145 445x145 455x145 465x145

475x145 485x145 495x145 505x145

515x145 525x145 535x145 545x145

555x145 565x145 575x145 585x145

595x145 605x145 615x145 625x145

635x145 645x145 655x145 665x145

675x145 685x145 695x145 705x145

715x145 725x145 735x145 745x145

755x145 765x145 775x145 785x145

795x145 805x145 815x145 825x145

835x145 845x145 855x145 865x145

875x145 885x145 895x145 905x145

915x145 925x145 935x145 945x145

955x145 965x145 975x145 985x145

995x145 1005x145 1015x145 1025x145

1035x145 1045x145 1055x145 1065x145

1075x145 1085x145 1095x145 1105x145

1115x145 1125x145 1135x145 1145x145

1155x145 1165x145 1175x145 1185x145

1195x145 1205x145 1215x145 1225x145

1235x145 1245x145 1255x145 1265x145

1275x145 1285x145 1295x145 1305x145

1315x145 1325x145 1335x145 1345x145

MINI-STORES

HORIZONTAUX

100% ALUMINIUM

en stock, couleur métallique

18 x 45 11.99 50 x 45 28.99

20 x 45 14.99 52 x 45 31.99

22 x 45 15.99 54 x 45 32.99

24 x 45 16.99 56 x 45 33.99

26 x 45 17.99 58 x 45 34.99

28 x 45 18.99 60 x 45 35.99

30 x 45 19.99 62 x 45 36.99

32 x 45 20.99 64 x 45 37.99

34 x 45 21.99 66 x 45 38.99

36 x 45 22.99 68 x 45 39.99

38 x 45 23.99 70 x 45 40.99

40 x 45 24.99 72 x 45 41.99

42 x 45 25.99 74 x 45 42.99

44 x 45 26.99 76 x 45 43.99

46 x 45 27.99 78 x 45 44.99

48 x 45 28.99 80 x 45 45.99

50 x 45 29.99 82 x 45 46.99

52 x 45 30.99 84 x 45 47.99

54 x 45 31.99 86 x 45 48.99

56 x 45 32.99 88 x 45 49.99

58 x 45 33.99 90 x 45 50.99

60 x 45 34.99 92 x 45 51.99

62 x 45 35.99 94 x 45 52.99

64 x 45 36.99 96 x 45 53.99

66 x 45 37.99 98 x 45 54.99

68 x 45 38.99 100 x 45 55.99

70 x 45 39.99 102 x 45 56.99

72 x 45 40.99 104 x 45 57.99

74 x 45 41.99 106 x 45 58.99

76 x 45 42.99 108 x 45 59.99

78 x 45 43.99 110 x 45 60.99

MINI-STORES

HORIZONTAUX

PVC

Très décoratifs lavables

16 x 45 6.99 16 x 64 9.99

18 x 45 7.77 18 x 64 11.99

20 x 45 8.88 20 x 64 13.49

22 x 45 9.99 22 x 64 14.99

24 x 45 10.99 24 x 64 16.49

26 x 45 11.99 26 x 64 17.99

28 x 45 12.99 28 x 64 19.49

30 x 45 13.99 30 x 64 20.99

32 x 45 14.99 32 x 64 22.49

34 x 45 15.99 34 x 64 23.99

36 x 45 16.99 36 x 64 25.49

38 x 45 17.99 38 x 64 26.99

40 x 45 18.99 40 x 64 28.49

42 x 45 19.99 42 x 64 29.99

44 x 45 20.99 44 x 64 31.49

46 x 45 21.99 46 x 64 32.99

48 x 45 22.99 48 x 64 34.49

50 x 45 23.99 50 x 64 35.99

52 x 45 24.99 52 x 64 37.49

54 x 45 25.99 54 x 64 38.99

56 x 45 26.99 56 x 64 40.49

58 x 45 27.99 58 x 64 41.99

60 x 45 28.99 60 x 64 43.49

62 x 45 29.99 62 x 64 44.99

64 x 45 30.99 64 x 64 46.49

66 x 45 31.99 66 x 64 47.99

68 x 45 32.99 68 x 64

Une coalition réclame une intervention de Québec au pavillon Marie-Victorin

■ Une coalition de syndicats et d'associations étudiantes de l'Université de Montréal a demandé l'intervention du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, M. Claude Ryan, pour qu'une solution soit trouvée au

problème de la qualité de l'air dans le pavillon Marie-Victorin de l'UdM.

Selon cette coalition, une étude d'une firme indépendante dirigée par un spécialiste de l'Université McGill, a confirmé la nécessité de

corriger le système d'évacuation de l'air contaminé des laboratoires de ce pavillon. Cet air, selon un communiqué de la coalition, circule dans l'ensemble du pavillon Marie-Victorin via les systèmes d'aération de l'édifice.

ASSEMBLÉES D'INFORMATION THÉMATIQUES

Consultation publique énoncé d'orientations sur l'aménagement de l'arrondissement Centre

La Ville de Montréal a mis sur pied un comité consultatif dont le mandat consiste à tenir une consultation publique ayant pour objet de recueillir les commentaires de la population en général et de formuler des recommandations, afin d'éclairer les décisions municipales sur les orientations futures du plan d'urbanisme de l'arrondissement Centre.

Les personnes et organismes intéressés sont invités à participer aux diverses activités publiques prévues dans le cadre de cette consultation publique, qui a débuté le 18 avril 1988, lors de l'assemblée officielle d'information:

ASSEMBLÉES D'INFORMATION THÉMATIQUES

À compter du 2 au 13 mai 1988, les responsables du Service de l'habitation et du développement urbain organiseront une dizaine d'assemblées d'information thématiques, à la SALLE DES PINS DU CENTRE DE CONFÉRENCE GUY-FAVREAU, 200, boulevard René-Lévesque ouest, à 19 h 30 (stations de métro Place-des-Arts et Place-d'Armes).

THÈME	DATE
Design urbain	2 mai
Espaces publics	3 mai
Accessibilité	4 mai

Quartiers du coeur de Montréal



Montréal

Équipements culturels	5 mai
Patrimoine	6 mai
Équipements collectifs	9 mai
Bureau	10 mai
Commerce	11 mai
Habitation	12 mai
Industrie	13 mai

ASSEMBLÉES PUBLIQUES DE CONSULTATION

Dans la semaine du 6 juin 1988, le Comité consultatif tiendra des assemblées publiques de consultation. Les détails relatifs à l'horaire et au lieu des assemblées seront communiqués ultérieurement dans les journaux.

Jusqu'au 16 juin 1988, une exposition sera présentée au public à l'Atelier d'urbanisme, 65, rue Sainte-Catherine ouest. Les heures d'ouverture sont du lundi au mercredi de 10 h à 18 h; le jeudi et vendredi de 10 h à 21 h; le samedi et dimanche de 12 h à 17 h.

Les demandes d'information supplémentaires doivent être adressées au bureau Accès Montréal Centre, 275, rue Notre-Dame est, 872-6395. C'est également à cet endroit ainsi qu'à l'Atelier d'urbanisme, 65, rue Sainte-Catherine ouest que la documentation officielle sera disponible gratuitement.

Résultats

laMini

Tirage du 88-29-04

NUMÉROS	LOTS
604505	50 000 \$
04505	5 000 \$
4505	250 \$
505	25 \$
05	5 \$
60450	1 000 \$
6045	100 \$
604	10 \$

3 lots bonis de 5 000 \$ chacun (non décomposables)

163T826	738T146	693U769
---------	---------	---------

30 lots bonis de 1 000 \$ chacun (non décomposables)

687P287	615T589	341U342	269X028	177Y785
142T456	764T635	495U815	366X521	262Y564
330T975	766T351	509U663	373X597	396Y192
497T759	106U796	150X362	630X740	426Y869
550T280	108U425	189X403	665X142	631Y503
557T490	280U474	195X777	148Y240	781Y025

300 lots bonis de 500 \$ chacun (non décomposables)

109P135	520P816	755P096	330T467	591T898	272U325	716U528	394X667	689X680	376Y405
127P826	528P597	758P791	358T131	594T144	277U577	718U709	394X992	719X357	377Y497
132P234	548P141	771P151	360T786	620T437	290U016	743U018	402X123	767X753	387Y936
139P384	548P252	778P543	377T668	626T401	323U627	753U119	412X103	799X590	393Y870
140P288	553P404	101T372	389T002	667T885	347U639	756U708	415X206	105Y832	405Y582
156P232	557P164	116T763	390T232	667T959	353U372	759U334	422X861	127Y981	407Y730
162P636	558P977	132T321	399T635	670T388	370U388	777U814	463X163	165Y425	416Y809
175P117	562P849	144T758	401T788	683T331	381U955	780U787	486X871	169Y683	429Y680
184P744	565P989	147T992	405T128	691T033	413U638	787U624	491X314	170Y828	496Y084
209P133	567P891	173T401	412T796	694T780	414U380	791U535	507X363	198Y766	517Y110
210P469	573P201	174T294	414T520	707T658	416U946	123X769	509X253	200Y988	525Y935
219P503	573P838	176T251	429T500	723T147	426U108	125X225	514X883	206Y497	533Y747
221P167	583P891	186T158	429T601	727T113	475U930	147X691	517X572	207Y978	534Y081
240P602	604P290	199T009	435T787	748T817	499U014	155X500	541X233	217Y350	564Y951
263P562	624P678	205T337	441T341	755T605	513U048	202X009	557X570	221Y531	568Y918
273P361	657P244	206T650	446T692	764T237	530U073	205X767	564X682	244Y812	571Y929
294P447	659P302	208T835	447T043	770T528	543U039	216X498	567X217	247Y008	584Y903
304P015	659P768	210T263	465T327	775T650	548U809	272X541	578X061	253Y490	586Y626
309P404	664P100	227T551	468T881	108U083	563U949	287X689	579X677	264Y464	590Y117
310P369	677P670	229T289	472T619	116U105	577U207	288X239	588X138	265Y081	602Y591
310P864	695P475	231T379	485T997	126U397	585U298	296X046	603X607	276Y696	603Y004
331P832	698P605	232T924	508T116	139U679	589U014	302X299	605X800	280Y189	620Y932
347P770	699P949	239T985	518T012	143U649	596U009	303X257	648X847	289Y620	624Y837
347P841	707P014	241T331	519T444	148U537	609U356	321X735	649X166	291Y079	668Y418
429P360	717P720	249T576	543T148	160U922	671U035	328X073	656X064	310Y686	689Y173
443P426	719P771	251T362	567T204	173U643	692U676	334X187	661X546	344Y573	694Y667
445P032	722P140	259T017	571T930	182U981	708U311	352X661	669X204	352Y743	704Y294
473P013	722P872	265T549	575T681	218U162	709U102	366X947	674X233	358Y146	771Y295
474P148	737P170	271T879	578T659	220U845	712U789	372X645	684X349	362Y721	772Y147
519P053	740P599	275T806	591T480	266U788	715U858	384X838	689X566	372Y411	776Y601

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

UNIVERSITÉ
CONCORDIA



Centre de l'éducation permanente

Cours intensif d'anglais

Été 88

Dates:

5 semaines: du 20 juin au 22 juillet (500\$)
10 semaines: du 20 juin au 26 août (1000\$)

Les candidats devront subir un examen avant d'être acceptés

Appelez dès maintenant au:

848-3600

ou écrivez

1822, boul. de Maisonneuve Ouest
Montréal, (Québec) H3H 1J8



Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

NOUVEAU PROGRAMME

ENGAGEZ-VOUS DANS
UN DOMAINE D'AVENIR

CERTIFICAT EN
TOXICOLOGIE
ÉCO-INDUSTRIELLE

Un tout nouveau programme de premier cycle exclusif à l'Université de Montréal. Sachez évaluer et prévenir les risques d'intoxication et élaborer des stratégies d'intervention.

DATE LIMITE D'ADMISSION:
Le 1^{er} juin 1988

Annuaire et demande d'admission:
3335, chemin Queen Mary
(Métro Côte-des-Neiges)
Téléphone: 343-6090

APPRENDRE
POUR AGIR

RYTHME DU CORPS

Un programme de traitement complet pour le corps en 3 formules: Crème Minceur, Bain Minceur Sauna et Crème Minceur Soleil. Rythme du corps combat les problèmes de la silhouette à leur origine en activant l'élimination de l'eau et des toxines, deux des principales causes de rondeurs et des surcharges inesthétiques. Le programme de traitement a été soumis à des tests cliniques et a démontré une haute efficacité. La progression des résultats obtenus peut être appréciée grâce au thermomètre à cristaux liquides contenu dans chaque étui de Crème Minceur.

Crème Minceur. 125 mL. 37,50
Bain Minceur Sauna. 200 mL. 37,50
Crème Minceur Soleil. 150 mL. 37,50

ACHAT AVEC ACHAT LES ESSENTIELS, DE ORLANE

Ils sont à vous avec un achat minimum de 15\$ de produits Orlane et avec un coût additionnel de 15\$. Contient: Base traitante émulsion B21 30 mL, Hydro-Climat 30 mL, mascara et crayon pour les yeux. (Une valeur de 70\$).

240, PARFUMS ET PRODUITS DE BEAUTÉ

Centre-ville et Pointe-Claire seulement.



Simpson

MONTREAL

LA GARANTIE SIMPSON: Satisfaction garantie ou argent remis.



VEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8^E ÉTAGE

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près de chez vous. Centre-ville: 284-4231 • Pointe-Claire: 697-4870 • Anjou: 353-3300 • LaSalle: 687-1540
et 461-2211. Heures d'ouverture au centre-ville: Du lundi au vendredi: 10h-6h, samedi: 10h-5h, dimanche: 11h-5h.
Heures d'ouverture des magasins succursales: Du lundi au vendredi: 10h-6h, samedi: 10h-5h, dimanche: 11h-5h.

Guerre des vols nolisés sur la ligne Montréal-Paris

Presse Canadienne
PARIS

La guerre des vols nolisés sur la ligne Montréal-Paris s'intensifie et promet une chaude concurrence cet été entre les différentes compagnies qui assurent déjà la liaison.

Le premier vol nolisé de la compagnie canadienne Air Transat, dont le siège est installé à Montréal et qui assurait jusqu'ici principalement des liaisons avec le Sud des États-Unis et l'Amérique centrale, est en effet attendu ce matin à Orly. L'appareil, un Lockheed-1011 de 352 places, assurera quatre aller-retour Montréal-Paris, chaque semaine, en haute saison touristique, de début juin jusqu'à fin septembre avec des extensions sur Québec et Toronto et même un vol hebdomadaire sur Rome.

Avec ces nouvelles liaisons régulières, Air Transat a choisi de s'attaquer directement aux plus grands et notamment aux compagnies Air Canada et Air France qui assurent également des vols charters, mais surtout à Wardair qui pourrait d'ailleurs devenir compagnie régulière dès cet été. Pour cette année, un quota de 40000 sièges a été accordé à Air Transat, mais on espère, à Paris, obtenir encore plus, d'autant que la demande est forte et le marché très porteur.

«Nous remplissons très bien, assure Isabelle Sparer, la directrice commerciale pour la France. Montréal-Paris est une très bonne ligne. Depuis ces trois dernières années, la croissance a été constante et nous attendons encore plus de passagers pour cette année et même pour l'année prochaine. Il faut dire que nous bénéficions aussi d'un très gros effort promotionnel engagé, notamment en France, par les services du tourisme des gouvernements fédéral et québécois et le Canada attire aujourd'hui de plus en plus de Français fascinés par

l'image du Canada, pays de l'évasion et de l'émotion. C'est la raison qui nous a poussés à ouvrir cette ligne. Et ça marche très bien puisque nous sommes même un peu moins chers que Wardair et que nous tenons les prix de Nouvelles Frontières, en France».

On ne fume plus sur Canadien International

Presse Canadienne

Les Lignes aériennes Canadien International ont fait savoir jeudi qu'il sera désormais interdit de fumer sur tous leurs vols à l'intérieur du Canada et des États-Unis, qu'il s'agisse de trajets de courte ou de longue durée.

Conscient que certains clients préfèrent voyager avec d'autres transporteurs pour les trajets de longue distance, la com-

pagnie aérienne reste persuadée que cette mesure satisfera la majorité de ses passagers.

«Selon nos recherches, 80 p. cent de nos passagers préfèrent cela», a expliqué Mme Lise Ravary, de Canadien International.

Déjà la compagnie avait interdit l'usage du tabac sur la plupart de ses vols en Amérique du Nord, à l'exception des portions intérieures des vols outremer d'une durée de deux heures ou moins.

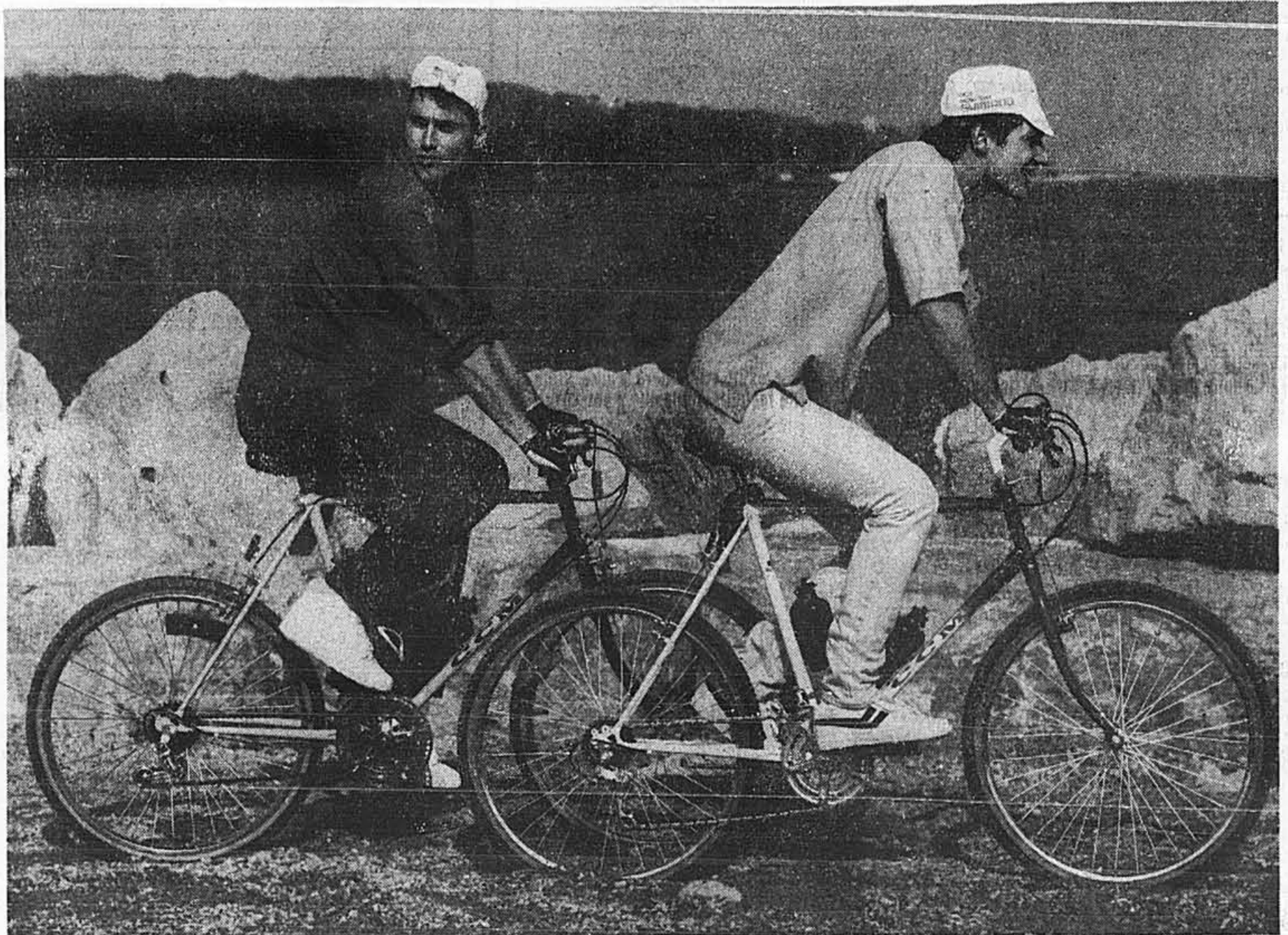
La réaction de la clientèle avait été si positive que Canadien International a jugé bon d'élargir cette disposition à tous ses vols. Le nouveau règlement entre en vigueur dès dimanche.

Ses deux principaux concurrents, Air Canada et Wardair, n'ont pas l'intention d'emboîter immédiatement le pas à la décision de Canadien International, qui va au-delà de la législation fédérale interdisant le tabac sur les vols intérieurs de moins de deux heures.

PARTEZ À L'AVENTURE

RABAIS
JUSQU'À 70\$

VÉLOS



PAR LA VILLE OU PAR LA CAMPAGNE, TOUS LES CHEMINS MÈNENT À SIMPSON

RABAIS 40\$

PATHFINDER 3000 DE CCM. Modèle tout terrain à 15 vitesses pour hommes
• Cadre 55 cm (21,8 po) • Large fourche tout terrain
• Pneus 26 x 1,75 po à flanc caoutchouc et à semelle double • Dérailleur Shimano • Freins à tirage latéral en acier
• Leviers de vitesse sur le guidon • Pédales dentées en plastique avec catadioptrés • Bouteille à eau en format large • Catadioptrés 360°. Prix ord. 209,99
VENTE 169,99

RABAIS 70\$

PATHFINDER 6000 DE CCM. Modèle tout terrain à 18 vitesses pour hommes
• Cadre 55 cm (21,8 po) • Fourche Unicrown tout terrain
• Pneus 26 x 2 po à flanc et à semelle doubles • Leviers de vitesse sur le guidon avec système d'indication • Dérailleur Shimano • Pédales dentées en plastique avec catadioptrés • Freins cantilevers en alliage • 2 bouteilles à eau • Siège facilement amovible • Catadioptrés 360°. Prix ord. 349,99
VENTE 279,99

RABAIS 20\$

BICYCLETTE DE MONTAGNE POUR GARÇONS EN MODÈLE 20 PO 5 VITESSES. Les chemins rocailleux n'auront plus de secrets pour vous. Modèle à guidon droit, pneus larges et freins à étriers hyper-efficaces.
Prix ord. 149,99 **VENTE 129,99**
Assemblage et béquille non compris sur toutes les bicyclettes.

ÉCONOMISEZ AUSSI SUR NOS ACCESSOIRES!

RABAIS 2,99. CADENAS À CÂBLE 60 PO

Indispensable à la ville. Modèle avec câble à l'épreuve du vol recouvert de vinyle robuste. Inclut 2 clés. Prix ord. 9,98
VENTE 6,99

RABAIS 9,99. ANTIVOL À ARCEAU NOROÏ

Protégez votre investissement avec ce cadenas de sécurité de première qualité. Modèle à arceau et verrou enduits de vinyle et offert avec support de montage. Prix ord. 29,98
VENTE 19,99

RABAIS 9,99. CASQUE DE CYCLISME

Modèle ajustable avec mentonnière facile à détacher et trous d'aération. Prix ord. 39,98 **VENTE 29,99**

RABAIS 25% SUR BOUTEILLE À EAU ET SUPPORT

Style européen. Bouteille en plastique avec bec à option vaporisateur. Prix ord. 3,99 **VENTE 2,99**

RABAIS 20%. SUR CASQUETTES DE CYCLISME

EURO. Modèle italien en 100% coton lavable. Unipointure. Prix ord. 4,98 **VENTE 3,99**

RABAIS 4,99. GANTS DE CYCLISME EURO

Une superbe allure sportive en couleurs vibrantes. Modèle en Lycra® avec paumes en cuir. TP à G. Prix ord. 14,98
VENTE 9,99

742 ARTICLES DE SPORT
Non disponibles à Laval.

Les bicyclettes sont garanties, aux propriétaires initiaux, contre tous les défauts de fabrication pour une période de 2 ans à partir de la date de l'achat. La garantie couvre de plus le cadre et la fourche tant et aussi longtemps que la bicyclette du propriétaire initial demeure en sa possession. Pour de plus amples détails, s'adresser au rayon des articles de sport.

Simpson

MONTREAL

LA GARANTIE SIMPSON: Satisfaction garantie ou argent remis.



TOUT EST DANS LE STYLE

VEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8^e ÉTAGE

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près de chez-vous: Centre-ville 284-4231 • Fairview 697-4870 • Anjou 353-3300 • Laval 687-1540 et St-Bruno 461-2211. Heures d'ouverture au centre-ville: Du lundi au mercredi - 10h à 18h. Jeudi et vendredi - 10h à 21h. Samedi - 9h à 17h. Heures d'ouverture des magasins succursales: Du lundi au mercredi - 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi - 9h30 à 21h. Samedi - 9h à 17h.

Automobile

Lundi
dans le cahier
automobile,
La Presse
vous propose
La
Chevrolet
Beretta



Un article signé
Denis Duquet